

1 UNITED STATES DISTRICT COURT  
2 EASTERN DISTRICT OF NEW YORK

3 UNITED STATES OF AMERICA,

09-CR-00466 (BMC)

United States Courthouse  
Brooklyn, New York

4  
5 -against-

January 16, 2019  
9:30 a.m.

6 JOAQUIN ARCHIVALDO GUZMAN LOERA,

7 Defendant.

8 -----x  
9 TRANSCRIPT OF CRIMINAL CAUSE FOR TRIAL  
10 BEFORE THE HONORABLE BRIAN M. COGAN  
11 UNITED STATES DISTRICT JUDGE  
BEFORE A JURY

12 APPEARANCES

13 For the Government:

UNITED STATES ATTORNEY'S OFFICE  
Eastern District of New York  
271 Cadman Plaza East  
Brooklyn, New York 11201  
BY: GINA M. PARLOVECCHIO, AUSA  
ANDREA GOLDBARG, AUSA  
MICHAEL ROBOTTI, AUSA

17 UNITED STATES ATTORNEY'S OFFICE  
18 Southern District of Florida  
99 NE 4th Street  
Miami, Florida 33132  
19 BY: ADAM S. FELLS, AUSA

20 DEPARTMENT OF JUSTICE  
21 Criminal Division  
Narcotic and Dangerous Drug Section  
145 N. Street N.E. Suite 300  
22 Washington, D.C. 20530  
23 BY: ANTHONY NARDOZZI, ESQ.  
AMANDA LISKAMM, ESQ.

24 (CONTINUED FOLLOWING PAGE)  
25

(APPEARANCES CONTINUED)

For the Defendant:

BALAREZO LAW  
400 Seventh Street, NW  
Washington, D.C. 20004  
BY: A. EDUARDO BALAREZO, ESQ.

LAW OFFICES OF JEFFREY LICHTMAN  
11 East 44th Street, Suite 501  
New York, New York 10017  
BY: JEFFREY H. LICHTMAN, ESQ.  
PAUL R. TOWNSEND, ESQ.

LAW OFFICE OF PURPURA & PURPURA  
8 E. Mulberry Street  
Baltimore, Maryland 21202  
BY: WILLIAM B. PURPURA, ESQ.

LAW OFFICES OF MICHAEL LAMBERT, ESQ.  
369 Lexington Avenue, PMB #229  
New York, New York 10017  
BY: MARIEL COLON MIRO, ESQ.

Court Reporter:

Georgette K. Betts, RPR, FCRR, CCR  
Phone: (718) 804-2777  
Fax: (718) 804-2795  
Email: Georgetteb25@gmail.com

Proceedings recorded by mechanical stenography. Transcript  
produced by computer-aided transcription.

## PROCEEDINGS

1 (In open court; jury not present.)

2 THE COURTROOM DEPUTY: All rise.

3 THE COURT: Good morning. Have a seat, please. A  
4 couple of things we need to talk about.

5 First, one of the jurors reported to Ms. Clarke that  
6 one of her children had approached her last night and said  
7 that she had read an article in the newspaper that the  
8 defendant might testify, that article obviously came about as  
9 a result of our discussion after the jury was excused  
10 yesterday. The juror expressed to Ms. Clarke she's not  
11 troubled by that, it will not affect her, but she felt an  
12 obligation to report it pursuant to the instructions that we  
13 have been giving the jurors.

14 My proposal is that we take no further action on  
15 that, but I want hear if the parties have a different view.

16 MR. LICHTMAN: Judge --

17 MR. BALAREZO: Hold on. Your Honor, we don't need  
18 further action, but just so that it's clarified in the world  
19 at large, the only reason that that name was given by  
20 Mr. Lichtman that he gave Mr. Guzman's name was as a possible  
21 witness, there is absolutely no decision has been made.

22 THE COURT: I understood that way, apparently some  
23 of the press did not.

24 MR. LICHTMAN: Judge, what I just would ask perhaps  
25 what might end this, is that privately to that juror you can

## PROCEEDINGS

1 say that every defendant has the right to testify, there is no  
2 obligation either way, you can't hold it against a defendant  
3 whether he testifies or not just to that juror just so we can  
4 close it off there. I don't see any harm to that.

5 MS. PARLOVECCHIO: Your Honor --

6 THE COURT: Any objection to that?

7 MS. PARLOVECCHIO: Your Honor, I think that  
8 instruction will be given at the end, I don't think any  
9 further steps are necessary. It sounds like everything has  
10 been addressed.

11 THE COURT: This was not a troubled juror. This is  
12 a juror who is, in an abundance of caution, is making sure  
13 they are complying with the rules.

14 MR. LICHTMAN: Obviously, Judge, if I didn't say in  
15 Court when they asked for a defense witness list that  
16 Mr. Guzman may be testifying, in every case I've had in my  
17 life in terms of a defense witness list, I've given the  
18 defendant's name because I don't want to be foreclosed down  
19 the line.

20 THE COURT: I knew that.

21 MR. LICHTMAN: Okay.

22 THE COURT: Apparently others who were watching may  
23 not have. So that's the first instance, I'm not going to take  
24 any further action on that.

25 The second is the government's motion in limine that

## PROCEEDINGS

1 was received late last night. I'm going to hear from the  
2 defense on that in minute, but the first thing I want to say  
3 is, I'm not inclined to seal that, I think that the grounds  
4 that the government offered for sealing that are not  
5 persuasive to me. If anything, I think that the disclosure  
6 will further the government's purpose in trying to clear up  
7 some misunderstandings about this matter. I think the letter  
8 sets forth very concisely what, in fact, did happen here and  
9 how the things have gotten a little twisted around from where  
10 I thought they would be at the beginning of the case.

11 So, unless anyone wants to hear me on sealing, I'm  
12 going to unseal that and then we can talk about what to do  
13 about it.

14 MR. FELS: Yes, Your Honor, we would ask at least  
15 for the name to be sealed.

16 THE COURT: Which name? There are several names.  
17 The Colombian?

18 MR. FELS: The name of the person we're seeking  
19 relief on. If we could be heard at sidebar on that perhaps.

20 THE COURT: Let's see if we can tease it out without  
21 at sidebar. Are you talking about the witness or the subject  
22 of the testimony?

23 MR. FELS: The subject of the testimony.

24 THE COURT: And you're talking about --

25 MR. FELS: The subject of the testimony that we're

## PROCEEDINGS

1 seeking to preclude further cross-examination.

2 THE COURT: There were two prongs: One was Mexican,  
3 one was Colombian, which one are you seeking?

4 MR. FELS: The latter.

5 THE COURT: The latter. It's already out as of  
6 yesterday. It came out. I don't see any reason to do that.  
7 I might still preclude it after I've heard from the defendant,  
8 but I don't see a ground to seal it.

9 Mr. Lichtman.

10 MR. LICHTMAN: Do you want to do this in open Court,  
11 Judge?

12 THE COURT: I do.

13 MR. LICHTMAN: If you look --

14 THE COURT: If I can set it up a little bit so you  
15 can respond to my particular concerns. I think the government  
16 is right that you told the jury in opening that the evidence  
17 would show that Zambada was paying bribes to the presidents of  
18 Mexico. Nobody so far has shown me anything to back that up  
19 and that's why I said to you at the end of your closing, I'm  
20 not sure you're going to be able to deliver on that.

21 What this witness said yesterday was that he had  
22 information, which if I understood him correctly, he obtained  
23 exclusively from the defendant that the defendant professed to  
24 have paid bribes to some president of Mexico. Very different  
25 than what you told the jury.

## PROCEEDINGS

1           Number one, the government is now alleging, as I  
2     understand it, that your client paid bribes to the presidents  
3     of Mexico.

4           MR. LICHTMAN: And why is that, Judge?

5           THE COURT: I just haven't heard them put in any  
6     evidence on it.

7           MR. LICHTMAN: I think the reason is based in their  
8     letter as to why they didn't elicit that from Cifuentes.

9           THE COURT: Well, maybe they think that your client  
10    was not being candid when he gave that information to  
11    Mr. Cifuentes.

12          MR. LICHTMAN: Or maybe they're desperate to protect  
13    the Mexican government.

14          THE COURT: And what if they are, how does that bear  
15    on either the witness' credibility or his guilt or innocence?

16          MR. LICHTMAN: Judge, I would have to discuss that  
17    with you in camera and not in open court with the government  
18    listening.

19          THE COURT: I will hear you in camera at sidebar  
20    with the same admonition that if I don't find a reason to seal  
21    it, I'm going to open the sidebar.

22          MR. LICHTMAN: Judge, I don't have a problem, I'm  
23    past that issue. I wasn't planning on going back to it.

24          THE COURT: Well, you've sewn some seeds of  
25    confusion and the government doesn't want them to be any

## PROCEEDINGS

1 further. I think the government is quite capable of  
2 straightening it out on redirect, so if you're saying you're  
3 not going there any more, then I think we can drop it.

4 MR. LICHTMAN: Look, this was -- just so we're  
5 clear, this was an issue that they knew was going to be  
6 discussed months ago, there was no motion in limine on it.  
7 They allowed me to elicit it. Even at sidebar Your Honor said  
8 because of the inconsistencies that it was a permissible area  
9 of cross.

10 THE COURT: Well, first of all, I think the  
11 government could reasonably expect that if they didn't  
12 issue -- if they didn't offer evidence that your client had  
13 offered bribes to the president of Mexico, that you wouldn't  
14 offer that evidence either, that does not seem to me  
15 unreasonable. But be that as it may, if you're done with it,  
16 we're done.

17 MR. LICHTMAN: I'm done with it. I moved passed it.  
18 I didn't say hold on.

19 THE COURT: The government's motion is moot as to  
20 that point.

21 Anything I need to hear more from the government on  
22 that?

23 MR. FELS: Your Honor, we still have a motion as to  
24 the future.

25 THE COURT: As to the Colombian?



## PROCEEDINGS

1 MR. FELS: Correct.

2 THE COURT: Are you done with that?

3 MR. LICHTMAN: The Mexican.

4 THE COURT: The Colombian?

5 MR. LICHTMAN: The Colombian I never got into it  
6 because that's when we ended the day. And I can explain now,  
7 if you'd like. This is the second military person -- I can  
8 give you his name, I think there's been no admonition against  
9 giving his name --

10 THE COURT: I thought his name was given yesterday.

11 MR. LICHTMAN: It was. I asked and it was not  
12 sealed, so I can talk about it.

13 THE COURT: Go ahead.

14 MR. LICHTMAN: This was regarding this General  
15 Naranjo, if I pronounced that right. The piece of 3500 is  
16 HACV-28 paragraph 42. And it talks about this Naranjo who was  
17 paid monthly allowances to provide protection for the  
18 Cifuentes family. It didn't say the part of the Cifuentes  
19 family doesn't include the man on the stand, it says the  
20 Cifuentes family. So how am I to know that he was talking  
21 about these members but not this member.

22 THE COURT: Don't get excited.

23 MR. LICHTMAN: Well, Judge, this is the 17th in  
24 limine motion on Alex Cifuentes --

25 THE COURT: Yes, we've had a lot.

1 MR. LICHTMAN: -- and that could have been made  
2 before trial.

3 THE COURT: Again, I'm not sure that the government  
4 could know that this was where you were going to go, but  
5 whether it should have or not it doesn't matter, we are where  
6 we are. So the question becomes -- let me try to summarize  
7 what I think is your best argument and see if I've got it  
8 right. It's a further indicator of the lack of truthfulness  
9 of this witness because he or his family, and we don't know  
10 which, was paying bribes for protection, was paying protection  
11 money to this military officer. Is that it?

12 MR. LICHTMAN: That's it.

13 THE COURT: Let me hear from the government why  
14 that's 401, 402 or 403.

15 MR. FELS: Well, it's certainly 403 because I think  
16 he elicited on numerous occasions that the witness himself  
17 paid bribes. The idea that we now need to go into a  
18 particular individual that he may have very limited  
19 information about, it sounds like from the interview notes  
20 this is -- this is absolutely gilding the lily. It is  
21 designed to embarrass, to provoke and there is no real purpose  
22 other than that in light of everything that's already come  
23 out.

24 THE COURT: Well, first of all, there is an  
25 ostensible legal purpose which is to impact the witness'

1 credibility by showing him to be willing to pay bribes. Your  
2 points are well taken that, number one, we have plenty of that  
3 about this witness already. The jury's heard -- I mean  
4 Mr. Lichtman did a, what I'll call, a machine gun approach to  
5 all of the acts of dishonesty and that's all out there, so the  
6 question is, is this additional instance in which,  
7 Mr. Lichtman, we don't know how much, if any, personal  
8 responsibility this witness bore for that particular bribe, is  
9 it worth taking the time to find out when you've got this  
10 whole dossier on bribery and corruption by him already.

11 MR. LICHTMAN: It's like two questions, Your Honor.  
12 And the idea that it's designed to embarrass, embarrass who?

13 THE COURT: I don't care about embarrassment very  
14 much. Okay, I will allow two questions on it but I'm not  
15 going to let you --

16 MR. LICHTMAN: Can they be compound questions,  
17 Judge?

18 THE COURT: I'm going to allow you to find out if  
19 this guy was personally -- this witness was personally  
20 involved in that. If it starts taking too long, then I'm  
21 going to stop you just because you've got so much on this  
22 topic that we have to get through with the trial.

23 MR. LICHTMAN: Judge, it was such a minor point, it  
24 was like subsection 6C of the area of bribery. This has  
25 become a mountain and it really was not even a mole hill.

1 THE COURT: When I took evidence from Irving Younger  
2 he always said to me, only go for your big points. He also  
3 said to me, never have a cross-examination longer than two  
4 hours or you're doing something wrong.

5 MR. LICHTMAN: Well, I read Younger and I think I  
6 remember it saying that it should not go longer than the  
7 government's direct of the witness. I don't think that is  
8 even possible, we'll be here to Christmas.

9 THE COURT: I think we know where we are.

10 Anyone else have anything else to say on it? All  
11 right, let's have the witness in please.

12 MR. LICHTMAN: Thank you.

13 (Jury enters courtroom.)

14 THE COURT: All right, be seated please. Good  
15 morning, ladies and gentlemen.

16 THE JURORS: Good morning.

17 THE COURT: We'll continue with cross-examination.  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 HILDEBRANDO ALEXANDER CIFUENTES VILLA, resumed as a witness,  
2 having been previously duly sworn/affirmed, was examined and  
3 testified further as follows:

4 MR. LICHTMAN: Thank you, Judge.

5 CROSS-EXAMINATION

6 BY MR. LICHTMAN:

7 Q Good morning, Mr. Cifuentes.

8 A Good morning, counsel.

9 Q When we took a break yesterday, we were discussing your  
10 family's bribery of Colombian officials, do you recall that?

11 A Yes, sir.

12 Q And you recalled being debriefed by the government in  
13 February of 2016?

14 A Yes, sir.

15 Q Do you recall telling the government that a General  
16 Naranjo was paid a monthly allowance to provide protection for  
17 your family?

18 A Something like that, sir.

19 Q Well, is that -- do you recall that as being true?

20 A Could you show me a document to refresh my memory,  
21 please?

22 Q I can. HACV-28. If you can review the underlined  
23 portion to yourself.

24 A Yes, sir.

25 Q That's accurate that, in fact, General Naranjo was paid a

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 monthly allowance to provide protection for your family in  
2 Colombia?

3 A Yes, sir.

4 THE COURT: Mr. Lichtman, we're again with the mic  
5 situation. You can pick it up or if you want to stand there,  
6 you can pull the podium mic closer to you. It's up to you.

7 MR. LICHTMAN: Hobson's choice, Judge. I think I'm  
8 okay for now.

9 THE COURT: Okay.

10 MR. LICHTMAN: Is that better?

11 THE COURT: It is.

12 BY MR. LICHTMAN:

13 Q Now, while working with your brother, Pacho, in Colombia,  
14 do you recall telling the government that while you were  
15 trafficking cocaine with him that you and Pacho paid the air  
16 force \$50,000 to receive navigation charts which located the  
17 military and law enforcement ships?

18 A Yes, sir.

19 Q Now if I can just go back to one piece that I touched on  
20 yesterday, I just want to clarify.

21 You testified yesterday that the time -- you told  
22 the government the time you spent with Mr. Guzman living with  
23 him was a period of about eight or nine months, correct?

24 A That was an approximation, it was a little longer.

25 Q Well, let me just give you page 5198.

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

2 MR. LICHTMAN: Giving an inconsistent --

3 THE COURT: No, it's okay.

4 Q Page 5198 line 19.

5 "QUESTION: And you told the government during your  
6 first two days of debriefing that you were living with  
7 Mr. Guzman for a period of about eight or nine months.

8 "ANSWER: Yes, sir."

9 Now you also told the government in a debriefing,  
10 your first debriefing --

11 THE COURT: You're not reading from the transcript  
12 anymore, right?

13 MR. LICHTMAN: No, I'm not.

14 Q -- in January 2016, that you had visited Mr. Guzman in  
15 2007 and that ultimately you were left there to live with him,  
16 correct?

17 A The fall of 2007, yes, sir.

18 Q But you met with him and then you were left there when  
19 you met him, that's my question.

20 A Yes, sir.

21 Q Now do you recall that you told the government in those  
22 first two debriefings that this occurred in or about July of  
23 2007?

24 A Approximately, yes, sir.

25 Q Now, by 2006 you were very, very involved with your

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 brother, Pacho, and the Cifuentes Villa drug trafficking  
2 organization, correct?

3 A Incorrect.

4 Q In 2006, you were not involved with your brother, Pacho,  
5 moving cocaine?

6 Sir, let the translator at least pretend you don't  
7 understand the question.

8 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

9 THE COURT: Sustained. Okay, now ask another  
10 question.

11 BY MR. LICHTMAN:

12 Q Did you tell the government that in 2006 you were  
13 involved with your brother, Pacho, moving cocaine?

14 A Can you show me the document where I said that?

15 Q If you can read that -- this is HACV-28. If you can read  
16 that paragraph to yourself and let me know that if in 2006  
17 this refreshes your recollection that in 2006 you were working  
18 with Francisco, a/k/a Pacho to move cocaine from Colombia?

19 MS. PARLOVECCHIO: Objection. Your Honor, may we  
20 have a sidebar?

21 THE COURT: Okay.

22 (Sidebar conference.)

23 (Continued on the next page.)  
24  
25



SIDEBAR CONFERENCE

1 MS. PARLOVECCHIO: That paragraph doesn't say that  
2 this witness was working with his brother, Pacho, in 2006.  
3 The paragraph that Mr. Lichtman is showing to the witness  
4 pertains to the subject of our motion in limine in regard to  
5 the bribery of the alleged DEA agent. So it's not refreshing  
6 him as to this fact as to that question, it's --

7 MR. LICHTMAN: I'll explain. He just said that in  
8 2006 it was incorrect that he was working with Pacho to move  
9 cocaine. That paragraph says -- that's a paragraph where he  
10 supposedly goes to the lunch meeting with the supposed DEA  
11 agent in 2006 to discuss the movement of cocaine. That's all  
12 I'm asking.

13 MS. PARLOVECCHIO: No, it's to pay for the bribe --

14 THE COURT: Look, if you're right, it's not going to  
15 refresh his recollection.

16 MS. PARLOVECCHIO: I'm afraid it's being done to  
17 just purely confuse the witness and elicit something that he's  
18 not allowed to go into beyond the one question that Your Honor  
19 said he could ask.

20 THE COURT: I'm going to limit the question to  
21 whether it refreshes his recollection, yes or no. That's all  
22 I'm going to allow. You can use anything to refresh  
23 recollection. So I'm going to allow him to try to do that. I  
24 agree with you it's not a very direct way, but I don't see the  
25 danger if it doesn't refresh his recollection we move on to

SIDEBAR CONFERENCE

1 something else.

2 MS. PARLOVECCHIO: I just would ask the Court that  
3 keep Mr. Lichtman to the one question that he said he could be  
4 asked.

5 MR. LICHTMAN: Judge, if I could --

6 THE COURT: That's what I'm going to do, I just said  
7 that.

8 MR. LICHTMAN: If I can clarify. What she's asking,  
9 I think that you're confirming, is I'm supposed to just come  
10 out and say to him, did you corrupt the DEA. What I'd like to  
11 do --

12 THE COURT: No.

13 MS. PARLOVECCHIO: No, that wasn't the question.

14 THE COURT: No, no, that's not it. You asked him  
15 whether he was dealing in 2006, he said --

16 MR. LICHTMAN: You mean with regard to this issue?

17 THE COURT: Of course, yes, that's it.

18 MR. LICHTMAN: Unless I can prove it otherwise, I'm  
19 stuck with his answer. I can ask him what he was doing in  
20 2006, can't I?

21 THE COURT: Yes, sure, okay.

22 (End of sidebar conference.)

23 (Continued on the next page.)

24

25

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 (In open court.)

2 BY MR. LICHTMAN:

3 Q Sir, before that brief break I had asked you if in 2006,  
4 before you supposedly met with Mr. Guzman in Culiacan, if you  
5 were working with your brother, Pacho, to move cocaine from  
6 Colombia. You said no, you weren't. I'm asking you if you  
7 can read that paragraph if that refreshes your recollection.

8 THE COURT: Please translate the paragraph for him.

9 All right, so the question before you is whether in  
10 2006 that paragraph refreshes your recollection as to whether  
11 you were working with your brother, Pacho, to move cocaine  
12 from Colombia. Yes or no?

13 THE WITNESS: It refreshed my memory but that was at  
14 the end of 2005. Yes, yes, sir.

15 THE COURT: Go ahead.

16 BY MR. LICHTMAN:

17 Q So the end of 2005 going into 2006?

18 A End of 2005.

19 Q Into 2006?

20 MS. PARLOVECCHIO: Objection. Asked and answered.

21 THE COURT: Sustained.

22 BY MR. LICHTMAN:

23 Q Hurricane Wilma had occurred in late October 2005, if you  
24 recall?

25 A Yes, sir.

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 Q And your apartment in Cancun had been destroyed by it,  
2 correct?

3 A Yes, sir.

4 Q And you then moved in with Pacho, correct?

5 A Yes, sir.

6 Q Pacho had a warehouse in Medellin which he used to  
7 facilitate your drug dealing, didn't he?

8 A Yes, sir.

9 Q And you assisted Pacho, correct?

10 A Yes, sir.

11 Q And Pacho facilitated transportation of drugs and used  
12 the warehouse as an office where he met with, I think you told  
13 the government, approximately 80 people per day to discuss  
14 logistics and loads?

15 A At least, yes, sir.

16 Q And some of the 80 people a day that Pacho met with in  
17 that warehouse office while you were assisting him included a  
18 drug dealer named Chocolate?

19 A I don't identify who Chocolate is.

20 Q Excuse me?

21 A That name I don't recognize it.

22 Q Okay. Other names, a drug dealer named Makaco?

23 A No, not in that office that's not where the meetings with  
24 Makaco took place.

25 Q Cerrano?

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 A Cerrano?

2 Q A drug dealer named Cerrano that you told the government  
3 he was meeting with?

4 A It could be, yes, sir.

5 Q The twin brothers who were drug dealers?

6 A Yes, sir.

7 Q And part of your duties while assisting Pacho during that  
8 period was to discuss the use of airstrips that General  
9 Betancourt controlled and others -- actually let me withdraw  
10 that question.

11 Regarding the twin brothers, part of your duties  
12 while assisting Pacho when you were at the meetings with him  
13 discussed the increased use of airstrips that the twin  
14 brothers controlled, correct?

15 A No, sir.

16 Q Did you discuss the use -- the increased use of airstrips  
17 during those meetings?

18 A No, those were appointments that my brother would hold  
19 independently, but I do remember that topic.

20 Q Well, you remembered it because you learned it from your  
21 brother?

22 A Yes, sir.

23 Q And the use of airstrips to move drugs was done with the  
24 assistance of crooked airport officials and the government?

25 A That was in one of my brother's "fincas."

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 Q One of his what?

2 A "Fincas." The "finca" or farm, it had an airstrip.

3 Q You knew about all of this obviously as it was going on?

4 A Yes, sir.

5 Q And you weren't just laying around, you were part of  
6 Pacho's operation, correct?

7 A Yes, sir.

8 Q You were fully aware of everything that was going on with  
9 Pacho because you were his right-hand man, so to speak?

10 A Yes, sir.

11 Q And you and Pacho were very close.

12 A Yes, sir.

13 Q You lived with him?

14 A Yes.

15 Q Sir, I asked if you lived with your brother, Pacho, you  
16 don't have to throw him in to every answer.

17 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

18 THE COURT: Sustained. Don't yell at the witness.

19 MR. LICHTMAN: Sorry, Judge.

20 THE COURT: If you're not getting an answer to the  
21 question, I'd be glad to help you out.

22 Put another question, please.

23 BY MR. LICHTMAN:

24 Q You believe that your brother, Pacho, trusted you very  
25 much, correct?

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 A Yes, sir. I'm an honest man.

2 Q You're an honest man?

3 A Yes, sir.

4 Q And you told the government that you attended meetings  
5 with Pacho when he bribed government officials, correct?

6 A Yes, sir.

7 Q And you were part of those briberies, weren't you?

8 A When I was with him, yes, sir.

9 Q When you were with him you were part of the bribes to the  
10 government officials, correct?

11 A Correct.

12 Q And you told the government that with Pacho you bribed  
13 who you believed to be a DEA agent at a restaurant near the  
14 airport in Colombia, correct?

15 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

16 THE COURT: Overruled.

17 A My brother did that. I don't know if it was a bribe or  
18 if it was a gift.

19 Q So just before you testified that when you were with your  
20 brother and he was bribing government officials, you were  
21 responsible. Now when I asked you about an American DEA  
22 agent, suddenly it was your brother?

23 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

24 THE COURT: Sustained.

25 Q You said you weren't sure if it was a gift or a bribe,

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 fair?

2 A That's right.

3 Q It was a box full of cash, wasn't it?

4 A It was a cell phone box, small, there were some dollars  
5 in there.

6 Q A box with cash?

7 A Yes, sir.

8 Q And you recall that during that meeting with that, who  
9 you believed to be a DEA agent, that the DEA agent said that  
10 he was not concerned about the size of drug trafficking you  
11 and your brother were doing?

12 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

13 THE COURT: Sustained.

14 MR. LICHTMAN: Can I continue on this line?

15 THE COURT: Taking it one question at a time.

16 MS. PARLOVECCHIO: Can we have a sidebar, Your  
17 Honor.

18 MR. LICHTMAN: Judge.

19 THE COURT: Okay.

20 (Sidebar conference.)

21 (Continued on the next page.)

22

23

24

25



SIDEBAR CONFERENCE

1 THE COURT: Yes.

2 MS. PARLOVECCHIO: Your Honor, I think this violates  
3 the spirit of your ruling. You said in your order he could  
4 ask one question, he figured out a circuitous way to get  
5 there, he made his point. The witness has said he wasn't a  
6 part of the bribe, he didn't know how much money was in the  
7 box.

8 MR. LICHTMAN: First of all --

9 MS. PARLOVECCHIO: I think any further questioning  
10 on this line is completely in violation of your order.

11 MR. LICHTMAN: First of all, the reason it was one  
12 question was to see if I got the answer and he said that when  
13 he was at briberies with his brother he was a part of it. He  
14 then acknowledged that either a gift or a bribe was given.

15 THE COURT: That's your characterization. The  
16 witness's testimony is very clear that he was with his brother  
17 but it was his brother's scheme and other than observing it,  
18 he was not involved in it. That's what I'm getting very  
19 clearly.

20 MR. LICHTMAN: Judge, can I just point out, as I  
21 tried to do on cross, I led up to him and said every time you  
22 were present when a bribe was given were you involved, he said  
23 yes. Once the DEA got mentioned, all of a sudden he backed  
24 off because he knows the significance of this and he changed  
25 his answer, so it's an inconsistent answer. First he says he

SIDEBAR CONFERENCE

1 was responsible, now he says he's not.

2 THE COURT: I think you're far afield of 403 at this  
3 point.

4 MR. LICHTMAN: Well, that's a different story.

5 THE COURT: No, it's the same story, it's the story  
6 we're talking about.

7 MR. LICHTMAN: But the point is that he clearly said  
8 that he was involved in all bribes that his brother paid while  
9 he was there and then when I asked him about the DEA agent he  
10 acknowledged that he was there, I asked him if he was involved  
11 and suddenly he backed off. And why do you think he backed  
12 off, Judge? Because he was told you have to back off on this.  
13 He was unequivocal in his debriefings that he believed it was  
14 a DEA agent, now all of a sudden the government brings out  
15 well, it's not in 3500, but he wasn't so certain. Why do you  
16 think, they don't want to be embarrassed.

17 MS. PARLOVECCHIO: No, your Honor, it has nothing to  
18 do with it, he did not directly pay the bribe.

19 THE COURT: I don't care who is embarrassed or who's  
20 not embarrassed, this witness has little information on what  
21 happened --

22 MR. LICHTMAN: Judge, I can move off it. I got the  
23 answer I needed, I can move past it --

24 THE COURT: -- explained the responsibility.

25 MR. LICHTMAN: -- but I don't think it's appropriate

SIDEBAR CONFERENCE

1 to suggest when he did say that he was involved in all bribes.

2 THE COURT: He was involved to the extent of being  
3 there.

4 MR. LICHTMAN: He said he was responsible. You can  
5 look at the record.

6 THE COURT: I don't recall that.

7 MR. LICHTMAN: He acknowledged responsibility of it.

8 THE COURT: I think we have covered this area  
9 thoroughly, we are really distracting the jury from the case.  
10 Move on to something else.

11 MR. LICHTMAN: Thank you, Judge.

12 MS. PARLOVECCHIO: Thank you.

13 (End of sidebar conference.)

14 (Continued on the next page.)

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 (In open court.)

2 BY MR. LICHTMAN:

3 Q Sir, by the end of 2014 you were sitting in a prison in  
4 Colombia, correct?

5 A That's correct, sir.

6 Q You were sent there from Mexico, from a Mexican prison?

7 A Yes, I was illegally expelled from Mexico to Colombia.

8 Q And you were in Mexico from the end of 2013 before you  
9 went to Colombia -- before you went to Colombia?

10 A Yes, sir.

11 Q And while you were sitting in a Mexican prison, 2013,  
12 2014, you were concerned about getting a fair shake from the  
13 Mexican judicial -- from the Mexican judicial process, isn't  
14 that fair?

15 A Yes, sir.

16 Q And you were also worried about your safety in the  
17 Mexican prison, weren't you?

18 A Yes, sir.

19 Q And you had lawyers in Mexico representing you, didn't  
20 you?

21 A Yes, your client's lawyers.

22 Q Can we just assume that every answer has -- you don't  
23 have to repeat it every time -- Mr. Guzman?

24 MR. LICHTMAN: Objection.

25 THE COURT: Sustained.

1 BY MR. LICHTMAN:

2 Q You also had an American lawyer that was advocating on  
3 your behalf, didn't you?

4 A In Mexico, no.

5 Q Not in Mexico. Your brother, Jorge, and your sister,  
6 Dolly, had an American lawyer that was working for them?

7 A I assume so, sir.

8 Q Well, did you know that they had a lawyer that was  
9 working for them in America?

10 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

11 THE COURT: Overruled.

12 A In the jail in Mexico I did not have access to any  
13 knowledge about anything, sir.

14 Q Well, did you have knowledge that an American lawyer for  
15 your brother and sister reached out to the American government  
16 on your behalf and stated that you were willing to cooperate?

17 A Yes, sir.

18 Q While you were sitting in prison in Mexico?

19 A No.

20 Q When?

21 A That was when I arrived in Colombia I believe.

22 Q When you were arrived in Colombia in 2014?

23 A At the end of 2014, I think so, sir.

24 Q And you had an American lawyer reach out to the  
25 government?

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 A When I was in Colombia, yes, sir.

2 Q Who was that American lawyer?

3 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

4 THE COURT: Sustained.

5 Q When did you meet with that American lawyer?

6 A Well, there were so many lawyers who wanted to take on  
7 the case that I don't remember the names, sir.

8 Q You don't remember which lawyer you told to contact the  
9 American government with news of your desire to cooperate?

10 A At this time I don't remember, sir.

11 Q Well, this was a pretty big decision in your life,  
12 wouldn't you say?

13 A Yes, sir. At that time I had some medical problems not  
14 hypochondriac like you said.

15 Q That's actually not a medical problem, hypochondria, it's  
16 a mental problem, wouldn't you agree?

17 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

18 THE COURT: Sustained.

19 BY MR. LICHTMAN:

20 Q You decided to cooperate because of your physical  
21 problems?

22 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

23 THE COURT: Sustained.

24 BY MR. LICHTMAN:

25 Q Why did you decide to cooperate -- hang on. Didn't you

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 just testify that the reason you reached out to the American  
2 government was because of the physical problems you were  
3 having in Colombia, correct me if I'm wrong?

4 A There's two very different topics here, sir.

5 Q Let me back up. The decision to cooperate with the  
6 Americans was a huge moment in your life, correct?

7 A Yes, sir.

8 Q And you said that you met with many lawyers while you  
9 were in Colombia about your case, correct?

10 A Yes, sir.

11 Q Many of them who just wanted to represent you because of  
12 the size of the case or the notoriety?

13 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

14 THE COURT: Overruled.

15 A No, sir. When you arrive in jail a lot of lawyers start  
16 coming in and they want to represent you.

17 Q So lawyers that you didn't even contact, they just came  
18 in to see you on their own?

19 A Yes, sir.

20 Q And to one of them you mentioned that you wished to  
21 cooperate with the government?

22 A On my brother's suggestion, yes. My brother, Hector  
23 Mario Cifuentes.

24 Q Hector Mario Cifuentes was your brother who suggested  
25 that you cooperate with the government?

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 A Yes.

2 Q And to one of those lawyers that you did not request to  
3 come visit you, you gave the order, tell the American  
4 government I wish to cooperate?

5 A Can I expand on the answer in an appropriate manner?

6 Q Sure, on redirect, but right for now I'm asking you the  
7 question. Did you tell one of these unnamed lawyers who came  
8 unsolicited to visit you when you arrived in Colombia's  
9 prison, that you wished to cooperate with the American  
10 government?

11 A With one that my brother told me was the appropriate  
12 person.

13 Q But one that was unsolicited?

14 A I had not solicited any of them in fact.

15 Q So that would then make him unsolicited if you did not  
16 solicit them, correct?

17 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

18 THE COURT: Sustained. Go on please.

19 BY MR. LICHTMAN:

20 Q So you spoke to this lawyer how many times?

21 A Several occasions.

22 Q And you don't remember the lawyer's name?

23 A I believe his last name was Rodriguez from Florida.

24 Q Rodriguez from Florida. So you're saying that the lawyer  
25 that came unsolicited to see you in a Colombian prison was an



ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 American lawyer named Rodriguez?

2 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

3 THE COURT: Sustained.

4 Q Was the lawyer from America?

5 A He was, um, a Cuban-American lawyer I believe.

6 Q Did you pay him?

7 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

8 THE COURT: Sustained.

9 Q Did you have any formal relationship with him?

10 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

11 THE COURT: Sustained.

12 BY MR. LICHTMAN:

13 Q And you said you saw him a bunch of times.

14 A Several times.

15 Q And you told him to tell the Americans that you wished to  
16 cooperate?

17 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

18 THE COURT: Sustained.

19 Q Now would you agree that corruption is rampant inside the  
20 prisons in Colombia?

21 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

22 THE COURT: Sustained.

23 BY MR. LICHTMAN:

24 Q The prison that you were located in, was it a prison  
25 filled with corruption?

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 A Yes, sir.

2 Q And phone calls are regulated by inmates, inmate phone  
3 calls are regulated in that prison, correct?

4 A Yes, sir.

5 Q And are those inmate phone calls recorded?

6 A On the pay phones, yes, sir.

7 Q And that's to ensure that there's no criminal activity  
8 going on from the inmates in prison, correct?

9 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

10 Q If you know?

11 THE COURT: Sustained.

12 Q Sir?

13 THE COURT: I sustained the objection.

14 MR. LICHTMAN: Oh, sorry.

15 Q But inmates manage to have their own private cell phones  
16 in prison, don't they?

17 A Yes, sir.

18 Q And they hide those cell phones along with the chargers  
19 in their cells?

20 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

21 THE COURT: Overruled.

22 A Yes, sir.

23 Q And the inmates bribe the guards to get the phones,  
24 correct?

25 A Yes, sir.

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 Q And these phones are smuggled into the prison?

2 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

3 THE COURT: Sustained.

4 Q Did you have a cell phone in the prison?

5 A Yes, sir.

6 Q And the purpose -- and was the phone smuggled into the  
7 prison?

8 A Yes, sir.

9 Q Did you pay a guard to get that phone?

10 A Yes, sir.

11 Q And the reason why it was important for you to have a  
12 smuggled in cell phone was so that the prison officials  
13 couldn't listen in on your conversations?

14 A No, sir, it was more practical to talk from the cell.

15 Q Oh, so I see. So it was against the prison rules to have  
16 a smuggled in cell phone, correct?

17 A Yes, sir.

18 Q And the only reason -- what you're testifying to, the  
19 only reason that you needed a smuggled in cell phone where the  
20 prison officials could not listen in to your calls was a  
21 matter of convenience?

22 A Yes.

23 Q Isn't it really the truth that the reason you had an  
24 illegal cell phone was so that you could make calls that could  
25 not be overheard by the prison?

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 A Yes, sir.

2 Q That's why you had the smuggled in cell phone so you  
3 could do your thing in private?

4 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

5 THE COURT: Overruled.

6 A No, yes, sir.

7 Q You hid the phone, it wasn't open and notorious, was it?

8 A Yes, sir.

9 Q The end of 2014 into 2015, as you said, you were sitting  
10 in a prison cell in Colombia?

11 A Yes, sir.

12 Q And you had received a message that your brother, Jorge,  
13 was going to call you, correct?

14 A Yes, sir.

15 Q Who did you receive that message from?

16 A Hmm, I don't remember who gave me that message but they  
17 did tell me to get a number because Jorge was going to call  
18 me. That was right after I had gotten there at the end of  
19 December 2014. It was at a police station called Marterez,  
20 right before I got to the jail.

21 Q So you weren't even in the prison when you got this  
22 message?

23 A Exactly.

24 Q And the -- you knew your brother was sitting in jail in  
25 New York, correct?

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 A He was already here in jail in the United States.

2 Q And your testimony is that you don't know who gave you  
3 that message?

4 A Maybe the female attorney I had at the time.

5 Q Ah, perhaps a female attorney named Luisa Fernanda?

6 A Maybe.

7 Q But you're not certain?

8 A No, sir.

9 Q So the attorney, is what you're saying, gave you a  
10 message to get an illegal cell phone?

11 MS. PARLOVECCHIO: Objection. Misstates the  
12 testimony.

13 THE COURT: Sustained.

14 Q What did the female attorney tell you specifically, you  
15 tell us?

16 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

17 THE COURT: Sustained.

18 MR. LICHTMAN: Is that to form, Judge?

19 THE COURT: No.

20 BY MR. LICHTMAN:

21 Q You were told to get a number, is that what you testified  
22 to.

23 A Yes, sir.

24 Q And was it any number, what does that mean? Like the  
25 number seven?

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 A A phone number so that he could call me.

2 Q Okay, so meaning get a phone that had obviously a number  
3 attached to it?

4 A Obviously.

5 Q And how long did it take you to get that phone?

6 A I asked another inmate to borrow his.

7 Q So you borrowed a phone and then you had to get that  
8 number to your brother, correct?

9 A Affirmative.

10 Q And how did you get that number to Jorge?

11 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

12 THE COURT: Sustained. Mr. Lichtman, you have to  
13 bring this together.

14 MR. LICHTMAN: I'm trying, Judge, but I can't when  
15 there's an objection after every question.

16 THE COURT: There is not an objection after every  
17 question, there is an objection to questions that really have  
18 no -- ask another question.

19 BY MR. LICHTMAN:

20 Q Did you get that number to your brother?

21 A Affirmative.

22 Q How?

23 A I imagine it was through the same attorney or through my  
24 mother.

25 Q You were the one that did it so you don't have to

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 imagine, just tell us what happened?

2 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

3 THE COURT: Sustained.

4 Q Do you recall how you did it?

5 A I don't recall right now, sir.

6 Q By the way, when was the last time you discussed with  
7 Ms. Parlovecchio this issue?

8 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

9 THE COURT: To the form. Sustained.

10 BY MR. LICHTMAN:

11 Q Did you discuss this issue with the prosecutors recently,  
12 the issue of phone call from Colombia -- excuse me, from your  
13 brother, Jorge, to you in prison?

14 A Yes, sir.

15 Q When?

16 A A long time ago.

17 Q Not recently?

18 A Recently, it could be that, sir.

19 Q So your -- you don't know if it's recently or a long time  
20 ago?

21 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

22 THE COURT: Overruled.

23 A Recently.

24 Q Recently, correct?

25 A Yeah, but we didn't really touch upon that topic.

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 Q I just asked you if you discussed the topic of the phone  
2 call and you said yes, recently, and now you're saying that  
3 you don't know if you discussed that topic?

4 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

5 THE COURT: I'm going to allow the question.

6 A Yes, they did ask the question but they didn't ask me who  
7 it was that I had passed on the phone number with and I don't  
8 remember.

9 Q You testified there actually were two phone calls you had  
10 with Jorge, correct?

11 A Yes, sir.

12 Q And you said that each conversation lasted no longer than  
13 five minutes, correct?

14 MS. PARLOVECCHIO: Objection. Asked and answered  
15 yesterday.

16 THE COURT: I'm letting him set the stage.

17 MR. LICHTMAN: Not by me.

18 A That's right.

19 Q Would it refresh your recollection that you actually  
20 spoke to your brother for 15 minutes in one of the phone  
21 calls?

22 MS. PARLOVECCHIO: Objection. Form.

23 THE COURT: Sustained.

24 BY MR. LICHTMAN:

25 Q Does it refresh your recollection that you spoke to your



ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 brother -- if I told you that you spoke to your brother for 15  
2 minutes on one of the calls?

3 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

4 THE COURT: Sustained.

5 Q Is it possible that you spoke to your brother for 15  
6 minutes?

7 MS. PARLOVECCHIO: Objection. Calls for  
8 speculation.

9 THE COURT: No, I'll allow that answer.

10 A I don't think so, sir.

11 Q Now you're aware that calls from New York prisons are  
12 timed, correct?

13 A Yes, sir.

14 Q You said you're not certain that the call was possibly 15  
15 minutes, was that your testimony?

16 A I don't think I spoke for 15 minutes.

17 Q Could I show you something to refresh your recollection  
18 that you spoke to him for 15 minutes?

19 A Yes, sir.

20 Q You can review that document, the part that's marked off,  
21 the date and the time and let me know if that refreshes your  
22 recollection that you spoke to your brother on this illegal  
23 cell phone for 15 minutes?

24 A Do you have the audio?

25 Q I don't have the audio because it was never preserved,

ALEXANDER CIFUENTES - CROSS - LICHTMAN

1 are you aware of that?

2 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

3 THE COURT: Sustained.

4 Q Are you aware of the fact that this audio of this call  
5 from a New York prison was allowed to be destroyed, if you  
6 know?

7 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

8 THE COURT: Sustained.

9 MS. PARLOVECCHIO: Your Honor, may we have a  
10 sidebar.

11 THE COURT: You've got to move on, Mr. Lichtman.

12 MR. LICHTMAN: Judge, I'm just about done, but I've  
13 got to be able to finish.

14 THE COURT: I agree with the last part.

15 BY MR. LICHTMAN:

16 Q If preparation --

17 MS. PARLOVECCHIO: Your Honor --

18 THE COURT: We're going to have a sidebar.

19 (Sidebar conference.)

20 (Continued on the next page.)

21

22

23

24

25

SIDEBAR CONFERENCE

1 THE COURT: Go ahead, Ms. Parlovecchio.

2 MS. PARLOVECCHIO: Your Honor, we've been through  
3 this before with Jorge Cifuentes. Now counsel is trying to  
4 insinuate that the government hasn't met its discovery  
5 obligations, that we didn't preserve it, that we somehow have  
6 done something to create a subterfuge to cover for these  
7 individuals.

8 MR. LICHTMAN: Could I respond?

9 MS. PARLOVECCHIO: It's a collateral matter and  
10 it's --

11 MR. LICHTMAN: It's not a collateral matter.

12 THE COURT: That's one possible interpretation.  
13 What's your counter-purpose, Mr. Lichtman?

14 MR. LICHTMAN: He's illegally discussing with his  
15 brother from jail, what I'm going to claim is things about the  
16 case. In fact, he has testified already that Jorge instructed  
17 him to try to locate the Jewish target during this phone call,  
18 that's A.

19 Secondly -- what was the other thing that you said?  
20 Can you read that back please what she said I just want to  
21 respond to her.

22 MS. PARLOVECCHIO: You're -- what I said was, you're  
23 creating the misimpression that somehow --

24 THE COURT: Everyone stops talking when I start  
25 talking.

SIDEBAR CONFERENCE

1 MS. PARLOVECCHIO: Correct.

2 THE COURT: You asked her to refresh your  
3 recollection, now she's going to refresh it because I don't  
4 know where she was going.

5 So finish your statement, please.

6 MS. PARLOVECCHIO: Okay. So my statement was -- it  
7 was two-fold. The second point that he inquired about was the  
8 fact that he -- with those two questions he's now suggesting  
9 to the jury, once again as he did during the cross of Jorge  
10 Cifuentes, that the government has somehow not met its  
11 discovery obligations, or somehow destroyed these records in  
12 an effort to cover for these two individuals, which is  
13 completely false and creates a false impression. Your Honor  
14 had to instruct the jury last time that the government has met  
15 its discovery obligations and I would request that instruction  
16 be given again.

17 MR. LICHTMAN: That's completely false.

18 THE COURT: First of all, is that what you're trying  
19 to do?

20 MR. LICHTMAN: Judge, let me explain --

21 THE COURT: Answer my question, yes or no.

22 MR. LICHTMAN: I will but if I can give you some  
23 background to why I'm asking the questions.

24 THE COURT: I'll let you give me the background  
25 after you answer yes or no, is that what you're trying to do?

SIDEBAR CONFERENCE

1 MR. LICHTMAN: I was not planning on it until he  
2 said to me play me the tape.

3 THE COURT: And now you are planning on it.

4 MR. LICHTMAN: Well, now I have no choice because he  
5 told me to play the tape, and I want to explain exactly what  
6 happened in Jorge Cifuentes. He testified that in January, on  
7 his birthday, on this witness's birthday he contacted this  
8 witness via phone. He then testified that he immediately told  
9 the government within two days the awful thing he had done.  
10 The government in a letter said to me, we did not get  
11 information about that phone call until it was after -- too  
12 late to get that conversation, it was destroyed. It takes six  
13 months before the MDC destroys.

14 So now she's saying that they didn't do anything  
15 wrong. Well, Jorge claims that he immediately told the  
16 government, they claim they didn't learn about it for six  
17 months and the call was destroyed. So who's lying?

18 THE COURT: I'll let you have the last word.

19 MS. PARLOVECCHIO: Thank you. First of all, it was  
20 a different prosecutor, it was a prosecutor in the Southern  
21 District of New York, so that --

22 MR. LICHTMAN: That's the government.

23 THE COURT: Don't interrupt.

24 MS. PARLOVECCHIO: Okay, but you made the  
25 representation based on information, I just want to clarify

SIDEBAR CONFERENCE

1 the record that it was not me or anyone standing here, whether  
2 that's relevant or not, I understand.

3 But to the point, you had the opportunity to cross  
4 Jorge Cifuentes about that. He doesn't know about what his  
5 brother told the government. And, you know, so once again, as  
6 you tried to do with Jorge Cifuentes, you're trying to impeach  
7 him with his brother's statements. It is improper.

8 MR. LICHTMAN: Judge, what I would like, if I can,  
9 is get the name of the prosecutor who was told about this  
10 call, when the call -- when this meeting occurred, because  
11 Jorge claimed it occurred in January of 2015 and the  
12 government tells me that they didn't learned about it until  
13 after six months later. I would like to know when they  
14 actually learned about it.

15 THE COURT: I think it's absurd to suggest that this  
16 prosecution team or any other prosecutor deliberately erased  
17 this message so it wouldn't be produced.

18 MR. LICHTMAN: Judge, I didn't say that.

19 THE COURT: Excuse me. We have spent an inordinate  
20 amount of time on a matter that's at best tangentially related  
21 to the credibility of this witness or any other witness. I  
22 am, therefore, sustaining the objection and telling you to  
23 move on to another topic.

24 MR. LICHTMAN: Judge, and I would ask for production  
25 from the government is when they learned of this phone call of

SIDEBAR CONFERENCE

1 Jorge Cifuentes.

2 THE COURT: I will take that under advisement. The  
3 government will respond to your request, I may not need to be  
4 involved if the government responds.

5 MR. LICHTMAN: I would just need a date because  
6 apparently it's going to be inconsistent, the government's  
7 already alerted me --

8 THE COURT: It's a small inconsistency, if it is.  
9 It is not related to the credibility of this witness, any  
10 other witnesses as far as I can tell, or the guilt and  
11 innocence of the defendant. That's my ruling. Move on to  
12 something else.

13 MR. LICHTMAN: Can I ask him what he discussed with  
14 his brother on the phone?

15 THE COURT: Yes.

16 (End of sidebar conference.)

17 (Continued on the next page.)

18

19

20

21

22

23

24

25

1 (In open court.)

2 CROSS-EXAMINATION

3 BY MR. LICHTMAN (continuing):

4 Q Sir, do you recall the conversation you had with your  
5 brother when he called you from prison to your illegal cell  
6 phone in Colombia?

7 A Yes, sir.

8 Q He told you to identify the Jewish target, didn't he?

9 A Yes, sir.

10 Q What does that mean, identify him?

11 A I'm going to tell you verbatim what he told me. Do you  
12 agree?

13 THE COURT: Go ahead.

14 A He told me that the target, that the following target was  
15 to locate Mr. Shimon and that it would be very good so that he  
16 would be turned over to the American authorities; and he asked  
17 me if I knew how to locate him. I told him I did not have any  
18 information on him.

19 Q Was that to help his cooperation or yours, if you know?

20 A At that time I did not know. I only knew that we needed  
21 to locate Shimon and I did not know how.

22 Q You claim you didn't discuss Mr. Guzman at all?

23 A No, sir.

24 Q He told you to cooperate during that phone conversation?

25 A I could also tell you verbatim what he said.



Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

1 Q He told you to cooperate during that conversation?

2 A He influenced me to do so, yes.

3 Q And you presumed the cooperation was against Mr. Guzman,  
4 didn't you?

5 A No, sir.

6 Q You didn't think that it had anything to do with  
7 Mr. Guzman?

8 MS. PARLOVECCHIO: Objection, asked and answered.

9 THE COURT: Sustained.

10 Q Now, while you were in prison in Colombia, as you said  
11 before, you had an iPhone, correct?

12 A Yes, sir.

13 Q And you had a What's App application?

14 A Yes, sir.

15 Q And you were actually making What's App voice notes on  
16 that phone, weren't you?

17 A Yes, sir.

18 Q And you were sending out these voice notes, weren't you?

19 A Yes, sir.

20 Q And you were sending them out to Andrea Fernandez Velez,  
21 weren't you?

22 A Yes, sir.

23 Q This was in 2015?

24 A Yes, sir.

25 Q And this was for purposes of what?

1 A There were several purposes.

2 Q Well, you were trying to communicate with her secretly,  
3 correct?

4 A Well, not secretly, but yeah, I wanted to talk to her.

5 Q So you would record the voice notes and you would then  
6 send the file to Andrea?

7 A Yes.

8 Q And one of the things -- and you have gone over these  
9 voice notes with the government in anticipation of your  
10 testimony, correct?

11 A Yes, sir.

12 Q And you are aware of what's on these voice notes,  
13 correct?

14 A Some of them, yes, sir.

15 Q And you recall that one of the voice notes that you sent  
16 to Andrea you discussed drugging other prisoners in the  
17 prison, correct?

18 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

19 THE COURT: Sustained.

20 Q Did you drug prisoners in the prison in Colombia?

21 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

22 THE COURT: Sustained.

23 MR. LICHTMAN: Judge, can I approach?

24 THE COURT: Sure.

25 (Continued on the next page.)

Sidebar

1 (Sidebar conference.)

2 MR. LICHTMAN: On these voice notes he tells Andrea  
3 that he is secretly drugging inmates to keep them calm and he  
4 wonders, he says, I have to see in American rules if they give  
5 me a year off for keeping the yard quiet.

6 MS. PARLOVECCHIO: Your Honor --

7 THE COURT: What's your point, he is a bad guy?

8 MR. LICHTMAN: No. That he is breaking prison  
9 rules, and he thinks he can get time off for drugging other  
10 prisoners.

11 THE COURT: So, first of all, it sounds sarcastic to  
12 me; but, more than that, even if it's serious, what does this  
13 have to do with his propensity to tell the truth or not tell  
14 the truth? It is not a crimen falsi. It is not an act of  
15 deception.

16 MR. LICHTMAN: Violating the prison rules by  
17 drugging other prisoners?

18 THE COURT: It's a crime. It's a bad act, but it is  
19 not something that impeaches his credibility.

20 MR. LICHTMAN: Respectfully, if he is willing to  
21 drug other prisoners to keep them calm and thinks there is a  
22 chance that he can get time off in America, I think that's  
23 relevant here.

24 THE COURT: It's not a question of relevance. It's  
25 a questions of the rules allow you to impeach by inconsistent

1 statements, bias, or some other act that shows a tendency to  
2 deceive.

3 MR. LICHTMAN: Well, judge, I would say deceiving  
4 prisoners by drugging them against their knowledge is  
5 something that shows deception.

6 THE COURT: If it is, then everybody does.

7 MR. LICHTMAN: The fact that he is actually asking  
8 her that he wants to find out if he can get time off in  
9 America.

10 THE COURT: What's the act of deception?

11 MR. LICHTMAN: Drugging inmates.

12 THE COURT: I don't think that's an act of  
13 deception.

14 MR. LICHTMAN: Against their knowledge.

15 THE COURT: I don't think that's an act of  
16 deception.

17 MR. LICHTMAN: You don't think that slipping drugs  
18 into another inmate's coffee, as he said, without their  
19 knowledge is an act of deception?

20 THE COURT: It's a crime.

21 MR. LICHTMAN: It's also an act of deception. Fraud  
22 is a crime also, judge, but it's also an act of deception. He  
23 is giving them coffee, he puts drugs into it, and they are  
24 unaware; and he says he is turning them into zombies.

25 THE COURT: What's the government's position?

1 MS. PARLOVECCHIO: This is part of the government's  
2 motion in limine about banter between this witness and his  
3 friends and specifically Ms. Velez.

4 THE COURT: What's the legal basis for excluding it?

5 MS. PARLOVECCHIO: Legal basis for excluding: It's  
6 completely collateral, it was in done in jest. A lot of these  
7 voice messages is simply to entertain himself, and this is a  
8 remark that's simply not probative for his truthfulness.

9 MR. LICHTMAN: I take a Klonopin pill, I put it in  
10 the coffee I, make them a marijuana extract -- I take a  
11 Rivotril pill, which is clonazepam, I put it in coffee, and I  
12 make them a marijuana extract, and then in the afternoon I  
13 invite them to take it. In the night you cannot hear them.

14 He is clearly drugging them without their knowledge.  
15 Friend, you know, I have them here. I give them a quarter,  
16 and I keep them all like zombies walking in the triangle.  
17 They look like zombies. Even the worst ones wake up around  
18 12:00, 1:00 p.m. I am the soul of this place. I have them  
19 all pacified in this place. I have to see in the American  
20 rules if they give me a year off for keeping the yard quite.

21 Judge, he is drugging the other inmates. How is  
22 that not an act of deception?

23 THE COURT: I don't see it as an act of deception.

24 MR. LICHTMAN: You don't think secretly drugging  
25 people by giving them coffee and they don't know they are

Sidebar

1 being drugged is an act of deception?

2 THE COURT: Not as crimen falsi is defined under the  
3 rules. Here is what I'm going to do. I'm not going to let  
4 you do it. Get me a brief by tomorrow morning, and we will  
5 bring him back if you are right. Show me cases where this is  
6 considered proper examination, when somebody administers drugs  
7 without their knowledge.

8 MR. LICHTMAN: Secretly.

9 THE COURT: Show me the cases.

10 MR. LICHTMAN: You don't think that's an act of  
11 dishonesty?

12 THE COURT: I don't.

13 MR. LICHTMAN: Let me be clear. He tells the  
14 inmate --

15 THE COURT: He doesn't tell them anything.

16 MR. LICHTMAN: He says he offers them coffee.

17 THE COURT: Correct.

18 MR. LICHTMAN: He doesn't tell them that in the  
19 coffee is drugs to knock them out. That is not a act of  
20 deception?

21 THE COURT: It is not an act that shows his lack of  
22 propensity to tell the truth.

23 MR. LICHTMAN: I obviously strongly disagree.

24 MS. PARLOVECCHIO: I agree with Your Honor and I  
25 would further say that this is 403 to the max.

Sidebar

1 THE COURT: I will find that as an alternative  
2 basis. I will reconsider it, if you show me something. And  
3 it ought to be out there. There is a lot of case law on what  
4 constitutes an act of deception and what doesn't for purposes  
5 of impeaching a witness. Show me something that's close to  
6 this, and I will reconsider it.

7 MR. LICHTMAN: Secretly drugging somebody without  
8 their knowledge.

9 THE COURT: You can keep saying it and it's not  
10 going to change my ruling. Case law is going to change my  
11 ruling. Let's see the case law.

12 (End of sidebar conference.)

13 (Continued on the next page.)  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

1 (In open court.)

2 BY MR. LICHTMAN:

3 Q Sir, you have claimed on direct that Mr. Guzman referred  
4 to you as his left and right hand?

5 A And his secretary, yes, sir.

6 Q And that meant to you that he trusted you the most?

7 A In the area where he had me, yes.

8 Q And you also did things behind his back, didn't you?

9 A Like what, sir?

10 Q Did you do anything behind his back?

11 A No, sir.

12 Q Like attempt to deal drugs in Canada with Andrea  
13 Fernandez behind his back?

14 A No, sir.

15 Q You didn't try to, a number of times, deal drugs and not  
16 tell Mr. Guzman?

17 A No, sir. On the contrary.

18 Q And you refused orders from him sometimes as well, didn't  
19 you?

20 A At some point.

21 Q You met with twins from the Italian mafia in Canada?

22 A Yes, sir, from Toronto.

23 Q You sent them to a friend of yours in Colombia?

24 A Yes. The one who had been most recent supplier for  
25 Mr. Joaquin of cocaine.



1 Q You made a plan for cocaine to be shipped from Colombia  
2 to Canada, fused in plastic cubes?

3 A Yes. The same project that I presented to Joaquin.

4 Q Did you tell the government in June of 2018 that you  
5 planned on doing jobs in Canada without Mr. Guzman?

6 A Without the need to go through Mexico.

7 Q Sir, that wasn't my question.

8 My question was: On June 20, 2018 debriefing did  
9 you tell the government that you planned on doing jobs in  
10 Canada without Joaquin?

11 A It might be wrongly interpreted.

12 Q Did you tell the government that on another occasion  
13 Andrea Fernandez proposed a job in Colombia to report in  
14 Halifax using marbles as the cover load for the drugs?

15 A Yes, sir, and I notified Mr. Joaquin Guzman Loera of it.

16 Q Did you tell the government that if you could send drugs  
17 straight to Canada you wouldn't need Joaquin?

18 A That's right.

19 Q Did you tell the government that if Joaquin knew about  
20 the planned routes behind his back, it could be a major  
21 problem for you? That was less than a year ago.

22 A Yes, because I told them that that would be stealing.

23 Q But you planned on doing it, didn't you?

24 A No, sir.

25 Q Isn't the reason that -- one of the reasons that you

Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

1 couldn't do the cocaine shipments that were fused with plastic  
2 cubes is because one of the Italians twins was put in jail?

3 A No, sir.

4 Q Do you need your recollection refreshed of what you told  
5 the government?

6 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

7 THE COURT: Overruled.

8 A Yes, sir, refresh it.

9 Q HACV-68, if you can read this bracketed area to yourself  
10 and let me know when you are finished.

11 A This refreshes my memory, and I want to tell you about  
12 what -- how it happened.

13 Does the judge give me permission to do so?

14 Q Does it refresh your recollection that you told the  
15 government in June of last year that you planned on doing jobs  
16 to Canada without Joaquin?

17 A This is wrongly interpreted or written wrongly here.

18 Q So it does not refresh your recollection that you told  
19 the government that you planned on doing jobs behind Joaquin's  
20 back?

21 A It wasn't going to be like that.

22 Q Does it refresh your recollection that you told the  
23 government that if Joaquin knew about planning routes behind  
24 his back it could be a major problem for you?

25 A Yes. Doing something behind Joaquin's back would mean

1 being murdered.

2 Q I simply asked: Does it refresh your recollection that  
3 you were planning on doing jobs behind his back?

4 A No, sir.

5 Q Are you sure about that?

6 A Behind Joaquin's back? No.

7 Q Now, you were arrested on a boat off of Costa Rica in  
8 November of 2012?

9 A Yes, about 230 miles off the coast.

10 Q Eventually you were escorted back to Culiacan?

11 A Yes, sir.

12 Q You testified on direct that it was at this time that you  
13 learned that your brother Jorge had been arrested, correct?

14 A Yes, sir.

15 Q And he was arrested on charges emanating from America?

16 A Yes, sir.

17 Q And according to you, your brother Jorge could have hurt  
18 Mr. Guzman, should he decide to cooperate against him in  
19 America?

20 A In fact, Mr. Guzman, through the attorney, Loco  
21 Barrera --

22 MR. LICHTMAN: Judge, I would ask that he be  
23 instructed.

24 THE COURT: Yes. I'm going to instruct the witness  
25 again, if you can answer the question yes or no you should

Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

1 answer the question yes or no.

2 Q I will ask the question again.

3 According to you, your brother Jorge could have hurt  
4 Mr. Guzman should he have decided to cooperate in America  
5 against him?

6 A I wouldn't be able to tell you that.

7 Q You don't think that your brother's cooperation could  
8 harm Mr. Guzman back then?

9 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

10 THE COURT: Sustained.

11 Q When you returned to Culiacan you claim you eventually  
12 saw Mr. Guzman, correct?

13 A Yes, sir.

14 Q And according to you, Mr. Guzman told you that your  
15 brother was working with the Americans, correct?

16 A He didn't say that in those words. May I be more  
17 verbatim?

18 Q No. I will ask the questions.

19 Did Mr. Guzman tell you that your brother told the  
20 Americans about Loera's account?

21 A Yes, sir.

22 Q Meaning he was cooperating against Mr. Guzman, correct?

23 Isn't that what you were led to believe, that  
24 because Mr. Guzman told you that your brother had told the  
25 government about Loera's account that he was cooperating with

Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

1 the Americans?

2 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

3 THE COURT: Sustained.

4 Q You learned from Mr. Guzman that your brother was  
5 cooperating against them in America, correct?

6 A No, no. I knew that Mr. Joaquin authorized the lawyer  
7 Loco Barrera to do so.

8 THE INTERPRETER: I'm sorry. Interpreter  
9 correction. That Loco Barrera's attorney, through him, he  
10 authorized Jorge to testify against him.

11 Q Mr. Guzman didn't kill you then, obviously. You are  
12 sitting here.

13 A That's correct, he did not murder me.

14 Q Excuse me. There is no question before you.

15 And he didn't threaten you at that point, did he?

16 A No, sir.

17 Q The answer is no?

18 A No, sir.

19 Q And you claim that Mr. Guzman made it clear to you that  
20 he was afraid that you were going to turn him into American  
21 law enforcement, correct?

22 A He put some distance between me and his circle.

23 Q But you told the government that Mr. Guzman was paranoid  
24 because you had just had contact with the United States Coast  
25 Guard when you were arrested?

Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

1 A Yes.

2 Q And also because of Jorge's arrest, those two things?

3 A Yes, sir.

4 Q And as you stated just before, instead he sent a message  
5 that it was okay for Jorge to discuss Mr. Guzman with the  
6 American prosecutors?

7 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

8 THE COURT: Sustained.

9 Q Now, in the fall of 2014, you were in jail in Mexico  
10 City?

11 A Yes, sir.

12 Q In Mexico City, Mexico, correct?

13 A In Toluca, yes, sir.

14 Q And inside this prison there were plenty of discussions  
15 about criminal activity?

16 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

17 THE COURT: Sustained.

18 Q Did you have discussions with others about criminal  
19 activity while you were in that prison?

20 A People would bring it up, yes.

21 Q People would bring it up to you?

22 A No. They would find a way of getting me outside to a  
23 certain place to speak to me, yes, sir.

24 Q And someone named El Metro you met with in prison?

25 A Yes, sir.

1 Q And El Metro was the bodyguard for Lord of the Skies?

2 A His right-hand man, yes, sir.

3 Q And you spoke to him in prison, El Metro, correct?

4 A Yes, sir.

5 Q And you claim that El Metro asked for your assistance in  
6 collecting \$18 million from Colombian drug dealers?

7 A That's right, sir.

8 THE COURT: Mr. Lichtman.

9 Q And --

10 THE COURT: Mr. Lichtman, at a convenient time we  
11 will need to take a break.

12 MR. LICHTMAN: You got it, judge. Very close.

13 THE COURT: Okay.

14 Q He proposed to you that you use your Colombian  
15 associates, criminal associates, to help him collect his debt?

16 A No. He asked me directly.

17 Q Well, he asked you. You weren't going to be able to  
18 collect the money while you were sitting in prison, correct?

19 A No. He told me you are going to be released very soon.

20 Q And he expected you to use your contacts to help him  
21 collect the money, correct?

22 MS. PARLOVECCHIO: Objection, asked and answered.

23 THE COURT: Sustained.

24 Q How did he go about asking you to collect the money?

25 A I don't know.

Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

1 Q You don't know how you were supposed to retrieve this  
2 money for him?

3 A Maybe because I'm Colombian.

4 Q Didn't you have this discussion with him in prison?

5 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

6 THE COURT: Sustained.

7 Q Now, you said that people would find a way to get to talk  
8 to you?

9 THE COURT: Mr. Lichtman, we are going to take a  
10 break now.

11 MR. LICHTMAN: Judge, I'm just near the end of this  
12 point.

13 THE COURT: Okay. One or two minutes.

14 MR. LICHTMAN: Okay.

15 Q You testified that people would get you out to be able to  
16 talk to them?

17 A Yes, sir.

18 Q In fact, you met with El Metro in the prison's infirmary,  
19 didn't you?

20 A Yes, sir.

21 Q That's where people go when they are sick, correct?

22 A Yes, sir.

23 Q And you could have privacy in the infirmary and talk to  
24 criminals about criminal activities, correct?

25 A Yeah, just like Joaquin, same story.



Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

5387

1 Q Just like Joaquin?

2 So you had -- to get to the infirmary you had to  
3 pretend that you were sick, correct?

4 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

5 THE COURT: Sustained.

6 Q Did you have your lawyers file a legal motion on your  
7 behalf, a request to see a doctor?

8 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

9 THE COURT: Sustained.

10 Q Did you do anything dishonest in order to get to the  
11 infirmary?

12 A The people who needed me would do that. I would just  
13 accept the petition.

14 Q So the people that needed to speak to you about criminal  
15 activity would petition the infirmary to allow you to come  
16 there because you were fake sick?

17 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

18 THE COURT: Sustained.

19 Q Tell us how the people did that petition to get you to  
20 the infirmary.

21 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

22 THE COURT: Sustained.

23 MR. LICHTMAN: Judge, what can I ask on the subject?

24 THE COURT: I think you are in 403 land. That's the  
25 problem.

Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

1 Q Did you do anything dishonest against the infirmary?

2 MS. PARLOVECCHIO: Objection, asked and answered.

3 THE COURT: You may answer this one question again.

4 A I signed saying that I was going to go to the infirmary.

5 Q That you were sick?

6 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

7 THE COURT: Overruled.

8 A Yes, sir.

9 Q When you weren't sick?

10 A Yes, sir.

11 MR. LICHTMAN: Okay. Judge, we will take a break.

12 THE COURT: Okay. 11:20, ladies and gentlemen.

13 Please remember not to talk about the case.

14 (Jury exits.)

15 (Continued on the next page.)

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

USA v. Guzman Loera

1 THE COURT: All right. Be seated. The marshals can  
2 take the witness out.

3 (Mr. Alexander Cifuentes Villa exits courtroom.)

4 THE COURT: First, the reason for the abrupt break  
5 was that several jurors were signaling that they really needed  
6 a break, and that's why I had to cut you a little shorter than  
7 I wanted to.

8 Second, so that we try to get on the same page with  
9 regard to the remainder of this examination. I assume we are  
10 getting to the end part of this examination.

11 MR. LICHTMAN: Yes.

12 THE COURT: There has been so much evidence adduced  
13 of dishonest acts that it's kind of beating a dead horse. I  
14 mean your next question could have been did you ever call in  
15 sick to school to stay home when you weren't sick because you  
16 didn't want to take a test.

17 MR. LICHTMAN: Judge, respectfully, he wouldn't be  
18 calling into school saying he was sick when he was planning on  
19 meeting with El Metro about collecting \$18 million of drug  
20 business.

21 THE COURT: I didn't get that's why he went to the  
22 infirmary.

23 MR. LICHTMAN: That's what he said. He called there  
24 to discuss with him privately because that's the only way he  
25 could speak to his criminal cohorts.

USA v. Guzman Loera

1 THE COURT: In any event, as to the matter we  
2 discussed at sidebar, with regard to the possible  
3 administration of drugs that he referred to in his e-mails and  
4 asked the question of his lawyer, do you think I can get time  
5 off if I keep everybody passive, essentially, which is, in all  
6 likelihood, in my view, tongue in cheek, the argument over  
7 whether he really did that, whether it was tongue in cheek,  
8 whether it mattered, is so much on top of the other  
9 credibility evidence that you have adduced that, even if  
10 admissible, which I don't think it is because I don't think  
11 it's an act of dishonesty, if it even happened, it has very  
12 little probative value as to this witness; and the amount of  
13 time we have taken on it already doesn't warrant it.

14 MR. LICHTMAN: In terms of it being cumulative?

15 THE COURT: Correct.

16 MR. LICHTMAN: Okay, but I just would again  
17 reiterate that drugging prisoners without their knowledge in  
18 order to subdue them is an act of dishonesty. I think most  
19 people would think that.

20 THE COURT: The question isn't whether it's an act  
21 of dishonesty. The question is whether it's a crime of  
22 dishonesty; and it's certainly not a question of what most  
23 people think. It's a question of what the law defines it as.  
24 I have invited you to give me a brief to reconsider my  
25 position on that; but, on the other hand, I'm telling you,

1 even if you are right, Rule 403 is going to take it out  
2 because you have got so much already.

3 MR. LICHTMAN: If that's what you are planning on,  
4 I'm not going to knock my head against a wall and put together  
5 a brief that you are going to knock out of the bar because of  
6 403.

7 THE COURT: I think that is perfectly  
8 understandable. Okay.

9 See you at 11:20.

10 (Recess.)

11 THE CLERK: All rise.

12 THE COURT: All right. Let's have the jury, please.

13 (Continued on the next page.)  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

1 (Jury enters.)

2 THE COURT: All right. Be seated, please.

3 Please continue, Mr. Lichtman.

4 MR. LICHTMAN: Thank you, judge.

5 BY MR. LICHTMAN:

6 Q When you were arrested, sir, in November of 2013 in  
7 Culiacan, you were arrested under a fake name?

8 A That's right, sir.

9 Q When I say that you were arrested under a fake name, you  
10 provided a fake name to the arresting officers?

11 A They took from one of the drawers in the room where I was  
12 in.

13 Q And you had a passport under that fake name?

14 A Yes, sir.

15 Q That was this Enrique Garcia Rodriguez?

16 A Rodriguez Garcia, yes, sir.

17 Q And according to you, the Mexican military claimed that  
18 when they arrested you they found you in possession of nine  
19 cellular phones, an iPad, and a small amount of marijuana?

20 A They placed the marijuana in that package.

21 Q On your bed?

22 A On the bed, yes, sir.

23 Q And you claim that they planted it, that it wasn't there  
24 before?

25 A I saw him take it out of his right-hand pocket, his pants

1 pocket.

2 Q And illegally plant it on the bed, to make it appear as  
3 if it was yours?

4 A He threw it on the bed, yes, sir.

5 Q And you claim that the Mexican military brought you then  
6 to a huge -- brought you in a huge military convoy and flew  
7 you to Mexico City?

8 A No, sir.

9 Q Well, did you tell the government that the Mexican  
10 military actually tortured you at the ranch when they arrested  
11 you?

12 A They beat me up at Las Azucenas, yes, sir.

13 Q How long did they meet you for?

14 THE COURT: Sustained.

15 Q You told the government that they had no warrant to  
16 search your premises?

17 A That's right, sir.

18 Q And they searched regardless?

19 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

20 THE COURT: Sustained.

21 Q And you claim that they lied before the judge?

22 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

23 THE COURT: I will allow it.

24 A That's right, sir.

25 Q And you claim that you fought this case because of those

1 lies?

2 A That's right, sir.

3 Q And how did you fight the case?

4 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

5 THE COURT: Overruled.

6 A Mr. Joaquin Guzman Loera attorneys did it.

7 Q Did you have a trial?

8 A There was -- they call it there an amparo, or a motion.

9 Q At this time was when you talked to the -- you didn't get  
10 out of jail then, did you?

11 A Could you ask that -- could you repeat the question  
12 again, please.

13 Q You remained in prison after that, correct?

14 A During the proceeding, yes, sir.

15 Q And you were interviewed by the director of organized  
16 crime while you were there?

17 A Initially, when I was arrested, yes, sir.

18 Q And you weren't required to speak to this man, were you?

19 A Yes, sir.

20 Q And you did it without an attorney?

21 A Yes, sir.

22 Q And you told them about all of your -- you were asked  
23 about all of your criminal activities since 2007?

24 A Yes, sir.

25 Q And you provided much information about your criminal



1 activity, as you said?

2 A Some.

3 Q You also withheld some, correct, as you said, on direct?

4 A Yes, sir.

5 Q And you were provided a declaration, a written  
6 declaration of what you had told that man, correct?

7 A Yes, sir.

8 Q And this declaration included much of the evidence that  
9 was in the American indictment against you, correct?

10 A Yes, sir.

11 Q And you had seen the American indictment against you?

12 A They handed it to me.

13 Q At that time for you to read?

14 A Yes, sir. Because in the beginning they had given me  
15 one, but that was my brother's, and I told them that wasn't  
16 me. And they asked me, well, what do you mean because you  
17 were arrested in Venezuela --

18 THE COURT: Excuse me. You are talking over each  
19 other. The reporter is not getting it. Let's read the last  
20 thing the reporter got, and I will have her read that back and  
21 I will see if we can reconstruct it.

22 (Record read.)

23 THE COURT: Next question.

24 Q So you were given your brother's indictment, his American  
25 indictment?

Alexander Cifuentes Villa - Cross/Lichtman

1 A Yes.

2 Q And, as you said, you were given your American  
3 indictment?

4 A Yes.

5 Q And you had provided some extra information to this  
6 director of organized crime, correct?

7 A Yes, sir.

8 Q And one of the things you provided was you identified a  
9 picture of Damaso Lopez Nunez to them, correct?

10 A That's right.

11 Q And you and Damaso didn't exactly get along; isn't that  
12 true?

13 A Yes, sir.

14 Q I mean, you thought he was a bad guy?

15 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

16 THE COURT: Sustained.

17 Q You thought he was trying to kill you?

18 THE COURT: Sustained.

19 Q You thought he was trying to manipulate others against  
20 you?

21 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

22 THE COURT: Sustained.

23 Q Now, you mentioned an attorney named Grenados during your  
24 direct examination.

25 A Yes, sir.

1 Q And you testified on direct that Mr. Guzman sent him to  
2 you?

3 A Yes.

4 Q Didn't you in fact tell the government in a debriefing  
5 that you were the one that reached out to him.

6 A If I did that, I made a mistake, but he was sent from  
7 Mr. Joaquin Guzman Loera.

8 Q But you didn't tell the government in debriefing that  
9 through criminal associates in jail you got contact  
10 information for Grenados?

11 A There is a little mistake in that writing you have there.

12 Q Well, didn't you tell the government that other inmates  
13 actually referred Grenados to you?

14 A They referred me to Mr. Oscar Manuel Gomez Nunez,  
15 Don Joaquin Guzman Loera's main attorney.

16 Q So it's a mistake to say that you actually contacted  
17 other inmates and got the referral for Grenados from them?

18 A That's not a lie.

19 Q So, in fact, you received a referral from other inmates  
20 for this attorney?

21 MS. PARLOVECCHIO: Objection, asked and answered.

22 THE COURT: Sustained.

23 Q Andrea Fernandez was your friend?

24 A Yes, sir.

25 Q And you met her through a Colombian actress?

1 A That's right.

2 Q She owned a modeling agency in America?

3 MS. PARLOVECCHIO: Objection, relevance.

4 THE COURT: Sustained.

5 Q She started working for you managing your petty cash?

6 A Yes, sir.

7 Q And she bought you a phone and managed your drug  
8 trafficking contacts?

9 A Yes, sir.

10 Q And some of your contacts were from the FARC?

11 A Yes, sir.

12 Q And the FARC was a Colombian communist terrorist group?

13 A Yes, sir.

14 Q Not only was Andrea your friend, but you also trusted her  
15 to deal with other drug dealers on your behalf, correct?

16 A That's right, sir.

17 Q And she met with other drug traffickers on your behalf in  
18 Canada and South America?

19 A Yes, sir.

20 (Continued on the next page.)

21

22

23

24

25

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 BY MR. LICHTMAN: (Continuing.)

2 Q She was basically your mouthpiece; correct?

3 A Yes, sir.

4 Q And with regard to the FARC you actually sent her to see  
5 someone from the FARC; is that correct?

6 A Yes, sir.

7 Q And you told the Government that Mr. Guzman never did a  
8 deal with the FARC; is that correct?

9 A There's some mistake there.

10 Q Did you tell the Government, if you recall, in  
11 debriefings in June of 2016 that, as far as you knew,  
12 Mr. Guzman never did a deal with the FARC?

13 A Could you show me the document, please?

14 Q I can. HACD-35. Read that bracketed information to  
15 yourself and let me know when you're done.

16 A (Reviewing.)

17 Yes.

18 Q So does that refresh your recollection that you told the  
19 Government that Mr. Guzman never did a deal with the FARC?

20 A Yes.

21 Q Now, you haven't spoken to Andrea Fernandez for a long  
22 time?

23 A That's right, sir.

24 Q And you asked federal prosecutors if you could speak to  
25 her?

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 A Yes, sir.

2 Q And you were told that you could have no contact with  
3 her?

4 A That's right.

5 Q Now, as you said, this was a very close friend of yours;  
6 correct?

7 A Yes, sir.

8 Q But you also wanted to kill her?

9 A In reality, it was Joaquin who wanted to kill her.

10 Q You sent your wife, Valentine to Canada to find someone  
11 to kill Andrea?

12 A Steven. And that's when Joaquin said that they should  
13 also kill the secretary because she was a liar.

14 Q Sir, the question was you sent your wife to Canada to  
15 find someone to kill Andrea, didn't you?

16 A Yes, sir.

17 Q And your wife Valentine -- am I pronouncing that  
18 correctly?

19 A In English it's okay.

20 Q Thank you. And the reason you sent Valentine was because  
21 she was Canadian and Andrea was in Canada?

22 A That's right.

23 Q And you told the prosecutors that you were planning to  
24 hire the Hell's Angels to kill Andrea; correct?

25 A That's right.

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 Q And, in fact, on the day of your arrest, you were  
2 planning on meeting the head of the Hell's Angels in Canada to  
3 make that murder happen; correct?

4 A Yes, sir.

5 Q Now, obviously, when you asked the prosecutors to speak  
6 to Andrea Fernandez you asked with the belief that she wasn't  
7 aware that you were trying to kill her; correct?

8 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

9 THE COURT: Sustained, phrase it better.

10 Q You wanted to speak to Andrea Fernandez because she was  
11 your friend; correct?

12 A Yes.

13 Q You also tried to kill her; correct?

14 MS. PARLOVECCHIO: Objection, asked and answered.

15 THE COURT: Sustained.

16 Q When you wanted to speak to Andrea, you secretly in your  
17 mind knew that you also tried to kill her?

18 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

19 THE COURT: Overruled.

20 A She betrayed my boss.

21 Q My question was that when you wanted to speak to her you  
22 didn't believe that she knew that you tried to kill her;  
23 correct?

24 A Yes, sir.

25 Q I mean that's not how we treat friends, right? We don't

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 try to kill them.

2 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

3 THE COURT: Sustained.

4 Q And you also lied to Andrea Fernandez; correct?

5 A Correct.

6 Q You sent Andrea to Ecuador to meet with Telmo Castro?

7 A Correct.

8 Q You lied to her about the purpose of the meeting?

9 A In part.

10 Q You were planning on having Telmo Castro kidnapped at  
11 that meeting; correct?

12 A Yes, sir.

13 Q And she thought she was just going to see Telmo Castro to  
14 settle some accounts?

15 A Correct.

16 Q And you had to lie to her to convince her to see Telmo  
17 Castro in Ecuador under false pretenses; correct?

18 A Correct.

19 Q And you tricked her, didn't you?

20 A Yes, sir.

21 Q And you claimed that people dressed up as police showed  
22 up at the restaurant and kidnapped Castro?

23 A That's how it was done.

24 Q And she ran into the kitchen to hide. She was terrified  
25 as you know?



Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 A Correct.

2 Q Months later, you told her the truth, didn't you?

3 A More like right away.

4 Q Well, she was mad, wasn't she?

5 A Frightened.

6 Q Well, she was mad at you for lying to her and sending her  
7 there under false pretenses.

8 A She was scared. She told me I should have told her.

9 Q And you told her that if I had told you the truth, I  
10 didn't think that you would actually go.

11 A That's correct.

12 Q The point is that you're willing to use your good friends  
13 to accomplish what you want; correct?

14 A Well, we had agreed on this, but she didn't know that it  
15 was going to be at that moment.

16 Q My point is that you are willing to use your friends and  
17 lie to them in order to get what you want; correct?

18 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

19 THE COURT: Sustained.

20 Q Now, Andrea, when you first met her, she stayed at your  
21 house in Cancun?

22 A Yes, because she arrived as a person who did not have a  
23 place to live so I told her to stay there and whatever she  
24 needed I was at her service.

25 Q And she became your personal assistant?

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 A Yes, sir.

2 Q She bought clothing for you?

3 A Yes, sir.

4 Q Watches?

5 A Personal things, yes, sir.

6 Q She bought you \$500 sheets?

7 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

8 THE COURT: Sustained.

9 Q She had a friend name Roche who helped her with your  
10 errands?

11 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

12 THE COURT: Sustained.

13 We have to get someplace.

14 MR. LICHTMAN: We're getting there. I have to ask  
15 the questions.

16 THE COURT: Those questions are not going to  
17 illustrate your point.

18 MR. LICHTMAN: Judge, I don't know if you know where  
19 I'm going.

20 THE COURT: I know where you are going generically  
21 and you do not need those questions to do it.

22 BY MR. LICHTMAN:

23 Q You had a fallout with Andrea, didn't you?

24 A Yes, sir.

25 Q And she left; correct?

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 A Yes, sir.

2 Q And this occurred after you and Roche prayed together?

3 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

4 THE COURT: Sustained.

5 Q Now, you also used Andrea in an attempted murder, didn't  
6 you?

7 A Whose, sir?

8 Q Juan Zapata was married to your niece?

9 A He was her boyfriend.

10 Q Was he ever married to her?

11 A They were boyfriend and girlfriend.

12 Q Did you tell the Government that he was married to your  
13 niece?

14 A Yes, and she was, like, his lover.

15 Q Now, you recall that your brother Jorge paid \$500,000 for  
16 the American arrest warrants against him and you and Dolly?

17 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

18 THE COURT: Sustained.

19 Q Do you recall that your brother paid for some warrants?

20 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

21 THE COURT: Sustained.

22 Q Do you recall that your family had the ability -- excuse  
23 me, withdrawn.

24 -- that your family had a connection in the  
25 Colombian prosecutor's office.

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

2 THE COURT: Sustained.

3 MR. LICHTMAN: Judge, can I have a sidebar?

4 THE COURT: Sure.

5 (Sidebar held outside of the hearing of the jury.)

6 (Continued on next page.)

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Sidebar

1 (The following sidebar took place outside the  
2 hearing of the jury.)

3 MR. LICHTMAN: I don't know what the objection is  
4 for.

5 THE COURT: It doesn't impeach this witness'  
6 credibility.

7 MR. LICHTMAN: Judge, if he has information that the  
8 American government -- the charges against him, he has prior  
9 knowledge of what he's testifying to about. So if he gets  
10 ahold --

11 THE COURT: I am sorry. Say it again.

12 MR. LICHTMAN: If he gets prior control of American  
13 arrest warrants that contain information that ultimately he's  
14 testifying about today, he obviously has seen this before, he  
15 could be then testifying about things that he read as opposed  
16 to what he knows firsthand.

17 THE COURT: And?

18 MR. LICHTMAN: And, therefore, he could be shaping  
19 his testimony based on what he read as opposed to what he's  
20 experienced just as the other day when he mentioned he read  
21 something in the news you sustained an objection because he  
22 may have been testifying about what he read instead of what he  
23 firsthand saw.

24 THE COURT: Let me hear from the Government.

25 MS. PARLOVECCHIO: Your Honor, if Mr. Lichtman wants

Sidebar

1 to ask about whether he saw that information before he came to  
2 testify or came to the United States, that's one thing, but  
3 the circuitous route of, you know, his family having  
4 connections to corrupt prosecutors, et cetera, et cetera, it's  
5 just completely collateral and doesn't get to the heart of the  
6 matter.

7 MR. LICHTMAN: I wasn't allowed to ask the question.  
8 I simply asked about the fact that money was paid to get the  
9 American warrants against him and his family. I wasn't  
10 allowed to ask that question. I don't know how I'm supposed  
11 to get it --

12 THE COURT: You simply say, did you see the  
13 indictments and the affidavits that have been filed against  
14 you before you were arrested or extradited. What is wrong  
15 with the direct approach?

16 MR. LICHTMAN: Because it was done in a dishonest  
17 way to get these.

18 THE COURT: If he says yes, I did, maybe I will let  
19 you go into how he got that access, okay, a little bit, but I  
20 am not going to let you lead up to something that may get to  
21 nothing because it takes 15 minutes, and you have taken a long  
22 time. Ask him the direct question and if there is something  
23 there then we can talk about how much more deeply you want to  
24 go into this.

25 MS. PARLOVECCHIO: I just note for the record that

Sidebar

1 this witness as part of his extradition gets presented with  
2 the indictment, the affidavits against him.

3 THE COURT: That is true.

4 MS. PARLOVECCHIO: So building up with all of these  
5 atmospherics creates the misimpression that he has obtained  
6 this information by an unlawful way.

7 MR. LICHTMAN: I'm not asking him post arrest.

8 THE COURT: That is fine. Ask him that question.

9 (Sidebar ends.)

10 (Continued on next page.)

11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
  
SN

OCR

RPR

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 BY MR. LICHTMAN: (Continuing.)

2 Q Sir, did you learn about information that was contained  
3 in American arrest warrants before you were arrested?

4 MS. PARLOVECCHIO: Objection, vague.

5 THE COURT: Hang on one second.

6 You have got to phrase it better than that.

7 BY MR. LICHTMAN:

8 Q Are you aware that your brother Jorge paid \$500,000 for  
9 American arrest warrants?

10 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

11 THE COURT: Sustained.

12 Q Have you seen the American arrest warrants that your  
13 brother had gotten?

14 A No, sir.

15 Q Did you learn from your brother that he believed that  
16 Juan Ramon Zapata was behind arrest warrants in America for  
17 you guys; you and your brother and sister?

18 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

19 THE COURT: I will allow it.

20 A I don't remember, sir.

21 Q Sir, your brother Jorge told you that he believed that  
22 Juan Ramon Zapata was behind arrest warrants for you and your  
23 family?

24 MS. PARLOVECCHIO: Objection, asked and answered.

25 THE COURT: Well, he said he did not remember. I do



Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 not see why the same question would get him to remember.

2 Sustained.

3 BY MR. LICHTMAN:

4 Q Did you have angry feelings towards Juan Zapata?

5 A Yes, sir.

6 Q What were the angry feelings about?

7 A Because there were inconsistencies in money regarding  
8 money with him and we thought he was an informant.

9 Q Your brother Jorge thought he was an informant; correct?

10 A I don't know if it was my brother Jorge or my sister  
11 Dolly but the news did come from Columbia, yes, sir.

12 Q Either your brother Jorge or your sister Dolly believed  
13 that Zapata was an informant against you?

14 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

15 THE COURT: Sustained.

16 Q You were angry because you thought he was an informant;  
17 correct?

18 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

19 THE COURT: Sustained.

20 Q You wanted to kill Zapata; correct?

21 A Yes, sir.

22 Q And you asked Jaime, Jaime, Roll Cifuentes to find  
23 someone to kill Zapata for you; correct?

24 A That would follow him, yes.

25 Q And Jaime Roll Cifuentes was your nephew; correct?

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 A That's correct.

2 Q His mother was -- was it Luisa?

3 A No it's Lucia Ines Cifuentes Villa, my sister.

4 Q Now, you actually paid Jaime \$10,000 to start the process  
5 of killing Zapata?

6 A It was like 10 million Colombian pesos, sir.

7 Q Which is how many American dollars?

8 A 1,000 something dollars.

9 Q And Zapata wasn't killed, was he?

10 A No, sir.

11 Q Andrea Fernandez had a prior romantic relationship with  
12 Zapata at some point?

13 MS. PARLOVECCHIO: Objection, relevance.

14 THE COURT: Sustained.

15 Q You asked Andrea to find Zapata, didn't you?

16 A Yes, sir.

17 Q So that you could have him killed?

18 A Yes, sir.

19 Q You didn't tell Andrea the reason why you were having her  
20 find him?

21 A I don't remember having told her.

22 Q And the reason you used Andrea Fernandez to help you find  
23 Zapata was because she had a prior romantic relationship with  
24 Zapata; correct?

25 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 THE COURT: Sustained.

2 Q You thought that she would have a decent chance to find  
3 him because of her prior relationship with him; correct?

4 A Well, since he's from Medellin, they're from the same  
5 city and they know the same places.

6 Q And they had a prior relationship?

7 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

8 THE COURT: Sustained.

9 Q And then after you asked Jaime Roll Cifuentes to kill  
10 Zapata, you then tried to have Jaime Roll Cifuentes killed,  
11 didn't you?

12 A That was much later on, yes, sir.

13 Q And your brother Jorge told you that he thought Jaime was  
14 a law enforcement informant; correct?

15 A I don't remember that part, sir.

16 Q HACV-32, if you can read --

17 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

18 Q -- if you can read that to yourself --

19 THE COURT: Hang on.

20 Q -- and let me know if that refreshes your recollection  
21 that your brother Jorge thought that Jaime Roll Cifuentes was  
22 an informant?

23 THE COURT: The objection is overruled. The  
24 interpreter will translate the paragraph for the witness.

25 A (Reviewing.)

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 Okay.

2 Q Does that refresh your recollection that your brother  
3 Jorge told you that he believed that Jaime Roll Cifuentes was  
4 an informant?

5 A It appears that that's where the information came from.

6 Q And because of that and the fact that Jaime Roll  
7 Cifuentes issued an order to kidnap your mother, his own  
8 grandmother, you ordered him killed?

9 A Affirmative.

10 Q And you told the Government that you asked another one of  
11 your nephews, Sebastian Cifuentes, to kill his cousin, Jaime  
12 Roll Cifuentes?

13 A Yes.

14 Q So, you ordered one of your nephew's to kill his cousin?

15 A Yes.

16 Q Because your nephew ordered a kidnapping of his  
17 grandmother?

18 A Yes.

19 Q And the one that you ordered to be killed you had  
20 previously used him to try to kill someone else?

21 MS. PARLOVECCHIO: Objection, form.

22 THE COURT: Sustained.

23 Q The nephew that you tried to have killed, you also  
24 employed him to kill another individual.

25 A Whom, sir?

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 Q You had Jaime -- you paid Jaime to try to kill Zapata;  
2 correct?

3 A For him to find his location, yes.

4 Q To kill him, to have him killed?

5 A That's right.

6 Q And then you had another one of your nephews try to kill  
7 that nephew?

8 MS. PARLOVECCHIO: Objection, asked and answered.

9 THE COURT: Sustained.

10 Q And you have a sister-in-law name Patricia?

11 A Yes.

12 Q You told the Government you threatened to kill her too?

13 A Yes.

14 Q And your ex-wife Valentine you threatened to kill her as  
15 well?

16 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

17 THE COURT: Sustained.

18 Q Do you recall telling the Government during debriefing  
19 that you never ordered for anyone to be kidnapped or killed?

20 A Initially, yes, sir.

21 Q That wouldn't be true; correct?

22 A That's right.

23 Q You lied to the Government?

24 A Yes, sir.

25 Q And if I can change to a different subject. You

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 testified on direct about a Memin?

2 A Yes, sir.

3 Q You testified that Mr. Guzman sent Memin to Honduras to  
4 buy a ranch to build an airstrip?

5 A Yes, sir.

6 Q And when did that occur?

7 A That was in 2008.

8 Q And how long was he there for?

9 A He was there for a short time.

10 Q What's a short time, if you know?

11 A No more than two months.

12 Q And you testified that Memin may have misused some petty  
13 cash and bought himself a Mercedes; correct?

14 A Yes, sir.

15 Q And you testified that you presumed Mr. Guzman ordered a  
16 beating of him?

17 A Yes, sir.

18 Q And you testified that you saw a picture of Memin;  
19 correct?

20 A Yes, sir.

21 Q And you testified that he was wearing a cast from the  
22 bottom all the way to the top?

23 A Legs and arms.

24 Q His legs and arms were in casts?

25 A Yes, sir.

1 Q And from that, you made a presumption; correct?

2 A Joaquin's guards told me.

3 Q Now, you've claimed to the Government that Mr. Guzman had  
4 several stash houses or safe houses throughout Mexico where  
5 his money was kept?

6 A Could you refresh that?

7 Q Okay.

8 A Pardon me, please.

9 Q HACV-40. If you can read that bracketed paragraph to  
10 yourself and let me know when you're done.

11 A (Reviewing.)

12 Yes, sir.

13 Q Does that refresh your recollection that you told the  
14 Government that Mr. Guzman had several stash or safe houses  
15 throughout Mexico where his funds were stored?

16 A Mexico City.

17 Q And these houses, according to what you told the  
18 Government, held anywhere from 5 to \$10 million each?

19 A I think I said that, yes, sir.

20 Q That's what you told the Government; correct?

21 A Yes, sir.

22 Q And you told the Government that there were additional  
23 stash houses in Culiacan?

24 A I think so, sir.

25 Q And you told the Government that you personally have seen

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 many of these stash houses throughout Culiacan, Mazatlan,  
2 Guadalajara, Chihuahua, Sonora and Baja.

3 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

4 Q You told the Government that you have personally seen  
5 much of these stash houses?

6 A No, that's false.

7 Q In April of 2017, did you tell the Government that you,  
8 Alex Cifuentes, has personally seen many of these stash houses  
9 throughout Culiacan, Mazatlan, Guadalajara, Chihuahua, Sonora  
10 and Baja, California?

11 A No, sir.

12 Q Do you need your recollection refreshed on that?

13 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

14 THE COURT: Sustained.

15 Q Do you know where any of these stash houses were located?

16 A No, sir and, in fact, some of those places I haven't even  
17 visited.

18 Q Did you visit any of the places?

19 A No, no.

20 Q Now, according to you, Mr. Guzman claimed to have a fleet  
21 of planes?

22 A He said he had a fleet of planes.

23 Q That's what he told you; correct?

24 A And to the pilots whenever they came.

25 Q And you told the Government that you weren't sure if this



Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 was true.

2 A That's right.

3 Q And according to what you told the Government, Mr. Guzman  
4 often lied about his wealth and influence?

5 A Could you repeat the question?

6 Q According to what you told the Government, Mr. Guzman  
7 often lied about his wealth and influence; correct?

8 A Yes.

9 Q And according to you, the reason he lied about this was  
10 to keep his competitors away?

11 A I don't know what you mean.

12 Q What was the reason that he lied about his wealth and  
13 influence, according to you?

14 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

15 THE COURT: Sustained.

16 Q Now, according to you, Mayo Zambada was his partner;  
17 correct?

18 A Yes, sir.

19 Q And according to you, Mayo Zambada shared drug gains and  
20 losses with Mr. Guzman?

21 A Yes, sir.

22 Q And according to you they shared all the expenses that  
23 they had; correct?

24 A Yes, sir.

25 Q Including expenses with the wars that he had -- that they

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 had?

2 A Yes, sir.

3 Q And you told the Government that in 2007 to 2013 that  
4 Mr. Guzman went \$20 million into debt; correct?

5 A Before that time.

6 Q He went into \$20 million of debt according to you?

7 A There was a deficit in 2008 of more or less \$20 million,  
8 yes, sir.

9 Q The question I had was that did you tell the Government  
10 that between 2007 and 2013 Mr. Guzman had incurred  
11 approximately \$20 million in debt from drug losses and a war,  
12 a prolonged war, with the Beltran-Leyvas?

13 A That's not written properly.

14 Q I just asked if that's what you told the Government.

15 A Part of it.

16 Q Now, during the period that you lived with Mr. Guzman, he  
17 was living in pretty primitive conditions, wouldn't you agree?

18 A I agree, yes, sir.

19 Q He was hiding basically; correct?

20 A Yes, sir.

21 Q He was being hunted; correct?

22 A Yes, sir.

23 Q You told the Government that all the chairs in his house  
24 were the plastic folding variety; correct?

25 A Yes, sir.

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 Q You told the Government that Mr. Guzman slept on a simple  
2 wooden frame bed; correct?

3 A Yes, sir.

4 Q You told the Government that his night table was just  
5 planks of wood?

6 A Yes, sir.

7 Q You told the Government that he had wireless phones up  
8 there that were terrible in 2007 and 2008?

9 A Yes, sir.

10 Q You told the Government that the house he lived in was  
11 fitted with old tube televisions; correct?

12 A Yes, sir.

13 Q And you told the Government that you asked him why he had  
14 these old tube televisions; correct?

15 A Yes, sir.

16 Q And you told the Government that he didn't even know what  
17 a plasma television was?

18 A Yes, sir.

19 Q Now, you obviously knew what plasma televisions were;  
20 correct?

21 A Correct.

22 Q He was stuck in the mountains of Culiacan; correct?

23 A Yes, sir.

24 Q You had a much more worldly existence, wouldn't you  
25 agree, at that time?

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

2 THE COURT: Sustained.

3 Q Now, in June of last year do you recall having a  
4 debriefing with the Government about this testimony?

5 A I think so, sir.

6 Q You told the Government in debriefing last June that  
7 Joaquin, Mayo, Vicente, Nacho, Don Salazar, Macho Prieto were  
8 part of the Empresa?

9 A Yes, sir.

10 Q And that's like part of the company, the cartel?

11 A Some of them, yes, sir.

12 Q And that when the war started you told the Government  
13 they all started killing each other?

14 A Against the Beltran-Leyvas, yes, sir.

15 Q You told the Government that you heard Mr. Guzman mention  
16 that he was the boss of the cartel de Sinaloa; correct?

17 A Yes, sir.

18 Q You told the Government that Tomaso made hats and  
19 T-shirts with the words "Cartel de Sinaloa" on them?

20 A Yes, sir.

21 Q Do you have any of those hats or T-shirts today?

22 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

23 THE COURT: Sustained.

24 Q In September of last year, you were debriefed by the  
25 Government again?

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 A Yes.

2 Q And you discussed in that debriefing an interview that  
3 Mr. Guzman gave to develop material for the movie that you  
4 claimed he was planning; correct?

5 A Yes, sir.

6 Q And you claimed that this interview that Mr. Guzman gave  
7 took place in 2012?

8 A Yes, sir.

9 Q And you claim that the interview took place in the house  
10 in Culiacan where you had lived for a period of time; correct?

11 A Oh, yes, that was one of many interviews.

12 Q And you were present for this interview; correct?

13 A Yes, sir.

14 Q And the topic of this interview was an occasion when  
15 Mr. Guzman was nearly arrested in Nayarit by the Mexican Army?

16 A Yes, sir.

17 Q And Nayarit is a state in Mexico?

18 A Yes, sir.

19 Q According to you Mr. Guzman claimed that the Army almost  
20 arrested him?

21 A In fact, they arrested him. They banged up on his  
22 hands --

23 Q Let me interrupt you and we can go through it slowly.

24 A Yes.

25 Q You claimed to the Government that the Army smashed his

Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 hands with the butts of their rifles?

2 A He told that to the producer, yes, sir.

3 Q And that's what you told the Government; correct?

4 A Yes, sir.

5 Q And you told the Government that they were smashing his  
6 hands with the butts of the rifles demanding to know where the  
7 drugs were; correct?

8 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

9 THE COURT: Sustained.

10 Q You told the Government that Mr. Guzman said that the  
11 army tied his feet to a rope which was attached to a  
12 helicopter and flew him upside down?

13 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

14 THE COURT: Overruled.

15 A Yes.

16 Q And according to you, Mr. Guzman claimed he never gave up  
17 the drugs; correct?

18 A That's what he said.

19 Q And you also told the Government that Mr. Guzman said  
20 that the army could not arrest him as they had no evidence?

21 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

22 THE COURT: Go ahead.

23 MS. PARLOVECCHIO: Your Honor, may I have a sidebar?

24 THE COURT: Yes.

25 (Sidebar conference.) (Continued on the next page.)

Sidebar

1 (The following sidebar took place outside the  
2 hearing of the jury.)

3 THE COURT: I know what you're doing.

4 MS. PARLOVECCHIO: Yes. I mean, it's improper  
5 listing the witness' statement.

6 THE COURT: It's hearsay.

7 MR. LICHTMAN: The point I'm trying to make is what  
8 Mr. Guzman told him is ludicrous and not all of it is  
9 accurate.

10 THE COURT: You are trying to prove that Mr. Guzman  
11 lied to this witness.

12 MR. LICHTMAN: Right. Because a lot of his  
13 testimony is coming from what he learned from Mr. Guzman and  
14 he's telling it to the jury listing it as a fact.

15 MS. PARLOVECCHIO: But I think we've already gone  
16 there.

17 THE COURT: The question is, is it enough.

18 MR. LICHTMAN: This is the end. I have three  
19 questions left.

20 THE COURT: It is not technically hearsay because he  
21 is not offering it for its truth. He is offering it to prove  
22 it is false. So it is kind of self-serving. It allows the  
23 defendant to get in his words without testifying about his  
24 words and there is something wrong with that, but I cannot  
25 quite think of the rubric other than once we have done enough

1 of it, it is Rule 403.

2 MR. LICHTMAN: This is the very end. For real.

3 MS. PARLOVECCHIO: If they want the defendant to  
4 testify to impeach him as to his credibility, they should call  
5 him.

6 THE COURT: We are going to go along with this  
7 because I cannot identify a legal basis for now.

8 (Sidebar ends.)

9 (Continued on next page.)

10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25



Alexander Cifuentes - cross - Lichtman

1 (Continuing.)

2 THE COURT: The very end, Mr. Lichtman.

3 MR. LICHTMAN: Did you think I needed a reminder,  
4 Judge?

5 THE COURT: I did, yes.

6 MR. LICHTMAN: Can you read back that last question  
7 that prompted the sidebar? Actually, I think I've got it.

8 BY MR. LICHTMAN:

9 Q And according to what you told the Government, Mr. Guzman  
10 told you the army could not arrest him because they had no  
11 evidence?

12 A Yes, that's right.

13 Q And you claimed, you told the Government, that Mr. Guzman  
14 actually showed his hands to the interviewer in front of you;  
15 correct?

16 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

17 THE COURT: Overruled.

18 A Yes.

19 Q Did you see the scars on his hands?

20 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

21 THE COURT: Overruled.

22 A No, no, I didn't look.

23 Q The Government hasn't asked you to look at pictures of  
24 Mr. Guzman's hands, have they?

25 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

Proceedings

1 THE COURT: Sustained.

2 Q There are no scars on his hands, are there?

3 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

4 THE COURT: Sustained.

5 MR. LICHTMAN: No further questions.

6 THE COURT: All right. You want to do redirect now  
7 or break for lunch?

8 MS. PARLOVECCHIO: Break for lunch, Your Honor.

9 THE COURT: Let's break until 1:20. Do not talk  
10 about the case amongst yourselves. We will see you in 15  
11 minutes.

12 (Jury exits.)

13 (In open court.)

14 THE COURT: All right. The witness may be removed.

15 (Witness steps down.)

16 THE COURT: Everyone have a seat for just one  
17 second. I have made a couple of remarks to the jury  
18 emphasizing the need for them to focus on the testimony which  
19 they have all been doing very well, in my view, except for one  
20 juror who I have noticed is kind of going in and out. In  
21 fact, when I have made those remarks to the jury it has been  
22 really directed to that one juror without singling that juror  
23 out. I kind of feel we are at the point, based on the last  
24 hour or so, where either Ms. Clarke or I ought to say to the  
25 juror privately we need you to pay more attention.

1 Has anyone else noticed what I have noticed? I am  
2 not asking the audience. Have any lawyers noticed that? I do  
3 not want to identify the juror, but there is one juror in  
4 particular. Have you noticed.

5 MR. LICHTMAN: Yes.

6 THE COURT: Does anyone think that Ms. Clarke or I  
7 should say something to give that juror a little more focus?

8 MR. BALAREZO: If it's who we think it is, you  
9 wouldn't get there anyway.

10 THE COURT: It seems that everyone in the box may be  
11 called upon.

12 MR. BALAREZO: We would leave it up to the Court.

13 MS. PARLOVECCHIO: The Government would as well,  
14 Your Honor.

15 THE COURT: All right. I'm going to do that.

16 All right, see you at 1:20.

17 (Luncheon recess taken.)  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

ALEXANDER CIFUENTES - REDIRECT - PARLOVECCHIO

5430

1 A F T E R N O O N S E S S I O N

2 (1:30 p.m.)

3 THE COURTROOM DEPUTY: All rise.

4 THE COURT: Please bring in the jury.

5 (Jury enters courtroom.)

6 THE COURT: All right, be seated please.

7 Redirect examination, Ms. Parlovecchio.

8 REDIRECT EXAMINATION

9 MS. PARLOVECCHIO: Thank you, Your Honor.

10 BY MS. PARLOVECCHIO:

11 Q Good afternoon, Mr. Cifuentes.

12 A Good afternoon.

13 Q You were asked some questions on cross-examination  
14 yesterday about the calls that you heard on the stand, do you  
15 recall those questions?

16 A Yes.

17 Q Now what happened first, you told the government about El  
18 Cuate or you heard the call with the defendant talking to El  
19 Cuate?

20 THE INTERPRETER: I'm sorry, the interpreter needs a  
21 moment. Can you repeat that for the interpreter.

22 MS. PARLOVECCHIO: Sure.

23 Q When you were debriefing with the government, what  
24 happened first, you spoke about El Cuate or you heard the call  
25 between the defendant and El Cuate?

1 A I spoke about El Cuate long before.

2 Q And what happened first, you told the government about  
3 Guano or you heard the call between the defendant and Guano?

4 A I spoke about Guano.

5 Q And when you were being debriefed by the government what  
6 happened first, you spoke about Lazaro or you heard the call  
7 between you, the defendant, and a third person talking about  
8 Lazaro?

9 A I first spoke about that person, Lazaro.

10 Q Now yesterday you were also asked some questions on  
11 cross-examination about your understanding of your cooperation  
12 agreement, do you recall those questions?

13 A Yes.

14 Q Do you have an understanding about whether the judge can  
15 take all of your criminal conduct into consideration when  
16 determining your sentence?

17 A Yes.

18 Q And what is your understanding about that?

19 A That it is in the judge's hands.

20 Q Now what do you understand would happen to you if you  
21 didn't tell the truth to the jury today or any day that you  
22 testified?

23 A I would be accused of perjury. And in addition,  
24 everything that I actually spoke about here and in my  
25 cooperation agreement, everything would be used against me.

ALEXANDER CIFUENTES - RECROSS - LICHTMAN

5432

1 Q So do you believe it is in your best interest to tell the  
2 truth or to lie to the jury?

3 MR. LICHTMAN: Objection.

4 THE COURT: Overruled.

5 A It is better to tell the truth to the jury and the judge.

6 MS. PARLOVECCHIO: No further questions.

7 THE COURT: All right.

8 MR. LICHTMAN: From here, Judge, one question.

9 THE COURT: Okay.

10 RECROSS EXAMINATION

11 BY MR. LICHTMAN:

12 Q Sir, everything you testified to the jury yesterday,  
13 today, you didn't make a single lie?

14 A There could have been some interpretation mistakes, sir.

15 Q Tell me, who can charge you with perjury, the government  
16 or the defense?

17 A The government.

18 Q Who determines whether you're telling the truth or not,  
19 the government or the defense?

20 A The government.

21 Q Who gives you that 5K1 letter to get you below mandatory  
22 minimums --

23 MS. PARLOVECCHIO: Objection.

24 Q -- the government, the judge or the defense?

25 THE COURT: Sustained.

ALEXANDER CIFUENTES - RECROSS - LICHTMAN

1 MR. LICHTMAN: Nothing further.

2 THE COURT: All right. Hang on one second.

3 Ladies and gentlemen, I need you to line up in the  
4 hall for just one minute, we'll be have you right back in here  
5 in 90 seconds.

6 (Jury exits courtroom.)

7 THE COURT: Everyone may be seated. The witness may  
8 be removed by the Marshals.

9 (Witness excused.)

10 THE COURT: The government's next witness.

11 MS. GOLDBARG: Omar Rodriguez.

12 (Jury enters courtroom.)

13 THE COURT: Be seated, please, except the witness.  
14 The government may call its next witness.

15 MS. GOLDBARG: Thank you, Your Honor. The  
16 government calls Omar Antonio Rodriguez Mendez to the stand.

17

18

19

20

21

22

23

24

25

MENDEZ - DIRECT - GOLDBARG

1 (Witness sworn.)

2 THE WITNESS: I do.

3 OMAR ANTONIO RODRIGUEZ MENDEZ, called as a witness, having  
4 been first duly sworn/affirmed, was examined and testified as  
5 follows:

6 THE COURTROOM DEPUTY: Please state and spell your  
7 name for the record.

8 THE WITNESS: Omar Antonio Rodriguez Mendez.  
9 O-M-A-R, A-N-T-O-N-I-O, R-O-D-R-I-G-U-E-Z, M-E-N-D-E-Z.

10 THE COURTROOM DEPUTY: You may be seated.

11 MS. GOLDBARG: May I inquire, Your Honor?

12 THE COURT: You may.

13 DIRECT EXAMINATION

14 BY MS. GOLDBARG:

15 Q Good afternoon.

16 A Good afternoon.

17 Q What is your profession?

18 A I am military man.

19 Q What country are you a member of the military?

20 A Dominican Republic.

21 Q What branch of the Dominican military do you belong to?

22 A The Army of the Dominican Republic.

23 Q How long have you been with the Dominican army?

24 A Nineteen years.

25 Q What is your current rank?



MENDEZ - DIRECT - GOLDBARG

1 A Lieutenant Colonel.

2 Q Are you assigned to a specific division?

3 A Yes, ma'am.

4 Q What division is that?

5 A The National Directorate of Drug Control.

6 Q Is that known by the initials DNCD?

7 A Yes.

8 Q What is the National Department of Drug Control?

9 A It is the mother institution in the Dominican Republic to  
10 fight drug trafficking.

11 Q What agencies participate in the DNCD?

12 A The Army of the Dominican Republic, the Navy of the  
13 Dominican Republic, the Air Force of the Dominican Republic,  
14 and the National Police.

15 Q How long have you worked for the DNCD?

16 A Almost 14 years, I have been there for almost 14 years.

17 Q Do you belong to a specialized unit within that group?

18 A Yes, madam.

19 Q What is the name of that specialized unit?

20 A The Tactical Division of Sensitive Investigations.

21 Q Is that known by the initials SIU?

22 A Precisely, yes.

23 Q Is that unit in partnership with any U.S. law enforcement  
24 agency?

25 A Yes.

MENDEZ - DIRECT - GOLDBARG

1 Q Which one is that?

2 A DEA.

3 Q When did you join the SIU?

4 A In 2005.

5 Q As part of the SIU, did you receive any specialized  
6 training?

7 A Yes.

8 Q What type of training have you received?

9 A Well, I received training about the handling of  
10 informants; training about telephone interceptions; training  
11 about telephone analysis; training on detention orders;  
12 training also about searches or raids; training about  
13 surveillance and a few others.

14 Q Where did you receive this training?

15 A At the DEA academy in Quantico, Virginia.

16 Q Do you receive a financial stipend as a result of your  
17 work with the SIU?

18 A Yes, of course.

19 Q And how much is that?

20 A \$400.

21 Q How frequently?

22 A \$400 a month.

23 Q What is the main mission of the SIU in the Dominican  
24 Republic?

25 A Well, actually the mission is to create cases at the

MENDEZ - DIRECT - GOLDBARG

1 national -- at both the national and international level so  
2 that we can go after drug trafficking organizations.

3 Q How many investigations have you conducted as part of the  
4 SIU, approximately?

5 A More than 100 investigations.

6 Q And of those investigations, approximately how many of  
7 them involved the use of wiretaps?

8 A More than 80 percent, more than 80.

9 Q Drawing your attention to May 25th, 2010, were you  
10 assigned to an investigation at that time?

11 A Yes.

12 Q And did that investigation involve the use of a wiretap?

13 A Yes.

14 Q And at that time who was the target of your  
15 investigation?

16 A At the time the person was identified first as Jaime.

17 Q Were you later able to learn a different name for this  
18 person?

19 A Correct.

20 Q And what was that name?

21 A Tono.

22 Q Why did the investigation first receive the name Jaime?

23 A Initially when we identify the phone number, since we  
24 actually don't know the real name of the person, we assigned  
25 them a name which is not the actual name for the time being.

MENDEZ - DIRECT - GOLDBARG

1 Q So Jaime was not the name of the person you were  
2 investigating, correct?

3 A Exactly, correct.

4 Q What did you learn -- I'm sorry, what did you learn was  
5 the name of the person you were investigating?

6 A Tono.

7 Q Can you briefly walk the ladies and gentlemen of the jury  
8 through the process of obtaining a wiretap in the Dominican  
9 Republic.

10 A Yes, of course.

11 Well, we initially received information about a  
12 phone number and that that person is doing drug trafficking in  
13 the country. Then later we have a meeting with the  
14 prosecutor, we present to them the urgency with which we need  
15 to intercept the phone number. Once the prosecutor listens to  
16 us and authorizes, the prosecutor draft a request, a petition  
17 to the judge, the judge receives the prosecutor's request and  
18 finally the judge issues a legal order, a judicial order to  
19 intercept said phone number.

20 Q Is that the process that you followed in this case?

21 A Yes.

22 Q I'd like to show you for identification purposes what's  
23 marked as 607A. Do you recognize this CD?

24 A Yes.

25 Q How do you recognize it?

MENDEZ - DIRECT - GOLDBARG

1 A Because of my initials.

2 Q And what is on the CD?

3 A The audio recording of a phone conversation.

4 Q And what phone number was intercepted where you received  
5 this call?

6 A (809)214-6286.

7 Q Is this a true and accurate copy of a call that you  
8 intercepted off of this line after it was ordered by the  
9 judge?

10 A Yes.

11 MS. GOLDBARG: At this time the government moves to  
12 admit 607A --

13 MR. LICHTMAN: No objection.

14 THE COURT: Received 607A.

15 (Government Exhibit 607A, was received in evidence.)

16 BY MS. GOLDBARG:

17 Q Once you received the judge's order to wiretap the phone  
18 number (809)214-6286, what did you do?

19 A We immediately brought the judicial order to the phone  
20 company, in this case Codetel, once the company received the  
21 original judicial order from the judge, the phone company  
22 gives us access to be able to listen to the phone  
23 conversations in realtime.

24 Q At this time I'd like to play a portion of 607A. And for  
25 the ladies and gentlemen of the jury, the transcript is on the

MENDEZ - DIRECT - GOLDBARG

1 screen.

2 I will ask a question on the transcript afterwards.

3 We can play it.

4 (Audiotape played.)

5 MS. GOLDBARG: We can stop it there.

6 (Audiotape stopped.)

7 MS. GOLDBARG: For the record, that was the  
8 beginning of the call to one minute and 21 seconds.

9 And I'd also like to put on the screen what's in  
10 evidence as Government Exhibit 607A-T, as in alpha tango.

11 Now, Lieutenant Colonel, do you know who were the  
12 speakers of this call when you heard the call initially?

13 A I only knew about Tono.

14 Q I'd like to draw your attention to the transcript  
15 paragraph 4 when it says, Am I talking to Tono? What did that  
16 lead you to believe? What did it lead you to believe?

17 A That he was Tono, that his name was Tono.

18 Q Were you able to recognize the nationality of the  
19 speakers on the call?

20 MR. LICHTMAN: Objection.

21 THE COURT: I'll take it subject to connection.

22 MS. GOLDBARG: Yes, Your Honor.

23 A Yes, of course.

24 Q How were you able to do so?

25 A Well, due to my time, my experience having conducted many

1 cases I'm able to -- I do have control of listening, I do know  
2 about several different nationalities.

3 MR. LICHTMAN: Objection. Move to strike.

4 THE COURT: Overruled.

5 BY MS. GOLDBARG:

6 Q What were you able to determine listening to this call?

7 A That one person was named Tono and that actually one was  
8 Dominican and the other one was a Mexican national.

9 Q Was this the only call in your investigation that you  
10 intercepted with the person who was a Mexican national?

11 A Yes.

12 Q Was the Mexican national intercepted on this call, did  
13 this person become a target of your investigation?

14 A No.

15 Q After you listened to this call, did you take any steps  
16 to try and identify who the Mexican national was on the call?

17 A No.

18 Q The government -- one moment, please.

19 MS. GOLDBARG: The government has no further  
20 questions.

21 THE COURT: Cross-examination.

22 MR. LICHTMAN: Yes, briefly.

23 CROSS-EXAMINATION

24 Q Sir, on the transcript that you identified and discussed  
25 to the jury, where it said JGL, do you remember that?

MENDEZ - CROSS - LICHTMAN

1 A JGL?

2 Q The prior one that was played for you, the first tape?

3 A Tono, just Tono.

4 Q The only voice that you claim you recognize was Tono's in  
5 those tapes that were just played?

6 A Yes, of course.

7 Q And with regard to the fact you just testified that you  
8 believed it was a Mexican national who was speaking, that's an  
9 educated guess by you, correct?

10 MS. GOLDBARG: Objection.

11 THE COURT: Sustained, but you can get at it.

12 BY MR. LICHTMAN:

13 Q You don't know with any certainty whether that man was  
14 from Mexico, do you?

15 A Yes, because of his words I knew -- I did know that he  
16 was Mexican.

17 Q His words, you mean because they were in Spanish?

18 A Precisely.

19 Q So if words are in Spanish that means that the speaker  
20 has to be from Mexico?

21 MS. GOLDBARG: Objection.

22 THE COURT: Sustained.

23 BY MR. LICHTMAN:

24 Q My point is, you're assuming, correct?

25 A No.



MENDEZ - CROSS - LICHTMAN

1 Q You think you can tell anybody from Mexico that you hear  
2 you know is from Mexico?

3 MS. GOLDBARG: Objection.

4 THE COURT: Overruled.

5 A Because of the way they speak you are able to identify  
6 where that person could be from.

7 Q Well, the way they speak, do you mean the words they use  
8 or the lilt in their voice?

9 A The lilt in their voice.

10 Q So this talent that you have where you can determine --

11 MS. GOLDBARG: Objection.

12 Q -- anyone from Mexico their point --

13 THE COURT: Finish the question.

14 MR. LICHTMAN: Can I finish the question?

15 THE COURT: I was interrupting Ms. Goldbarg because  
16 she was objecting before you finished the question. Now I'm  
17 saying finish the question.

18 BY MR. LICHTMAN:

19 Q This talent you have where you can determine any Mexican  
20 voice as being from Mexico, does this extend to any other  
21 countries or just Mexico?

22 MS. GOLDBARG: Objection.

23 THE COURT: Sustained.

24 BY MR. LICHTMAN:

25 Q You're telling the jury that you are 100 percent certain

MENDEZ - REDIRECT - GOLDBARG

1 that you can identify a voice as being Mexican with just  
2 hearing the voice?

3 A Not 100 percent.

4 Q Of course not.

5 What if somebody is born in, let's say Chicago, and  
6 they move to Mexico let's say at age, I don't know, six, do  
7 you think they sound the same as every other Mexican?

8 MS. GOLDBARG: Objection.

9 THE COURT: Overruled.

10 A That could be the case, it depends.

11 Q It depends on a lot of factors, correct?

12 A Yes, correct.

13 Q You flew here to help them get a conviction, didn't you?

14 MS. GOLDBARG: Objection.

15 THE COURT: Sustained.

16 MR. LICHTMAN: Nothing further.

17 THE COURT: Anything else?

18 MS. GOLDBARG: Just a few based on that, Your Honor.

19 REDIRECT EXAMINATION

20 BY MS. GOLDBARG:

21 Q Lieutenant Colonel, you testified that you have done over  
22 80 or so investigations involving wiretaps, correct?

23 A Of course, yes.

24 Q And in those many investigations, were the people that  
25 you were intercepting only from the Dominican Republic?

MENDEZ - RECROSS - LICHTMAN

1 MR. LICHTMAN: Objection.

2 THE COURT: Overruled.

3 A And from other countries.

4 Q Other countries such as?

5 A Colombia, Puerto Rico, Panama, Venezuela, Mexico.

6 Q And in your investigations, have you become familiar with  
7 a person with a Mexican accent or speaking from Mexico?

8 A Correct, yes.

9 Q And was that the determination you used when you  
10 determined that this person was a Mexican national?

11 A Yes, Madam Prosecutor.

12 MS. GOLDBARG: Thank you. No further questions.

13 MR. LICHTMAN: Very briefly.

14 RECROSS EXAMINATION

15 BY MR. LICHTMAN:

16 Q All those countries you mentioned are all Spanish  
17 speaking countries?

18 A Yes.

19 Q Anyone from those other countries could move to Mexico  
20 and be on the phone, can't they?

21 MS. GOLDBARG: Objection.

22 THE COURT: Sustained. Look, I think we've joined  
23 issue on this, you've made your point.

24 MR. LICHTMAN: Okay.

25 THE COURT: The government has made its point. I

MENDEZ - RECROSS - LICHTMAN

1 have one question for the witness.

2 Ms. Goldbarg referred to you several times as  
3 Lieutenant Colonel, when people talk to you in the Dominican  
4 Republic, soldiers, when they are conversing with you orally,  
5 do they call you Lieutenant Colonel or just Colonel?

6 THE WITNESS: My underlings address me as Commander.

7 THE COURT: All right.

8 Anything else from the parties?

9 MS. GOLDBARG: No, Your Honor.

10 THE COURT: Thank you, you may step down.

11 (Witness excused.)

12 THE COURT: The government's next witness.

13 MR. ROBOTTI: Yes, Your Honor, the government calls  
14 Melissa Corradetti.

15 THE COURTROOM DEPUTY: Please raise your right hand.  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 (Witness sworn.)

2 THE WITNESS: Yes.

3 MELISSA CORRADETTI, called as a witness, having been first  
4 duly sworn/affirmed, was examined and testified as follows:

5 THE COURTROOM DEPUTY: Please state and spell your  
6 name for the record.

7 THE WITNESS: My name is Melissa Corradetti  
8 C-O-R-R-A-D-E-T-T-I.

9 THE COURTROOM DEPUTY: You may be seated.

10 THE COURT: You may inquire.

11 MR. ROBOTTI: Thank you, Judge.

12 DIRECT EXAMINATION

13 BY MR. ROBOTTI:

14 Q Good afternoon.

15 A Good afternoon.

16 Q Are you employed?

17 A Yes, I am.

18 Q Where do you currently work?

19 A I work in the Cryptanalysis and Racketeering Records Unit  
20 of the FBI Laboratory in Quantico, Virginia.

21 Q What is your position at the FBI Laboratory?

22 A I am a forensic examiner.

23 Q What's your educational background?

24 A I have a bachelor's degree in political science from the  
25 College of Charleston.

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 Q What did you do prior to joining FBI?

2 A I worked for the U.S. Marshals Service as program analyst  
3 and prior to that I had several jobs in the private sector  
4 analyzing legitimate business practices and doing some  
5 corporate filings and things of that nature.

6 Q How long have you been employed at the FBI Laboratory?

7 A Since August of 2004.

8 Q What's cryptanalysis?

9 A Cryptanalysis is essentially breaking codes and ciphers  
10 typically with the use of a key.

11 Q What's a code?

12 A A code is when you replace a word or a phrase with  
13 another word or phrase for secrecy or brevity.

14 Q What is a cipher?

15 A A cipher is where you are replacing individual characters  
16 to change the meaning with other -- individual characters with  
17 other characters or symbols to change the meaning.

18 Q What was your starting position at the FBI Laboratory?

19 A I was a cryptanalyst.

20 Q What were your duties and responsibilities as  
21 cryptanalyst?

22 A My primary duties I was assigned -- I was primarily  
23 assigned working code cases, so I would analyze the  
24 communications, do all of the work and prepare reports under  
25 the guidance of a forensics examiner.

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 Q To what team were you initially assigned?

2 A The cryptanalysis team.

3 Q What was your next assignment as a cryptanalyst?

4 A In 2008, I transferred to our drug records team.

5 Q And how did the drug records team differ from the  
6 cryptanalyst team?

7 A On the cryptanalysis team we typically examined  
8 communications. On the drug records team, we were analyzing  
9 the records of illicit drug businesses.

10 Q At some point did your position on the drug records team  
11 change?

12 A Yes.

13 Q How so?

14 A In 2011, I became a forensic examiner.

15 Q Will you please describe what your duties and  
16 responsibilities as a forensic examiner are?

17 A Yes. So in addition to doing all the analysis I did as a  
18 cryptanalyst, I also issue reports and testify to those  
19 reports if necessary.

20 Q Have you received any specialized training at the FBI  
21 Laboratory related to your current position?

22 A Yes. So when I first came in to the unit I was trained  
23 in core cryptanalysis, so basically how to break codes and  
24 ciphers. Upon completion of that training, I successfully  
25 completed some competency tests and then when I transitioned

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 to the drug team I had approximately eight months of training  
2 on the illicit drug businesses and the records. Upon  
3 completion of which I passed more competency tests and a  
4 series of oral examinations.

5 Q Have you attended any training outside the FBI?

6 A Yes. So we have continuing education requirements so we  
7 attend -- they're typically law enforcement conference, things  
8 to kind of keep us up on trends within the drug arena, so that  
9 we are able to stay on top of things that we may see in drug  
10 records.

11 Q Do you take any annual proficiency tests?

12 A Yes, I have proficiency tests every year in cryptanalysis  
13 and in drug records.

14 Q How have you done on your tests?

15 A I have passed them all.

16 Q Approximately how many forensic examinations of illicit  
17 business records have you conducted?

18 A I have conducted approximately 66 examinations  
19 encompassing more than 15,000 records.

20 Q Could you explain to the jury how you conduct an  
21 examination of suspected illicit business records?

22 A Yes.

23 So the first thing that we do when we get some  
24 suspected records is that we look at them to try to determine  
25 are we looking at records of an illicit business or are we



CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 looking at the records of a legitimate business. And so we're  
2 looking for some specific characteristics there, you know, is  
3 there full and complete information, do we have names, dates,  
4 products, pricing information, things that you would expect to  
5 see, you know, from a legitimate business. Essentially  
6 something that could be audited. If we don't find those  
7 characteristics, we then determine it's likely records of an  
8 illicit business, we then try to determine what the business  
9 is.

10 So we're looking for characteristics that would  
11 distinguish, say, a drug business from a prostitution  
12 business, or a gambling business, or something of that nature.

13 Q And once you determine that you're looking at records  
14 from an illegal business, what do you do next?

15 A Then we try to come up with what we call analytical  
16 findings. We're basically trying to determine the size and  
17 scope of the business from within the documents. So as much  
18 as we can determine about that business, you know, the dates  
19 of operation, what the products were, what the prices were,  
20 anything that we can determine about that business from within  
21 those records.

22 MR. ROBOTTI: Judge, could we approach briefly?

23 THE COURT: Sure.

24 (Sidebar conference.)

25 (Continued on the next page.)

SIDEBAR CONFERENCE

1 MR. ROBOTTI: Judge, sorry for the interruption.  
2 Between the mic being low for the witness and the interpreter  
3 being somewhat loud during this witness I think the jury may  
4 be having difficulty hearing. We're just wondering if we  
5 could adjust one or the other, either the mic for the witness  
6 or the interpretation here.

7 THE COURT: You want the witness's mic louder?

8 MR. ROBOTTI: Yes, if we could, Your Honor.

9 THE COURT: That's easier, let's try that.

10 (End of sidebar conference.)

11 (Continued on the next page.)  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 (In open court.)

2 THE COURT: Let's try again.

3 BY MR. ROBOTTI:

4 Q Now, Ms. Corradetti, is your work reviewed?

5 A Yes, it is. Every report that I put out is  
6 administratively and technically reviewed.

7 Q Could you explain the difference between technical review  
8 and administrative review?

9 A Yes. So a technical review is where an examiner, who is  
10 also qualified in my discipline, reviews my work to make sure  
11 that I have followed our procedures and come up with an  
12 appropriate conclusion.

13 An administrative review is where a member of our  
14 management checks to make sure that I have followed all of the  
15 administrative processes.

16 Q Have you ever instructed others about analyzing illicit  
17 business records?

18 A Yes. In two ways. I train new examiners to our unit in  
19 certain aspects of the discipline. In addition, I train  
20 federal, state and local law enforcement in analyzing business  
21 records.

22 Q Have you ever testified in Court as an expert in forensic  
23 analysis of illicit business records?

24 A Yes, I have.

25 Q How many times?

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 A Twice.

2 Q And when was that?

3 A The first time was in 2012 in the Eastern District of  
4 Texas, and the second time was in 2017 in the Northern  
5 District of Illinois.

6 Q Are you aware of other forensic examiners from your lab  
7 testifying in court as experts?

8 A Yes, I am.

9 Q How many times?

10 MR. LICHTMAN: Objection.

11 THE COURT: Overruled.

12 A In my discipline specifically we have more than 400  
13 testimonies.

14 MR. ROBOTTI: Your Honor, at this time the  
15 government moves to qualify Ms. Corradetti under Rule 702 as  
16 an expert in cryptanalysis and forensic analysis of illicit  
17 business records.

18 MR. LICHTMAN: No objection.

19 THE COURT: She can testify as to her opinions.

20 BY MR. ROBOTTI:

21 Q I'd like to show you what's in evidence as Government's  
22 Exhibit 218-27T.

23 And just looking at the first few pages here, do you  
24 recognize this document?

25 A Yes.

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 Q And what is it?

2 A This is a copy of the photographs that I examined and a  
3 translation.

4 Q And from where did the FBI obtain these photographs?

5 A It is my understanding that they were obtained in Mexico.

6 Q And when was that?

7 A In 2012.

8 Q And there is also a translation accompanying these  
9 photographs here too?

10 A Yes.

11 Q Is this translation that you relied upon at the time of  
12 your examination of these records?

13 A No. I relied upon a draft translation.

14 Q Did you compare the draft translation to the final  
15 translation for any material differences that would affect  
16 your analysis?

17 A Yes, I did.

18 Q Were there any such differences?

19 A No, there were not.

20 Q And did you prepare a report in connection with your  
21 examination of these documents?

22 A Yes, I did.

23 Q I'd like to show you what's been marked as Government  
24 Exhibit 218-28 for identification and 218-28A.

25 Do you recognize these two documents?

1 A Yes, I do.

2 Q What do you recognize them to be?

3 A The first was the report of examination that I issued in  
4 connection with analyzing these documents and the second is an  
5 amended financial spreadsheet.

6 Q Just for the record, 218-28 is the report, and 218-28A is  
7 the amended spreadsheet; is that correct?

8 A Yes.

9 Q Did you prepare this report marked Government  
10 Exhibit 218-28 at or near the time that you conducted your  
11 original analysis of the records in Government  
12 Exhibit 218-27T?

13 A Yes, I did.

14 Q And did you prepare the revised spreadsheet marked  
15 Government Exhibit 218-28A at or near the time you conducted  
16 your revised financial analysis of the records in Government  
17 Exhibit 218-27T?

18 A Yes.

19 Q And is it a regular practice of the FBI Laboratory to  
20 keep and maintain records of this type?

21 A Yes, it is.

22 Q And are these documents the type of documents kept under  
23 the custody and control of the FBI Laboratory?

24 A Yes.

25 MR. ROBOTTI: Your Honor, the government offers

1 Government Exhibits 218-28 and 218-28A into evidence.

2 MR. LICHTMAN: No objection.

3 THE COURT: Received.

4 (Government Exhibit 218-28 and 218-28A, were  
5 received in evidence.)

6 MR. ROBOTTI: Just publishing briefly to the jury.

7 (Exhibit published.)

8 Q This is your report of examination, correct?

9 A Yes, it is.

10 Q And this is your revised financial spreadsheet, correct?

11 A Yes, it is.

12 Q Now, in general, what type of information did you rely  
13 upon in preparing this report?

14 A So primarily I relied on my training and experience. In  
15 addition, I definitely reached out to some linguists if I  
16 needed just to kind of -- a little bit more information about  
17 a word that was translated.

18 I also reached out to some intelligence analysts to  
19 see if they were familiar with some terms that I was  
20 unfamiliar with. For example, the term "hojas," that is  
21 common for us to reach out because terms can be specific to  
22 certain areas or things of that nature.

23 And I also did reach out -- I did some open source  
24 research any time I would find something in the records just  
25 to sort of confirm something that I already suspected or just

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 to look up different words that I wasn't familiar with and I  
2 did reach out to some case agents as well.

3 Q What did you reach out to the case agents for?

4 A Again, nine times out of 10 it was to clarify  
5 information. For example, there was a series of three digit  
6 numbers and so I reached out to ask if they already knew what  
7 that was or if I needed to focus on that and they told me they  
8 are already knew that, so it was stuff like that.

9 Q Were any one of these sources determinative in your  
10 analysis?

11 A No. My analysis, my conclusions are based on the  
12 totality of the records and my training and experience in  
13 addition to everything else.

14 Q I'd like to show you what's been marked for  
15 identification as Government Exhibit 218-32. Do you recognize  
16 this?

17 A Yes, I do.

18 Q What do you recognize this to be?

19 A This is a presentation, essentially a summary of my  
20 conclusions from my report.

21 Q So this is a summary of the conclusions and methodology  
22 found in your report marked Government Exhibit 218-28 as well  
23 as documents relied upon in supporting your reports and  
24 conclusions?

25 A Yes.



CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 MR. ROBOTTI: The government offers 218-32 into  
2 evidence.

3 MR. LICHTMAN: No objection.

4 THE COURT: Received.

5 (Government Exhibit 218-32, was received in  
6 evidence.)

7 Q If we can switch to the PowerPoint presentation.

8 Turning to Slide 2 of your presentation, what do we  
9 see here?

10 A So this is a slide that illustrates what I had previously  
11 talked about. So this is the methodology that I used to  
12 conduct the analysis in this case.

13 Q And what does the left side show here?

14 A So what the left side shows is, like I previously  
15 discussed, what we are looking to first determine when we  
16 receive records is whether or not they could be records of a  
17 legitimate business and so these are some of the things that  
18 we're looking for. And so if you think of it like a CVS  
19 receipt, in a legitimate business you would have complete  
20 information. You would have the name of the business,  
21 addresses, a complete product information. You know, you  
22 would know if you bought shampoo or gum, quantities. You  
23 would know the price. So all of that kind of complete  
24 information, that's what we expect to see in a legitimate  
25 business.

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 Q And turning to the portion on the right, what do you see  
2 there?

3 A So that is, like I had previously mentioned, when we're  
4 looking at illicit records those records are missing sort of  
5 that complete information. The dates may be missing, they may  
6 be incomplete, they could be complete dates. We're missing  
7 information. We don't know what product it is that we're  
8 looking at. It's either not referenced at all or it might be  
9 coded. We have what we call undisclosed numbers. So we'll  
10 see a number and we don't know if what we're looking at is a  
11 quantity, or an amount of money, or a weight. All of that  
12 kind of information that makes looking at those records very  
13 unclear and that is what's consistent with records of an  
14 illicit business.

15 Q I just want to direct your attention to two terms that  
16 are listed here, Account Designations and Product Identifiers,  
17 could you describe what those are?

18 A Yes. So account designations are participants in a  
19 transaction. You can think of them as most often a person but  
20 it could be a person, place or a location. So it's usually a  
21 person's name, but, you know, in business terminology it's  
22 what we would call an account.

23 I'm sorry, and product identifiers, again that's  
24 where if I'm looking at a product and it's shampoo, it would  
25 say shampoo. It's some way to reference and identify what

1 product we're talking about.

2 Q Turning to Slide 3, in general what do we see here?

3 A So these, once we determined that something is an illicit  
4 business, we are then looking to determine, as I discussed  
5 before, what the business is. What we do is we look for class  
6 and individual characteristics.

7 Q What is a characteristic?

8 A So a characteristic is just something in the record that  
9 we're looking for that you would associate with something.

10 Q And what's a class characteristic?

11 A A class characteristic is a characteristic that we would  
12 associate with any illicit business. It's what makes  
13 something illicit versus legitimate.

14 Q What's an individual characteristic?

15 A An individual characteristic is what is going to be the  
16 characteristics that help us distinguish between the  
17 businesses, so it helps us distinguish between a gambling  
18 business and a drug business.

19 Q So this slide here, are these some of the class and  
20 individual characteristics that you found within the records  
21 you examined?

22 A Yes.

23 Q Let's start with class characteristics. Could you walk  
24 us through the first bullet point there.

25 A Yes. So again, these are characteristics that I found

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 within these records. And so the account designations that  
2 can be a person, place or thing, it's just what refers to  
3 participants in a transaction. They are often, in illicit  
4 business records, nicknames or initials, they are not often  
5 full and complete names.

6 Q And the second bullet point, dates?

7 A Dates. So again, with illicit business records we're  
8 often not seeing full and complete dates, they are often  
9 missing or incomplete.

10 Q And what about undisclosed numbers?

11 A So the undisclosed numbers, that's no indication that  
12 those numbers represent money, or a weight, or, you know, a  
13 quantity. We're not sure when we look at a number what it is.

14 Q And general accounting terminology, what did you find in  
15 these records about that?

16 A So we're always looking for the accounting terminology to  
17 help us determine that we are looking at business records and  
18 in this particular case we found words like -- that  
19 represented deposit, deposited, and things like that.

20 Q What did you find associated with expenses, the last  
21 bullet point?

22 A So again, expenses are something all businesses have  
23 expenses and so when we see them in the records that helps us  
24 to determine that we're looking at business records and they  
25 are typically nondescript. They can be things like rent,

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 transportation, gas, food, any type of business that could  
2 be -- expense that would be associated with that business.

3 Q Based on your review of the class characteristics found  
4 within these ledgers, what did you find, what did you  
5 determine?

6 A I was able to determine that these were records of an  
7 illicit business.

8 Q Now let's look at the individual characteristics found  
9 within these records. Could you start with the first bullet  
10 point.

11 A Yes. So the first characteristic that I was able to  
12 identify was drug terminology or slang. So in this particular  
13 case I found the term "mata," which is used to refer to  
14 marijuana. I found the term "chiva," which is a term used to  
15 refer to heroin, and I found the term "perico," which is the  
16 term used for cocaine.

17 Q How about the next bullet point, specific manufacturing  
18 terminology/slang?

19 A Again, we're always looking for any slang that helps us  
20 understand what we're looking at and so in this particular  
21 case I found the terms for paste or base, which is used to  
22 refer to cocaine base, and then I found the term for  
23 methylamine hydrochloride, which is a precursor chemical for  
24 methamphetamine.

25 Q What types of weight indicators did you find in these

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 records?

2 A In this particular case I found common references to  
3 kilograms and pounds.

4 Q And the last bullet point, the brand identifiers, what's  
5 that?

6 A Brand identifiers are markings often called package  
7 markings. These are markings that are typically found on  
8 packages, but they can just be an identifier on a -- commonly  
9 found on a load or a shipment as a way to identify it could be  
10 a supplier, or a shipment, but it's just a way to identify  
11 that specific quantity.

12 Q And did you find brand identifiers within the records  
13 that you examined here?

14 A Yes, I found all of the identifiers that are listed here.

15 Q And based on your review of the individual  
16 characteristics found within these documents, what did you  
17 conclude?

18 A I was able to determine that these in fact were records  
19 of an illicit drug business.

20 Q Now turning to Slide 4, in general what do we see here?

21 A This is my conclusion.

22 Q And what are the different types of conclusions you could  
23 reach?

24 A We have five different types of conclusions. So a Type I  
25 conclusion would be that we have sufficient characteristics to

1 identify something as an illicit business.

2 A Type II would be that we have meaningful  
3 characteristics to conclude that the records are consistent  
4 with an illicit business.

5 A Type III would be that there are limited  
6 characteristics, so we would identify that it was may or may  
7 not be an illicit business.

8 A type IV would be that there were no meaningful  
9 characteristics associated with an illicit business, and then  
10 a Type V is simply that the items aren't sufficient for  
11 examination.

12 Q So what type of conclusion did you reach here?

13 A I reached a Type I conclusion.

14 Q On a scale of one to five, where does the Type I  
15 conclusion fall in terms of strength?

16 A That is our strongest conclusion.

17 Q So what does that mean with respect to these particular  
18 document at issue?

19 A I concluded that these were records of an illicit drug  
20 trafficking organization.

21 Q Now based on your review of these ledgers, were you able  
22 to make a determination about the total amount of drugs  
23 reflected in them?

24 A Yes.

25 Q Were you able to make a determination about the total

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 amount of money reflected in the ledgers?

2 A Yes.

3 Q So I'd like to speak about each of those in turn today,  
4 but before we do that, let's talk about the time frame of the  
5 ledgers.

6 Turning to Slide 5, were you able to make a  
7 determination about the dates of any of the drug and financial  
8 transactions listed in the ledgers?

9 A Yes. I was able to determine that, where shown, the  
10 transactions were dated between October 3rd, 2011 and  
11 November 18th, 2011.

12 Q And in the two boxes on this page are these actually  
13 excerpts from the ledgers?

14 A Yes, they are.

15 Q What do we see highlighted there?

16 A So in red boxes I have just indicated the particular  
17 dates associated with those two different ledger pages.

18 Q And are these just some examples of the dates found  
19 within the ledgers?

20 A Yes.

21 Q Turning to slide 6, what do we see here?

22 A This is the total amount of drugs that I was able to  
23 determine within the records.

24 Q And there are different weight indicators here. Could  
25 you walk us through those.



1 A Yes, I was able to conclude that there were 9,124 pounds,  
2 21,266 kilograms, and 12,606 units with no specific weight  
3 indicators for a total of 42,996 units.

4 Q And when you say units with no weight indicators, what do  
5 you mean there?

6 A In these particular records we often had an indication  
7 that something was a pound or a kilo, and then we had units  
8 that were written in the same manner that didn't specify. So  
9 in this particular case I chose not to assign a specific  
10 weight to them and we just called them units with no specific  
11 weight identified.

12 Q Let's turn to some specific examples of drug entries  
13 within the ledgers. Looking at Slide 7 here, again are these  
14 pages from the actual ledgers?

15 A Yes, they are.

16 Q And could you walk us through how you identify particular  
17 drug entries in these pages.

18 A Yes. So on this particular slide in the red boxes I've  
19 highlighted where I was able to find the specific drug  
20 terminology associated with some of the packages. So in the  
21 first red box I've highlighted term perico, which is commonly  
22 used to refer to cocaine. I've highlighted the term one  
23 kilogram of chiva, which is again chiva is commonly used to  
24 refer to heroin, and in the bottom ledger page I've  
25 highlighted the term mata, which is used to refer to

1 marijuana.

2 Q And what are the weight references you see here?

3 A So in the first example, that top section, that 482,  
4 that's an example of those units with no weight identifiers  
5 that I previously referenced, you can see that there are no  
6 identifiers on them. But in the second part of the first  
7 example you can see it translates to be 160 pounds without a  
8 brand and one kilo of white chiva.

9 Q What about in the bottom box, what weight indicator do we  
10 see there?

11 A We see the notation three tons of mata or marijuana.

12 Q And what type of ton did you use in your analysis?

13 A We used a U.S. ton, which is equivalent to -- one ton is  
14 equivalent to 2,000 pounds.

15 Q And what's the other type of ton?

16 A It would be a metric ton, which is slightly more than --  
17 I believe 2,200. So we were -- we went with the more  
18 conservative U.S. ton.

19 (Continued on the next page.)

20

21

22

23

24

25

1 (In open court.)

2 DIRECT EXAMINATION

3 BY MR. ROBOTTI (continuing):

4 Q All right. Turning to slide eight, what do we see here?

5 A So this is a ledger page, wherein the red boxes I have  
6 highlighted the brands that I had previously referenced. I  
7 did -- I highlighted those -- I'm sorry -- in the red box, and  
8 then in the translation on the right I have highlighted the  
9 specific brands in red.

10 Q So just as an example, the third line there, what's that?

11 A 146 are Corona.

12 Q What's the final entry listed on this page?

13 A And 557 small pieces without a brand were also delivered,  
14 1,114.

15 Q So there are some entries here without specific brand  
16 identifiers; is that right?

17 A Yes, that's correct.

18 Q Turning to slide nine, what do we see here?

19 A So this is another page, another example of brands and  
20 identifiers. And in this particular case, as is not uncommon,  
21 we do see accounts or people are also used as identifiers, and  
22 that's what this is an example of.

23 So in red I have highlighted the brands or  
24 identifiers, on the left in the red box; and in the red box is  
25 the translation.

1 Q What's the blue writing on the right-hand side there?

2 A So that is the math that I have done that explains that  
3 notation.

4 Q Could you walk us through just the first parenthetical in  
5 the blue writing here.

6 A Yes. So it's 20 packages of ten kilograms each, for a  
7 total of 200 kilograms.

8 Q So would these blue numbers have gone into your weight  
9 analysis?

10 A Yes.

11 Q All right. So turning to slide ten, would you walk us  
12 through what we see here in general?

13 A Yes. So this is sort of kind of a culmination of  
14 everything that I have been talking about. So we have just a  
15 lot of examples here with different highlighting that I have  
16 done to help make it easier to understand.

17 Q Okay. Could you walk us through what each color  
18 highlighting means here?

19 A Yes. So in the blue I have highlighted the quantity, so  
20 like the number of packages. In yellow I have highlighted the  
21 weight per package and the total weight. In orange I have  
22 highlighted the brand or identifier.

23 Q What's the red writing?

24 A That is my mathematical computations, my math analysis.

25 Q So you are just doing the math that's reflected in the

1 ledgers here?

2 A Yes.

3 Q And what's the green writing?

4 A That is the translation.

5 Q All right. So could you walk us through the first two  
6 rows on this ledger page?

7 A Yes. So what we have is 222, ten-kilogram packages, for  
8 a total of 2,220 kilograms; and 18 of five kilograms each, for  
9 a total of 90 kilograms of the Garus brand.

10 Q Could you walk us through the last two rows?

11 A Yes. So we have 1,930 of two kilograms, for a total of  
12 3,860 kilograms without a brand.

13 Q All right. Turning to slide 11, what do we see here?

14 A So this is two particular examples from within the  
15 ledgers that illustrates how we are looking for duplication  
16 within the ledgers.

17 Q In general, what do you do if you determine something is  
18 a duplicate.

19 A So we operate under what we call the principle of  
20 conservative presumption. We know we are going to see  
21 multiple references to the same transaction, and so we are  
22 aware of that.

23 If we see two transactions that we cannot determine  
24 to be two different transactions, we do not count them twice,  
25 thereby ensuring that we are giving a minimum total and not

1 overinflating the totals that we are providing.

2 Q So let's see how that plays out in the example.

3 So we have two different ledger pages here, right?

4 A Yes.

5 Q What is shown at the bottom, below the ledger page on the  
6 right?

7 A The bottom, that is my math analysis.

8 Q All right. Could you just walk us through that analysis?

9 A Yes. So in red, we have 1,930 two-kilogram packages, for  
10 a total of 3,860 kilograms. In blue, we have 244  
11 five-kilogram packages, for a total of 1,220 kilograms. Then  
12 in orange, we have 388 ten-kilogram packages, for a total of  
13 3,880 kilograms.

14 I have totaled up all three of those, in green, to  
15 come with -- to come up with the total of 8,960 kilograms.

16 Q So what do you notice about the page on right when you  
17 compare it to the page on left?

18 A So on the page on the right shows all of those  
19 transactions, or all of those notations that I mentioned.

20 The page on the left, I also see that same  
21 3,860-kilogram reference as well as the 1,220-kilogram  
22 reference. So I do not count that a separate time because --  
23 I do not count that additionally because I have already  
24 counted it once.

25 Q All right. Turning to slide 12, what do we see here?

1 A These are three separate ledger pages, excerpts from the  
2 ledgers, that contain references to chemicals and a chemist.

3 Q Could you walk us through each one of those entries.

4 A Yes. So the first entry translates to methylamine  
5 hydrochloride, which is a precursor chemical for  
6 methamphetamine.

7 The second excerpt contains the translation 50, talk  
8 to chemist PGR, which is the reference to the Mexican Attorney  
9 General's office. And the third translation is 50, spoke to  
10 the chemist.

11 Q And why were these notations relevant to you?

12 A So for two reasons. One is that, again, one of the  
13 characteristics we are looking for is manufacturing  
14 terminology, and so that precursor chemical goes to that  
15 specific characteristic. But, in general, all of these  
16 notations go to the size and scope of the operation.

17 Q What, if anything, did this tell you about the size and  
18 scope of the operation?

19 A So these are references to -- when we are looking at  
20 using a chemist and a government and precursor chemicals, we  
21 are definitely looking at a larger organization. This is not  
22 something we would typically see with a street-level  
23 organization.

24 Q Turning to slide 13, what's this?

25 A This is a portion of the spreadsheets that I used to

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 calculate the totals.

2 Q And does this tally up all the different drug entries you  
3 were able to find within the ledgers?

4 A Yes.

5 Q And this was a spreadsheet that underlies the conclusions  
6 in your chart; is that right?

7 A Yes.

8 Q Could you let us know what we see here with the red  
9 highlighted portions?

10 A So highlighted in red are some of the transactions that  
11 we have previously used as examples.

12 Q All right. So looking at that first one, what does that  
13 show?

14 A So, highlighted in the first red box, we did not have a  
15 date. So I did not have a date entered here. The account was  
16 Lic. The number, quantity of pieces, it's three pieces. The  
17 weight per piece was 2,000. The total weight was 6,000.

18 The identifier on this particular load was the  
19 matas, which is a reference to marijuana; and that right  
20 column that says reference, that's just a page where that  
21 transaction can be found.

22 Q And sometimes I see we have multiple pages listed here.

23 What does that mean?

24 A So when we have multiple pages, that's how I document  
25 that duplication that I spoke of. So I'm going to list every



CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 single page where I found that particular transaction.

2 Q And when you total up all the different entries in these  
3 ledgers, did you get the total of 42,996 units of drugs that  
4 we previously spoke about?

5 A Yes.

6 Q So we just talked about drug entries found in the  
7 ledgers. Now let's turn to talk about your conclusions about  
8 money.

9 So looking at slide 14, what do we see here?

10 A This was the total amount of money that I was able to  
11 arrive at from within the records.

12 Q And what were the totals?

13 A 2,120,054 U.S. dollars and 4,137,433 Mexican pesos.

14 Q And what's that translated to, for U.S. dollars?

15 A Approximately 322,437 U.S. dollars.

16 Q So this is a total of about \$2.45 million reflected in  
17 these ledgers?

18 A Yes, that sounds correct.

19 Q All right. There is a notation here at the bottom about  
20 your totals in this slide differing from your totals in your  
21 original report.

22 In general, why is that?

23 A Upon reviewing the -- my report, I revised my conclusion  
24 about one specific term.

25 Q And when did you make this determination?

1 A In preparation for trial.

2 Q What was the term you changed your conclusion about?

3 A The term "hojas."

4 Q Does that mean sheets in English?

5 A Yes.

6 Q What was your interpretation of that term in your initial  
7 report?

8 A My interpretation was that hojas were equivalent to 1,000  
9 U.S. dollars.

10 Q How did your understanding of that term change in  
11 anticipation of your trial testimony?

12 A I concluded that hojas were in fact 1,000 Mexican pesos.

13 Q In general, what led you to change your conclusion about  
14 the term hojas?

15 A When I was reviewing my work, I saw a cutoff number that  
16 I hadn't previously recognized the significance of. That  
17 caused me to go back and rework some of the -- kind of look at  
18 my specific section of some of the math that I had done, at  
19 which point I realized that it made more sense that hojas were  
20 pesos.

21 Q And based on your revised analysis, did the dollar and  
22 peso amounts in the ledgers go up or go down?

23 A They went down.

24 Q Did that change, impact in any way your analysis that  
25 these are in fact drug ledgers?

1 A No, it did not.

2 Q Let's walk through a few examples of the financial  
3 analysis here.

4 Turning to slide 15, what do we see in the ledger  
5 entry on the left?

6 A So in the ledger entry on the left, I have highlighted  
7 two terms. We were dealing with in these ledgers two  
8 different currencies. As you can see, here in the blue box I  
9 have the term pesos, and in the green box I have the word for  
10 dollars.

11 Q Directing your attention to the sentence at the bottom  
12 left portion of the slide, what does that say?

13 A That says, Delivered 533 to Los Angeles at the money  
14 exchange house.

15 Q What is the blue text below that?

16 A So a casa de cambio is a currency exchange location,  
17 where you would go to exchange one currency for another.

18 Q Is that significance to you here?

19 A Yes. Again, it's indicative of we are looking at money.  
20 We are looking at dollars and pesos, and I would expect then  
21 to see references to that.

22 Q Looking at the entry on the right, what do we see there?

23 A So in this particular example, on the right we have two  
24 things. I see the word "documentos," which we have seen  
25 before. It refers to money. The word document is used to

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 refer to money. And, in the green boxes, I have highlighted  
2 the abbreviation for the word dollars.

3 Q When you say you have seen the word document before to  
4 refer to money, is that based on your experience with other  
5 drug ledgers?

6 A Yes.

7 Q What's the writing in red indicate here?

8 A That is where I have totaled up the amounts of money on  
9 that side.

10 Q There is some locations listed on the bottom right here.  
11 What are those locations?

12 A Los Angeles and Tijuana.

13 Q And what does the ledger indicate is happening at those  
14 locations?

15 A So what we have, we have Wero delivering money to  
16 specific people in those particular locations.

17 Q Now, turning to slide 16, what do we see here?

18 A This is an excerpt of one of the ledger pages that talks  
19 about depositing money at the -- at those -- at those  
20 casa de cambios, or the money exchange places.

21 Q Could you just read the translation on the right here.

22 A Yes. November 15, 2011, Tuesday, delivered \$104,000 to  
23 the casa -- exchange place -- in Tijuana. What Lazaro  
24 delivered to Nelli was deposited at the money exchange house  
25 in Tijuana. In turn, the place sent them to -- something

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 illegible.

2 Q All right. So let's talk about the term hojas and your  
3 sheets on slide 17 here.

4 What do we see?

5 A So in this particular slide this is an example of the  
6 term hojas and how we were able to determine mathematically  
7 what that was.

8 So we have the term 300 hojas added to 469,440, with  
9 a total of 769,440, which means that 300 sheets must equal  
10 \$300,000. Therefore, one sheet would equal 1,000 -- my  
11 apologies, I misspoke; it's Mexican pesos. So it's 1,000  
12 Mexican pesos.

13 Q Turning next to slide 18 here, what do we see in terms of  
14 expenses?

15 A So this is an expense list that I previously discussed,  
16 where it leads to finding expenses defined in businesses.  
17 That's what we have here.

18 Q Before we get to the actual list of expenses, did this  
19 page also inform your conclusion that hojas also equals 1,000  
20 Mexican pesos?

21 A Yes, in two different ways. So at the top we see 200  
22 hojas, which would mean 200,000 Mexican pesos; and, if we add  
23 up all the numbers underneath it, it does total 200,000. And,  
24 in addition, that bottom line that says 1,000 pesos for Hugo.

25 Q Can you walk us through what the other expenses are

1 listed here?

2 A Yes. We have 170,000 for Omar funeral; 20,000 for  
3 Manuel; 4,000 for Chinese food; 2,000 for cards; 3,000 for gas  
4 for guys; and 1,000, Hugo's pesos.

5 Q Turning to slide 19, what do we see here?

6 A This is a portion of the spreadsheet that contains the  
7 financial transactions that I found.

8 Q And this is the spreadsheet used to total up all the  
9 monetary entries in these ledgers?

10 A Yes.

11 Q And this tally led to your conclusion that we saw  
12 previously, that there is about \$2.45 million in here?

13 A Yes.

14 Q Let's look at a few specific entries. We will start with  
15 the ones in yellow highlighting at the top.

16 Could you walk us through those two entries?

17 A Yes. Again, in this first particular entry, we don't  
18 have a date. The transaction was from Ms. Nelli, deposited to  
19 the account Condor. The amount was 300,000 Mexican pesos,  
20 which was identified as hojas; and then, again, that last  
21 column is the reference, the two pages where that transaction  
22 was found.

23 In the second yellow box, we have the date  
24 October 5, 2011, from Nelli to Charlie, in the amount of  
25 100,000 Mexican pesos, identified as hojas, for the purchase

1 of black telephones was the notation in the ledgers; and,  
2 again, in that last column are the different pages where we  
3 found that transaction.

4 Q In the boxes highlighted in red, are those some of the  
5 entries that we looked at on the previous slides?

6 A Yes.

7 Q Can you walk us through the first entry in the top red  
8 box?

9 A Yes. So again, here we did not have a date. The  
10 transaction was from Wero, delivered to Nelli, in the amount  
11 of \$150,000, in Los Angeles; and the two places we saw that  
12 transaction.

13 Q Looking at slide 20, you mentioned Wero on the previous  
14 slide. Is that right?

15 A Yes.

16 Q Here, what do we see?

17 A In this slide I pulled out the transactions that were  
18 specific to the account Wero and I totaled them.

19 Q And what do we see in terms of total drugs?

20 A For drugs, we had 8,961 kilograms, 160 pounds, and 583  
21 pieces with no associated weight.

22 Q What do we see in terms of money?

23 A We have a total amount of money of \$793,000.

24 Q What are the locations associated with these deliveries  
25 of money from Wero?

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 A Los Angeles and Tijuana.

2 Q All right. So now moving on from finances and drugs,  
3 let's talk a little bit about communications.

4 What does slide 21 show?

5 A So on this slide we have a portion of the ledger page,  
6 which just shows -- it's kind of a list of subjects and who it  
7 would go to regarding that subject.

8 Q There is a number in the top row there.

9 Do you recognize that number?

10 A Yes.

11 Q What's that?

12 A That is consistent with a Blackberry pin number.

13 Q Can you walk us through the contact names and the  
14 different subjects associated with them?

15 A Yes. So on the first line, we have the contact would be  
16 Kanam, and the subject is RPG7 and Colombia matter. The  
17 second line is Omar. The subject would be casino matter,  
18 Monterrey. The third line, the contact would be Tostash. The  
19 subject would be Mr. Hidden compartments in trailers.

20 Then we have Wero as the contact, and the subject is  
21 Frijol payments. Then we have the contact Jobin, and the  
22 subject would be matter regarding the cooks. Then we have the  
23 contact Joaquin Arki, and the subject would be matter  
24 regarding the warehouse in Calexico.

25 And finally, we have the contact Mr. Maik, and the



CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 subject is proposal to plant in California.

2 Q Now, turning to slide 22, what does this show?

3 A So what we found was that the book itself was used as a  
4 means for two-way communication, and this is one excerpt from  
5 one of the ledger pages that shows that.

6 Q All right. And could you read the translation for us  
7 here?

8 A Yes. I'm here near where you are because the Lic  
9 recommended that I leave where I was. Yano.

10 Q So what about that leads you to believe it's a  
11 communication?

12 A Two different things. One, it's written in first person.  
13 And then, it was actually signed.

14 Q All right. So let's look at some additional examples of  
15 these two-way communications.

16 What do we see here?

17 A In the first excerpt of the ledger -- well, in both of  
18 these excerpts, it's two excerpts of the ledgers that show --  
19 they are trying to pass or convey information.

20 Q You have there in blue a notation.

21 What is the blue notation?

22 A So when we see this X through things, that's typically an  
23 indication that that's something that's been completed or is  
24 done essentially.

25 Q Okay. Could you read the message in the top box?

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 A Yes. Good afternoon, compadre. How are you? To tell  
2 you what the guy said, they went to check the cars is what  
3 they are saying. They aren't saying anything else. The car  
4 had plants. They went and opened the car, and that is where  
5 they arrested them. They aren't saying more. It's up to you  
6 to decide if you are going to let them go or not. I will try  
7 to be there with you tomorrow if all goes well. I need to see  
8 you urgently.

9 Q The message on the bottom box?

10 A Also, compadre, they should go home right now, and we  
11 will talk there, you and I. Also, compadre, be well. We will  
12 be on the lookout. If anything comes up, we will send each  
13 other messages.

14 Q Turning to slide 24, what were these two-way  
15 communications about?

16 A In these particular examples the writer appears to be  
17 requesting advice on how to handle something.

18 Q Okay. So could you walk us through the communication on  
19 left?

20 A Yes. Compadre, good afternoon. To inform you that I had  
21 to leave in the early morning. It was in the early morning.  
22 I need to see you urgently. Things are very sensitive. I, as  
23 soon as I can, I will be with you because it's urgent to get  
24 together and see how we are going to resolve this. There is a  
25 99 percent chance the prima is also involved in this.

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 Q And the communication on the right?

2 A The day that I can, I will be there with you so that we  
3 can make a decision. There is a 99 percent chance that she is  
4 flirting, and I need to see you to put a stop to this.  
5 Compadre, with all due respect that you deserve, this only you  
6 and I are going to know. This is between two people. You  
7 should know, you and I. Because of how sensitive this is, we  
8 are going to handle it very firmly.

9 Q Based on your training and experience, are you familiar  
10 with the term flirting?

11 A Yes.

12 Q What could that mean?

13 A It could possibly indicate a cooperation, possibly with  
14 law enforcement.

15 MR. LICHTMAN: Judge, I object. Move to strike.

16 THE COURT: Overruled. Cross-examination.

17 Q All right. Turning to slide 25, who is this  
18 communication from or who is listed as being associated with  
19 this communication?

20 A Virgo.

21 Q Okay. Could you please read that communication for us?

22 A Yes. Virgo, information that Tocallo gave me, which was  
23 given to him by his father. To tell you his or your compadre  
24 Pequeno not to go and baptize the twins, to inform exactly  
25 where he is because the operation they are doing on El

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 Chaparrito is very big. Last night I was told that 50, 5  
2 letters agents showed up. He doesn't know what they are  
3 after.

4 Q Turning to slide 26, what is the name associated with the  
5 top communication?

6 A Charly.

7 Q Could you read that?

8 A The little antenna so you can put it on the edge of town  
9 so that it can go from town to town.

10 Q And turning to the middle communication, what's the name  
11 associated with that one?

12 A Panchito.

13 Q Could you read that one?

14 A What's going on with Misterios? The week is over. So  
15 what are they going to do? I'm going to send Chavalo, who is  
16 in, Cali, to Ecuador.

17 Q And the last communication on this page, what's the name  
18 associated with that?

19 A Cachimba.

20 Q Can you read that communication for us?

21 A Go get Chure so that he can meet with Tocallo.

22 THE COURT: Mr. Robotti, how are you doing on time?

23 MR. ROBOTTI: I probably have 15 more minutes,  
24 judge.

25 THE COURT: You want to break now, ladies and

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 gentlemen or 15 minutes? I'm getting head nods.

2 Let's take a break now. We will reconvene at 3:15.

3 Don't talk about the case, ladies and gentlemen. See you in  
4 15 minutes.

5 (Jury exits.)

6 THE COURT: All right. Recess until 3:15.

7 (Recess.)

8 THE CLERK: All rise.

9 THE COURT: All right. Let's have the jury, please.

10 (Jury enters.)

11 THE COURT: Be seated. Continue, Mr. Robotti.

12 MR. ROBOTTI: Thank you, judge.

13 BY MR. ROBOTTI:

14 Q If we could put the PowerPoint back up.

15 So Ms. Corradetti, we left off we were about to  
16 speak about some other notations in the ledgers.

17 Looking at this slide here, could you read these  
18 notations for us?

19 A Yes. In the first box, it says, Cholo, green light. In  
20 the second box, it says remind your compadre Cosina; and in  
21 the last box it says, Eligio 2, 105831.

22 Q Turning next to slide 28, let's move on to the  
23 communications here.

24 What are we going to talk about in this slide?

25 A On this slide, we have some examples of the different

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 references to transportation methods and different geography.

2 Q And what methods of transportation are shown here?

3 A We have boats, planes, trailers, and trucks.

4 Q What geographic regions?

5 A Mexico, Tijuana, Tapachula, San Diego, Ensenada,  
6 Los Angeles, and Guatemala.

7 Q Why are transportation and geographical regions relevant  
8 to your analysis?

9 A Again, these are things that go to the size and scope of  
10 the operation. So multiple international geographic locations  
11 and transportation methods like a plane, those are things that  
12 are indicative of, again, a larger organization.

13 Q All right. Could you read the entries on these pages, on  
14 these rows for us?

15 A Yes. Jobin, we need to take the boats and give --

16 THE COURT: Hang on just a second. You are going to  
17 have her read the whole page?

18 MR. ROBOTTI: I was, Your Honor.

19 THE COURT: Is there a way to highlight certain  
20 parts instead of reading out the whole page?

21 MR. ROBOTTI: I can pick a few to highlight, judge.

22 THE COURT: Why don't we do that.

23 Q Can we read the top one?

24 A Yes. Jobin, we need to take the boats and give the  
25 20,000.

CORRADETTI - DIRECT - ROBOTTI

1 Q All right. We can skip over the long one.

2 How about the next one?

3 A How much can the boat fit if it is big?

4 Q Okay. Can we read the last two?

5 A Yes. Guero, bring the trucks down so you can take that  
6 frijol up.

7 Gato, this afternoon I'm going to tell Capi what he  
8 is going to bring from Ensenada. The base in Ensenada is  
9 recommended. Have them wrap it with the products they are  
10 sending with clothes. It got hot in Guate, Guatemala. Toni  
11 isn't going to work out any longer to deliver the frijol in  
12 Los Angeles.

13 Q All right. In that last message there, there is the term  
14 "base."

15 Do you have an understanding what that term men's?

16 A Yes. Typically base is typically a reference to cocaine  
17 base.

18 Q The term "frijol," were you able to tell anything about  
19 that term?

20 A We were able to determine that frijol was a reference to  
21 a drug, but I was unable to determine what specific drug.

22 Q All right. Now, did you also find notations about  
23 weapons in these ledgers?

24 A I did.

25 Q In confirming your understanding of what these notations

1 were, what, if anything, did you do?

2 A I did two things. First, I did some open-source research  
3 to confirm that certain things were what I thought that they  
4 were. Then, I further reached out to the FBI, a firearms  
5 examiner, to have him look at the terms and further confirm  
6 for me that they were weapons.

7 Q Did you review any documents?

8 A Yes, that --

9 Q What?

10 A Sorry.

11 Q What did you review?

12 A That examiner provided me with photographs of the --  
13 photographs of examples of weapons that were in -- that I had  
14 showed him from the ledgers.

15 Q All right. So let's walk through some of those photos.

16 Turning to slide 29, what do we see here?

17 A AK-47.

18 Q Slide 30?

19 A A Krinkov.

20 Q Slide 31?

21 A AR-15 or M-16.

22 Q Slide 32?

23 A AR-15 with 40-millimeter grenade launcher.

24 Q Slide 33?

25 A Remington R-15.



1 Q Finally, slide 34?

2 A RPG 7.

3 Q So, turning to our final slide here, is this the -- are  
4 these the ledger pages with the weapons references you were  
5 referring to?

6 A Yes.

7 Q Could you walk us through what we see here?

8 A Yes. In the first portion of the ledgers, we see the  
9 term Krinkov and 50-millimeter.

10 In the second ledger page, the translation on the  
11 right, we see 50 AK-47s, or cuernos archivo, which a common  
12 reference to AK-47; 1,000 AK-47; 100 M-16; 1,000 40-millimeter  
13 grenade launcher; 50 minimi short range; container of 200;  
14 1,000 grenades P1, and something illegible; 20,000 shots of  
15 cuernos; 25 R.P.7, which is possibly an RPG 7, or  
16 rocket-propelled grenade launcher, and R-15 10 VC.

17 MR. ROBOTTI: No further questions.

18 THE COURT: All right. Cross-examination?

19 MR. LICHTMAN: Thank you, judge.

20 CROSS-EXAMINATION

21 BY MR. LICHTMAN:

22 Q Ms. Corradetti, you said that referring to AK-47 as  
23 cuernos is a common reference?

24 A Yes, it is.

25 Q Common where?

1 A Common in Mexico but also common in drug ledgers.

2 Q Is this something that you have come across before?

3 A Yes.

4 Q Many times?

5 A In ledgers I have come across it. I have come across it  
6 in different books and different training that I have attended  
7 as well.

8 Q When you mentioned that you were doing some open-source  
9 research, is that like poking around on the Internet?

10 A Yes, it can absolutely be that.

11 Q So you couldn't have just said that you were looking on  
12 the Internet --

13 MR. ROBOTTI: Objection.

14 Q -- you were doing open-source research?

15 THE COURT: Overruled.

16 A So that's typically the term that's used to indicate  
17 that.

18 Q So looking on the Internet, the term is open-source  
19 research, not just looking on the Internet?

20 MR. ROBOTTI: Objection.

21 THE COURT: Sustained.

22 Q Is that a special term, a law enforcement term?

23 MR. ROBOTTI: Objection.

24 THE COURT: I will allow it.

25 A No. I believe that to be more of a research term,

1 possibly academic.

2 Q Academic? Looking on the Internet, it's an academic  
3 term, open-source research?

4 A It's a common term that we use when we are researching  
5 something.

6 Q Now, you have been working for the government for about  
7 the last 15 years or so?

8 A For the FBI, yes.

9 Q Marshals and then the FBI?

10 A Yes.

11 Q You have testified for the government numerous times, as  
12 you said?

13 A Yes.

14 Q Have you ever testified for a defense lawyer?

15 A I have never been called to testify for the defense, no.

16 Q Have you ever worked for a defense lawyer?

17 A No.

18 Q Now, you said that you had some sources that assisted you  
19 in determining this report, correct?

20 A Yes.

21 Q You said you spoke to linguists?

22 A Yes.

23 Q You spoke to intelligence analysts?

24 A Yes.

25 Q You spoke to case agents?

1 A Yes.

2 Q You had your own observations?

3 A Yes.

4 Q Did you speak to any of the witnesses in this case?

5 A No.

6 Q Did you ask to speak to any of the witnesses in this  
7 case?

8 A No.

9 Q Do you think it would have helped you to speak to  
10 witnesses in the case, who might have firsthand knowledge of  
11 what was in this ledger?

12 A No.

13 Q You don't think that would have helped?

14 A Not within the scope of what I do, no.

15 Q So you needed to understand terms, phrases, sentences  
16 that were written in code in the materials that you were  
17 provided, correct?

18 A Yes.

19 Q And you don't think it would have helped you to speak to  
20 the people that may have been the targets or the ultimate  
21 recipients of the messages, codes that were in these notes?

22 MR. ROBOTTI: Objection, asked and answered.

23 THE COURT: Sustained.

24 Q You said that there was actually a lot of different  
25 handwriting in these notes, correct?

1 A I don't know. I'm not a handwriting expert.

2 Q You are not a handwriting expert, correct?

3 A No.

4 Q Are there handwriting experts in Quantico, where you  
5 work?

6 A Yes.

7 Q Were any of the handwriting experts actually availed to  
8 help you with this analysis?

9 A I'm not sure. Not to me. I am not sure for the rest.

10 Q In connection with the report that you produced, that's  
11 the only report we are talking about in your testimony,  
12 correct?

13 A Yes.

14 Q You had no handwriting analyst help you create any of the  
15 conclusions in here, did you?

16 A No.

17 Q Do you have voice analysts, by the way, in Quantico?

18 MR. ROBOTTI: Objection.

19 THE COURT: Sustained.

20 Q Did you look at any other evidence in this case, other  
21 than the notes that you were provided?

22 A No.

23 Q Did you ask to look at any other evidence in the case?

24 A No.

25 Q Do you know anything about what this case is about?

1 A No.

2 Q You hesitated. You maybe had done some open-source  
3 research about this case?

4 A No. I read the incoming request, which did provide some  
5 details.

6 Q Now, you had noticed that or noted in your report the  
7 results of your examination. You had a unit total where you  
8 mixed pounds, kilograms.

9 Pounds and kilograms are obviously different weight  
10 measures, correct?

11 A Yes.

12 Q One kilogram is 2.2 pounds?

13 A Yes.

14 Q And you also have a large amount of your ultimate total  
15 units is units with no weight indicators at all?

16 A Yes.

17 Q So that could be anywhere from, let's say, for example, a  
18 hundredth of an ounce to a thousand pounds, correct?

19 A No.

20 Q You don't know what these unknown weight indicators are  
21 for that section over here, units with no weight indicators,  
22 correct?

23 A No, that's not technically correct.

24 Q Well, how much is each one of these unknown units with no  
25 weight indicators? Do you know the exact amount?

1 A In my opinion, they are either pounds or kilograms.

2 Q In your opinion?

3 A Yes.

4 Q You are not certain, are you?

5 A No, I am certain that they are either pounds or  
6 kilograms.

7 Q So you mixed pounds, kilograms, and what you believe, in  
8 your opinion, is either pounds or kilograms, correct?

9 A Yes.

10 Q And then you mixed all of that together and you got a  
11 number?

12 MR. ROBOTTI: Objection, asked and answered.

13 THE COURT: Sustained.

14 Q You don't know who these notes belong to, do you?

15 A No.

16 Q You don't know who wrote the notes, do you?

17 A No.

18 Q Are aware that the government has handwriting exemplars  
19 for Mr. Guzman?

20 A No.

21 Q Did you ask?

22 A No.

23 Q So you were not asked to compare the handwriting in  
24 this -- in these notes that you were provided with any  
25 handwriting?

1 MR. ROBOTTI: Objection, asked and answered.

2 THE COURT: Sustained.

3 Q Regardless, you are not a handwriting expert?

4 MR. ROBOTTI: Objection, asked and answered.

5 THE COURT: Sustained.

6 Q Now, you said that you have -- these are firm opinions,  
7 would you say that, a fair description of what's contained in  
8 your ultimate report?

9 A That is my conclusion.

10 Q But you created an initial conclusion, didn't you?

11 A No, that is my only conclusion.

12 Q Well, you said on direct that you had a conclusion and  
13 then you changed some things as you were preparing for your  
14 testimony at the trial, correct?

15 A No.

16 Q Well, didn't you say that you changed one of your  
17 conclusions?

18 A I changed my interpretation of a specific term.

19 Q You changed your report, didn't you, to reflect that?

20 A No. I did not actually change the report.

21 Q But you said that you changed your conclusion on one of  
22 the -- excuse me -- what was the?

23 THE COURT: She changed her interpretation on one of  
24 the conclusions.

25 Q And this was after you did your initial report, correct?



1 A My conclusion did not change. I changed my  
2 interpretation of a specific term.

3 Q So one of your --

4 MR. ROBOTTI: Objection, asked and answered.

5 MR. LICHTMAN: I didn't get an answer.

6 THE COURT: Ask it one more time, please.

7 Q One of your interpretations changed after you reached  
8 your conclusion?

9 A Yes.

10 Q Does that happen often with you?

11 MR. ROBOTTI: Objection.

12 THE COURT: Sustained.

13 Q You said that on one of these pages that there was some  
14 mention of the word "flirting."

15 A Yes.

16 Q And you said that in your estimation, that meant  
17 cooperating?

18 A Possibly.

19 Q Why only possibly? Aren't you certain?

20 A In order to conclusively confirm a code word, we would  
21 need -- we would need more confirmation; and so that is why we  
22 say possibly.

23 Q So what would account possibly for more information would  
24 be, say, someone within the conspiracy that these notes were  
25 intended to?

1 MR. ROBOTTI: Objection, asked and answered.

2 THE COURT: No, not quite. Overruled.

3 A I'm sorry. Could you repeat that?

4 Q You said that you need more information to determine if  
5 the word "flirting" actually meant cooperation, correct?

6 A I would mean correlation.

7 Q Wouldn't you agree that some correlation might be a  
8 member of, let's say, the conspiracy that these notes were a  
9 part of?

10 A I don't know that I could answer that with a yes or no.

11 Q It's possible, though, don't you agree, that would have  
12 helped?

13 A It's possible that would have given me the information.

14 Q Did you say to the government, hey, I'm not certain what  
15 this word means, maybe you can give me some of your 4,000  
16 witnesses to help me out?

17 MR. ROBOTTI: Objection.

18 THE COURT: Sustained.

19 Q Did you ask them for any assistance?

20 A No.

21 Q Why?

22 A That is not within the scope -- within our procedures.

23 Q So you would rather have part of your conclusion that is  
24 possibility as opposed to a definite rather than just ask for  
25 additional help?

1 MR. ROBOTTI: Objection, asked and answered.

2 THE COURT: Sustained.

3 Q You mentioned that there is some references to guns, some  
4 weapons in here, correct?

5 A Yes.

6 Q And then you took pictures of an AK-47.

7 Where did you get this?

8 A From an FBI firearms examiner.

9 Q Not open-source research?

10 A These pictures, no.

11 Q And a Krinkov, also what you got from the FBI files?

12 A From the FBI firearms examiner, yes.

13 Q You asked him, send me a picture of a Krinkov?

14 A No.

15 Q What did you do?

16 A I brought the ledger page to him to confirm that what I  
17 was looking at were weapons, and he printed off pictures of  
18 the weapons that were referenced on that page.

19 Q And you then included the pictures in your report?

20 A In the presentation, not in the report.

21 Q Okay. So your report didn't have pictures of these scary  
22 weapons, did they?

23 MR. ROBOTTI: Objection.

24 THE COURT: Sustained.

25 Q But your ultimate presentation included pictures of

1 pretty serious automatic weapons?

2 A Yes.

3 Q You know what I mean by an automatic weapon; is that  
4 right?

5 A I'm familiar with the term.

6 Q What's an automatic weapon?

7 A I don't know a definition. I'm sorry.

8 Q So you are not very familiar?

9 MR. ROBOTTI: Objection.

10 THE COURT: Overruled.

11 Q You said you were familiar with an automatic weapon. I'm  
12 asking you: What's an automatic weapon?

13 A I'm familiar with the term.

14 Q What does the term mean?

15 A It's a reference to a weapon.

16 Q Automatic is a reference to a weapon?

17 MR. ROBOTTI: Objection.

18 THE COURT: Sustained.

19 Q What about an automatic can opener?

20 MR. ROBOTTI: Objection.

21 THE COURT: Sustained.

22 Q Do you know what the word "automatic" even means in  
23 reference to a weapon?

24 MR. ROBOTTI: Objection.

25 THE COURT: Overruled.

Corradetti - Cross/Lichtman

1 A I'm not a weapons expert. So I'm familiar with it.

2 Q Well, you said you are familiar.

3 Tell me what your familiarity is in connection with  
4 the word automatic weapons.

5 MR. ROBOTTI: Objection.

6 THE COURT: Overruled.

7 MR. ROBOTTI: Can we approach?

8 THE COURT: Sure.

9 (Continued on the next page.)

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Sidebar

1 (Sidebar conference.)

2 MR. ROBOTTI: Judge, this witness has testified that  
3 she does not have a definition of the term automatic. She  
4 said she is familiar with the term as it's used to represent  
5 weapons. That is the limitation of her understanding with  
6 respect to this specific term.

7 THE COURT: He is trying to find that out. If she  
8 says all I know is there is a term called automatic weapon, I  
9 don't know what it means but it refers to weapons, certain  
10 kinds of weapons, then the question is done.

11 MR. ROBOTTI: She says that.

12 MR. LICHTMAN: She hasn't said that.

13 THE COURT: Excuse me. She has not said that.

14 (End of sidebar conference.)

15 (Continued on the next page.)

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

1 (In open court.)

2 BY MR. LICHTMAN:

3 Q Did you ever fire a gun in your life?

4 A Yes.

5 Q What kind of gun?

6 A A handgun, I believe.

7 Q What kind of gun?

8 A I don't know.

9 Q Do you know what caliber?

10 A No.

11 Q Do you know what company?

12 A No.

13 Q Do you know if it was semiautomatic or automatic?

14 MR. ROBOTTI: Objection.

15 A No.

16 THE COURT: Overruled.

17 Q Do you know the difference between semiautomatic and  
18 automatic?

19 A No.

20 Q So when you refer -- when you say that you have a  
21 familiarity with the word automatic weapon, you don't have any  
22 idea what you are talking about, do you?

23 A I'm familiar with the term.

24 Q Tell me what your familiarity is.

25 A I have heard the term in reference to weapons.

1 Q And what does the term mean?

2 A A gun that fires more rounds.

3 Q That's false, you know that, right?

4 A No, I don't.

5 THE COURT: Sustained.

6 Q You don't know is the point.

7 MR. ROBOTTI: Objection.

8 THE COURT: Sustained.

9 (Continued on the next page.)

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



Corradetti - Cross - Lichtman

1 BY MR. LICHTMAN: (Continuing.)

2 Q When you fired the gun that you claimed that you fired,  
3 do you recall pulling back the slide?

4 MR. ROBOTTI: Objection.

5 THE COURT: Sustained for all three.

6 Q Do you know what I'm even talking about?

7 MR. ROBOTTI: Objection.

8 THE COURT: Sustained.

9 MR. ROBOTTI: Nothing further.

10 THE COURT: Any redirect?

11 MR. ROBOTTI: No, Your Honor.

12 THE COURT: You may step down.

13 (Witness excused.)

14 THE COURT: The Government may call its next  
15 witness.

16 MS. GOLDBARG: The Government calls Victor Vazquez.

17 THE COURTROOM DEPUTY: Raise your right hand.

18 (Witness sworn/affirmed.)

19 THE COURTROOM DEPUTY: Please state and spell your  
20 name for the record.

21 THE WITNESS: Victor J. Vazquez, V-I-C-T-O-R J.  
22 V-A-Z-Q-U-E-Z.

23 THE COURT: You may inquire.

24 MS. GOLDBARG: Thank you, Your Honor.

25

Vazquez - direct - Goldbarg

1 VICTOR J. VAZQUEZ,  
2 called by the Government, having been first duly sworn, was  
3 examined and testified as follows:

4 DIRECT EXAMINATION

5 BY MS. GOLDBARG:

6 Q Good afternoon.

7 A Good afternoon.

8 Q Mr. Vazquez, who do you work for?

9 A The Drug Enforcement Administration.

10 Q How long have you worked for DEA?

11 A 15 years.

12 Q What did you do prior to joining the Drug Enforcement  
13 Administration?

14 A I was a deputy sheriff in San Diego County, California.

15 Q How long did you do that for?

16 A Three years.

17 Q And prior to becoming a deputy with the Sheriff's  
18 Department, what did you do?

19 A I was in the United States Marine Corps.

20 Q How long did you serve in the United States Marine Corps.

21 A Four years.

22 Q What is your current title with the Drug Enforcement  
23 Administration?

24 A I'm a group supervisor.

25 Q What does that mean?

Vazquez - direct - Goldbarg

1 A I supervise a group of agents.

2 Q Where are you currently a group supervisor?

3 A In the Lima, Peru country office.

4 Q How long have you been in your current position in Lima,  
5 Peru?

6 A 15 months.

7 Q Now where did you start your career with the DEA?

8 A I started with DEA in Imperial County. That is about an  
9 hour and a half east of San Diego.

10 Q In addition to Imperial County and Lima, Peru what other  
11 offices of the DEA have you worked with?

12 A The Tucson, Arizona district office and the Mexico City  
13 country office.

14 Q When did you become a group supervisor?

15 A July of 2014.

16 Q What was your position prior to becoming a group  
17 supervisor?

18 A A special agent.

19 Q Special Agent Vazquez, do you speak any languages other  
20 than English?

21 A Yes, Spanish.

22 Q Where were you born?

23 A Durango, Mexico.

24 Q What was your first language?

25 A Spanish.

1 Q Now, you mentioned that you worked for the Mexico city  
2 country office. When were you assigned to the Mexico City  
3 country office?

4 A December 2008 to July 2014.

5 Q So in total approximately how many years were you in  
6 Mexico City?

7 A Five and a half.

8 Q Can you describe for the ladies and gentlemen of the jury  
9 what were your responsibilities in the Mexico City country  
10 office for the Drug Enforcement Administration?

11 A My responsibilities in Mexico City country office  
12 representing DEA was to liaison or to interact with host  
13 nation counterparts. That would be the Mexican Federal  
14 Police, the Mexican Army, the Mexican Navy, on a day-to-day  
15 basis to share information, to work cases and -- together, and  
16 to eventually help our domestic office here in the United  
17 States.

18 Q What do you mean by a domestic office?

19 A A domestic office is any office of DEA or of any other  
20 agency needing assistance from us in Mexico.

21 Q And what kind of information or assistance would you  
22 provide as a DEA agent in Mexico City to the domestic offices  
23 of the DEA in the United States?

24 A Intelligence or numbers of family members or maybe a  
25 passport from that country that maybe an office in the

1 domestic arena would require. If there was a fugitive in  
2 Mexico and the office in the U.S. wanted a location, we would  
3 work with our host nation counterparts and attempt to locate  
4 the fugitive for them.

5 Q You said liaison. Could you describe what that means  
6 basically?

7 A Basically working with them on a daily basis. Calling  
8 them, meeting them, sharing information.

9 Q When you first arrived in Mexico City in 2008, were you  
10 assigned any cases?

11 A Yes.

12 Q How many cases were you assigned?

13 A Two.

14 Q What were the two cases that you were assigned when you  
15 first arrived in Mexico City?

16 A The La Familia Michoacana.

17 Q What is that?

18 A It's a cartel based in Michoacana, Mexico. It operates  
19 also in the United States.

20 Q And what was the other investigation?

21 A The other was the Sinaloa cartel.

22 Q When did you start investigating the Sinaloa cartel?

23 A As soon as I landed in Mexico.

24 Q I would like to draw your attention to January of 2014.  
25 Where were you working at that time?

Vazquez - direct - Goldbarg

1 A Mexico City.

2 Q Which investigations, if any, were you pursuing at that  
3 time?

4 A The Sinaloa cartel investigation.

5 Q Who specifically within the Sinaloa cartel were you  
6 investigating at that time?

7 A Rafael Caro Quintero, Ismael Mayo Zambada and Joaquin  
8 Guzman Loera.

9 Q And these three individuals, what roles within the  
10 organization did they have?

11 A They were the leaders of the --

12 MR. BALAREZO: Objection.

13 THE COURT: Overruled.

14 Q I'm sorry, I didn't get the answer.

15 A Leaders of the cartel.

16 Q And why were you -- what was the purpose of targeting the  
17 three leaders of the Sinaloa cartel?

18 A The purpose was to eventually capture in -- for potential  
19 extradition in the United States to face criminal charges.

20 Q Was there a plan in place in early in 2014 to arrest or  
21 target any of these leaders of the Sinaloa cartel?

22 A Yes.

23 Q Did you succeed in any part of that operation?

24 A Yes.

25 Q And how is it that you succeeded in that operation?

Vazquez - direct - Goldbarg

1 A We were able to capture Joaquin Guzman Loera.

2 Q Were you present when Joaquin Guzman Loera was arrested?

3 A Yes.

4 Q Do you see the person that you assisted in capturing in  
5 the court today?

6 A Yes.

7 Q Can you describe an article of clothing that he is  
8 wearing?

9 MR. BALAREZO: Your Honor, we will stipulate that  
10 Mr. Guzman is at the table.

11 THE COURT: And the witness will recognize him as  
12 such.

13 MR. BALAREZO: Yes.

14 THE COURT: Do you?

15 THE WITNESS: Yes.

16 THE COURT: All right. So stipulated.

17 BY MS. GOLDBARG:

18 Q What was your role specifically within this capture  
19 operation?

20 A My role was I was the lead U.S. liaison embedded with the  
21 Marines on the ground.

22 Q When you say Marines, what are you talk about?

23 A The Mexican Marine.

24 Q What's the name of the Mexican Marines?

25 A They are also known as Semar, S-E-M-A-R.

Vazquez - direct - Goldbarg

1 Q When you say Mexican Marines, can you describe for the  
2 ladies and gentlemen of the jury what that is?

3 A It means I was the one embedded with the Marines on a  
4 daily basis on the ground from the start of the operations to  
5 the end; sharing information again with the Marines on a daily  
6 basis from the information coming from offices on the domestic  
7 side.

8 Q Now, before we get on the ground, what role did you play  
9 in organizing this specific capture operation?

10 A I requested or suggested to my chain of command that we  
11 use the Marines for this specific operation.

12 Q When you say chain of command who --

13 A My supervisors in Mexico City.

14 Q With what agency?

15 A The DEA.

16 Q Why is it that you specifically requested to work with  
17 the Mexican Marines in this capture operation?

18 A My relationship with Marines and the success with the  
19 Marines have gotten me to that date, to that point, the  
20 reputation.

21 Q Now had there been capture operations against any of  
22 these three leaders of the Sinaloa cartel in the past?

23 A Yes.

24 Q Were those successful?

25 A No.



Vazquez - direct - Goldbarg

1 Q Were they done with the Mexican Marines in this same type  
2 of proposal that you were doing?

3 A No.

4 Q And was is your proposal different than past operations?

5 A It took away the federal police out of the picture. It  
6 only involved the Marines, the Mexican Marines. It involved  
7 us going on the ground and providing and advising Marines  
8 up-to-the-minute information.

9 Q When you say taking up the federal police who are you  
10 referring to?

11 A The Mexican Federal Police.

12 Q And why was that a consideration in your decision?

13 A We had done it with them before and simply the corruption  
14 level -- using them again was not going to work.

15 Q And when you say the proposal was to have you on the  
16 ground, what does that mean to be on the ground?

17 A To be in with the Marines. To drive with them, to sleep  
18 with them, to travel with them, to be on patrol cars with  
19 them, to be on the Black Hawks with them.

20 Q So after you made this proposal to your management or  
21 your chain of command what was the next step in getting this  
22 operation approved?

23 A We briefed the Marines on the operation.

24 Q And when you say Marines, which ones are you talking  
25 about?

Vazquez - direct - Goldbarg

1 A The Mexican Marines.

2 Q And what happened after you briefed the Mexican Marines?

3 A The Mexican Marines agreed to participate in the  
4 operation and we set a date of the beginning and locations and  
5 planned the beginning of the operation.

6 Q Now at this time when you're proposing a capture  
7 operation to the Mexican Marines, were there domestic  
8 investigations or investigations in domestic offices that were  
9 also looking at and targeting the leaders of the Sinaloa  
10 cartel?

11 A Yes, ma'am.

12 Q How do you know that?

13 A We communicate with them as well. That office has  
14 provided information for anybody in the Sinaloa cartel or  
15 their associates. We are already in communication with them.

16 Q When you say "we" who are you referring to?

17 A Our office in Mexico City.

18 Q At this time when you're planning this capture operation,  
19 what offices in the United States are providing information or  
20 have investigations into the leaders of the Sinaloa cartel?

21 A The New York Field Division, DEA -- DEA Los Angeles field  
22 division, DEA Phoenix Field Division, DEA Chicago Field  
23 Division, DEA Chicago Field Division and HSI Nogales, Arizona.

24 Q HSI is that Homeland Security Investigations?

25 A Yes.

1 Q And you said it was in Nogales, Arizona?

2 A Yes.

3 Q Were domestic offices providing you any information to  
4 support your capture operation?

5 A Yes.

6 Q Do you know what type of investigative techniques these  
7 domestic offices were conducting in their investigation?

8 A Yes.

9 Q And how do you know this?

10 A We had daily communications with them and they told us.

11 Q What type of investigative techniques were being used in  
12 the United States to support this capture operation?

13 MR. BALAREZO: Objection.

14 THE COURT: Sustained.

15 BY MS. GOLDBARG:

16 Q Do you know -- how do you know the type of investigative  
17 techniques that were being used?

18 MR. BALAREZO: Objection, asked and answered.

19 THE COURT: I will allow the answer.

20 A How do I know what the domestic offices were using?

21 Q Yes.

22 A They told us. They called us and communicated with us.  
23 They were intercepting this person that might be of interest.

24 MR. BALAREZO: Objection.

25 THE COURT: Sustained. The last answer is stricken.

Vazquez - direct - Goldbarg

1 Put another question.

2 BY MS. GOLDBARG:

3 Q Based on what the offices, the domestic offices, told  
4 you, what type of investigative techniques were they using?

5 MR. BALAREZO: Objection.

6 THE COURT: Sustained.

7 MS. GOLDBARG: May we approach Your Honor?

8 THE COURT: Sure.

9 (Sidebar held outside of the hearing of the jury.)

10 (Continued on next page.)

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

Sidebar

1 (The following sidebar took place outside the  
2 hearing of the jury.)

3 THE COURT: You are asking him what types they were  
4 using?

5 MS. GOLDBARG: Correct.

6 THE COURT: They told him what types they were  
7 using. If he repeats that, he is offering an out-of-court  
8 statement, statements he has heard to prove that, in fact,  
9 they were using those techniques.

10 MS. GOLDBARG: It's not going to be offered for --

11 THE COURT: What is it offered for?

12 MS. GOLDBARG: To explain how the information was  
13 used to further the investigative steps that he took in the  
14 capture operation.

15 THE COURT: Well, then you should be able to skip  
16 over all of that and simply say to him based on what you  
17 learned from those other agencies, what did you do.

18 MS. GOLDBARG: Okay.

19 (Sidebar ends.)

20 (Continued on next page.)  
21  
22  
23  
24  
25

Vazquez - direct - Goldbarg

1 BY MS. GOLDBARG: (Continuing.)

2 Q Based on what you learned from those domestic offices,  
3 what were the next steps you took in planning this capture  
4 operation? When does the capture operation begin?

5 A January 19, 2014.

6 Q And where does this capture operation begin?

7 A La Paz, Baja, California Sur.

8 Q Showing you what's in evidence as Government Exhibit  
9 506-1.

10 MR. BALAREZO: No objection.

11 THE COURT: It was received.

12 (Exhibit published.)

13 BY MS. GOLDBARG:

14 Q Special Agent Vazquez, what are we looking at here?

15 A Looking at a map of Baja, California Sur.

16 Q Can you circle on the map where the capture operation  
17 started?

18 A (Indicating.)

19 Q Now, why is it that -- at this time did you have  
20 information or did you know where the targets that you were  
21 investigating the operation were?

22 A Yes, they were in the state of Sinaloa.

23 Q I would like to show you what's in evidence as Government  
24 Exhibit 506-9 -- I'm sorry, 506-19. What are we looking at  
25 here?

1 (Exhibit published.)

2 A We're looking at a map of the state of Sinaloa, Mexico.

3 Q Now if the targets that you were trying to apprehend were  
4 in Sinaloa, why was it that the capture operation started in  
5 Baja, California Sur in La Paz?

6 A For one, there was a Semar Mexican Marine base in La Paz.  
7 There was not one in the City of Culiacan. Two, we were going  
8 to set up our operation base there in La Paz to continue to  
9 gather information from our domestic offices from other  
10 foreign offices, to build, like, a capture book of intel to  
11 say, okay, this is -- this is apparently a good time to go at  
12 one of the three.

13 Q Now, why was it important that there wasn't a Semar base  
14 in Culiacan?

15 A Because in Culiacan you're going into the lion's den.  
16 You're going into the stronghold of the most powerful cartel.

17 MR. BALAREZO: Objection, 602.

18 THE COURT: Overruled.

19 Q Proceed.

20 A You're going into the area of control of the most  
21 powerful cartel in the world.

22 MR. BALAREZO: Objection.

23 THE COURT: Overruled.

24 A You can't easily set up a base or a location where we're  
25 still gathering information and Intel and just be there

Vazquez - direct - Goldbarg

1 sitting. You can't. It's not possible.

2 Q You also said that you wanted to set up an operational  
3 base. What happened when you arrived in La Paz?

4 A We set up an operation base.

5 Q And what does that mean?

6 A Myself and marines from Mexico City started arriving  
7 there, started gathering information, doing training  
8 operations with the Black Hawks, how to land, where to land,  
9 the points of interest that we were building. Locations of  
10 interest that we wanted to -- to see what's the best possible  
11 way to go at them with the Black Hawks and the two other MI-17  
12 helicopters.

13 So you are basically gathering all of this intel  
14 from the domestic offices, historical information that you  
15 know about three of them and you are building -- not a pattern  
16 of life, but kind of like a pattern of life to the most  
17 probable location to hit first.

18 Q How long were you in La Paz at this operational base?

19 A Almost a month.

20 Q Did the -- did you inform the people at the base, the  
21 higher-ups at the base, what you were doing other than  
22 training exercises?

23 A No.

24 Q Why not?

25 A They are also Mexican Marines, but they are --



Vazquez - direct - Goldbarg

1 MR. BALAREZO: Objection, relevance.

2 THE COURT: Overruled.

3 A Once again the fear of corruption. We wanted just to  
4 keep it amongst us and the Mexican Marines from Mexico City.

5 Q You mentioned that you were trying to gather a pattern of  
6 life. What do you mean by that?

7 A Identifying a repetitive move either from one -- one of  
8 the three or their associates that we can basically identify  
9 and say that person has a pattern of doing this, the person  
10 has a pattern of going here and doing this. He most likely  
11 does it between these hours of the day so it gives us  
12 information to say we want to be successful and hit them  
13 during these times of the day or these times of the night.

14 Q Now, you mentioned that you were with the Mexican  
15 Marines. What's the difference between a Marine and a law  
16 enforcement officer?

17 A The law enforcement officer of course has training in  
18 investigations, training in surveillance, training in weapons  
19 shooting but so do Marines. They're more -- law enforcement  
20 have patrols and more gear to -- law enforcement they know  
21 more the laws. As opposed to the military -- it's the  
22 military. It's the Mexican Marines. They don't do  
23 surveillance or investigations.

24 Q What was your function there?

25 A To relay the information to them, the investigative point

Vazquez - direct - Goldbarg

1 to the Marines on the ground; to give them our view of the new  
2 information coming in.

3 Q And while you arrived in La Paz who are the three  
4 principal targets that you are gathering information on?

5 A Raphael Carlos Quintero, Ismael Mayo Zambada and Joaquin  
6 Guzman Loera.

7 Q Who made the determination as to where to go first and  
8 who to go after first?

9 A I did.

10 Q And what was the decision based on?

11 A In speaking where my offices are -- the offices we were  
12 working with in domestic -- I wanted to decide a -- make  
13 everybody agree at the same time we have to agree who we're  
14 going to go after first and the first one to jump we're going  
15 to go after. And by jump, it's the one of the three that had  
16 the best possible outcome to capture. I was going to call  
17 and -- and advise the Marines that we go after that specific  
18 target.

19 Q Was there a decision to go after the first target?

20 A Yes.

21 Q And when was that?

22 A February 13, 2014.

23 Q And who was the first target that you went after in this  
24 operation?

25 A Ismael Mayo Zambada.

Vazquez - direct - Goldbarg

1 Q Where did you go to try to locate Ismael Mayo Zambada?

2 A In a ranch in the outskirts of the city of Culiacan.

3 Q And what was the purpose of going there?

4 A To capture Ismael Mayo Zambada.

5 Q I'm going to show you what's in evidence as Government  
6 Exhibit 502.

7 (Exhibit published.)

8 Q Can you circle for us where you see La Paz, where the  
9 base was?

10 A (Indicating.)

11 Q And can you circle where Culiacan is?

12 A (Indicating.)

13 Q On February 13, 2014 when you make the decision to  
14 attempt to capture Mayo Zambada, how do you get there?

15 A Black Hawk helicopters.

16 Q How many went from La Paz to Culiacan?

17 A Four.

18 Q Approximately how many personnel were on board those four  
19 helicopters?

20 A About 45 -- 40, 45.

21 Q Was there any other support other than the 40 or 45  
22 people in the helicopters?

23 A Yes, ma'am.

24 Q What else was there?

25 A Mexican Marines in the -- in pickup trucks, in marked

Vazquez - direct - Goldbarg

1 Marine pickup trucks.

2 Q So in total, how many personnel were part of this  
3 operation to attempt to capture Mayo Zambada?

4 A About 100.

5 Q Where were you?

6 A I was in one of the Black Hawks that left La Paz.

7 Q How long did you take to fly from La Paz to Culiacan?

8 A An hour and 45 minutes just across the Sea of Cortez.

9 Q Where did you go?

10 A To a ranch east of the city of Culiacan.

11 Q Why did you go to that specific location?

12 A That's the information where Mayo Zambada jumped.

13 Q When you say "jumped" --

14 A The most location, the best possible location to get the  
15 outcome to capture one of the three.

16 Q What happens when you land?

17 A We land and we search the ranch.

18 Q What did you find when you searched the ranch?

19 A Two of his associates.

20 Q When you say "his associates" who are you --

21 A Sorry, Mayo Zambada's associates.

22 Q Was Mayo Zambada captured?

23 A No.

24 Q Did you keep trying to find Mayo Zambada?

25 A Yes, ma'am.

1 Q For how long?

2 A Two days.

3 Q When you were traveling from La Paz to Culiacan did you  
4 take a video of this travel?

5 A Yes.

6 Q And when you arrived at the ranch in Culiacan did you  
7 also take a video of this?

8 A Yes.

9 Q I show you what's been marked for identification  
10 purposes --

11 MR. BALAREZO: No objection.

12 Q I move to admit Government Exhibits 219-22 and 219-21.

13 THE COURT: Received.

14 (Government Exhibit 219-22 and 219-21, were received  
15 in evidence.)

16 BY MS. GOLDBARG:

17 Q And I ask that we play a clip from Government Exhibit  
18 219-22, for the record starting at 0 seconds and going towards  
19 1 minute and 47 seconds. Special Agent Vazquez can you tell  
20 us what we're looking at and narrate the video for us?

21 (Video played.)

22 A Sure. So this is the view of one of the sides of the  
23 Black Hawk. I am sitting behind or in between both of  
24 gunners. The doors are open. The Marines are waiting. We  
25 are already past the Sea of Cortez and we're heading to the

Vazquez - direct - Goldbarg

1 location. It's a rural area. The little pueblos here and  
2 there. We're looking for vehicles, any Suburbans, any convoy  
3 anyone attempting to shoot at the helicopter, stopping or any  
4 lookouts in the streets. We're looking for anything, anything  
5 that can tell us -- to alert us to our presence. You see two  
6 vehicles are going there -- just keeping an eye on everybody  
7 as we go to the location.

8 Q For the record that's about 45 seconds. Why is it that  
9 you're looking at convoys of cars?

10 A The cartel has lookouts. And it was a far way to get  
11 there. I mean, you're looking at almost over two hours. So  
12 and they have lookouts throughout the city and they control  
13 the whole state. So lookouts are reporting, letting their  
14 supervisors or their bosses know that there are two to four --  
15 four Black Hawks over -- coming over from the Sea of Cortez  
16 into their state.

17 Q The sound has been muted on the video, but how loud is a  
18 Black Hawk helicopter?

19 A Very loud. I mean, you can hear --

20 MR. BALAREZO: Objection, relevance.

21 THE COURT: Overruled.

22 A Extremely loud and extremely hard to make communications.

23 Q Now, you mentioned the same -- you mentioned the word  
24 lookout a couple of times. What is a lookout?

25 A A lookout is somebody that worked for the cartel and does

Vazquez - direct - Goldbarg

1 that; looks out. It's any corner, a specific location and  
2 their job is to look out all day. A taco guy, a vendor  
3 working on the gas station, they look and they're looking at  
4 law enforcement, military, enemy cartel coming in their area  
5 and their job is to report it via phone or handheld; whatever  
6 device is given to them.

7 Q Now, if we can play a short clip from Government Exhibit  
8 21. And at the same time if I could ask where is this  
9 location?

10 (Video played.)

11 A This is at is the ranch that we referred to, Mayo  
12 Zambada's location, sorry.

13 Q Go ahead. Now, the prior video -- what time were you  
14 arriving in Culiacan?

15 A It was getting -- the sun was coming down.

16 Q And what are we seeing here?

17 A We're making -- there's Marines already inside. I asked  
18 one of the Marines to go back in there to make sure, make an  
19 entry from the back of the kitchen.

20 Q What are we looking at here?

21 A The kitchen, the living room and the other part of the  
22 living room. There's three bedrooms in that location.

23 Q And when you're going into those rooms, what are you  
24 looking for?

25 A We're looking for anything that -- either evidence that

Vazquez - direct - Goldbarg

1 the Marines can take or anything that tells -- that is telling  
2 me that he left in a hurry, that he's been there, how long has  
3 been there. We're going into maybe the bathrooms to see if  
4 maybe the bathrooms were used or anything that says he was  
5 just there or he just left.

6 Q Now, you mentioned that when you arrived there, you did  
7 not find Mayo Zambada?

8 A Correct.

9 Q Who was present at this location?

10 A It was the caretaker who lives on the other property, the  
11 other structure on the property.

12 Q Special Agent Vazquez, you said that you spent  
13 approximately two days trying to locate Ismael Mayo Zambada.  
14 What else were you doing in those two days' time?

15 A Trying to locate his associates or gather information to  
16 get to Mayo Zambada.

17 Q Did you find any of Mayo Zambada's associates?

18 A Yes.

19 Q What happened to them?

20 A There was two of them captured and they provided  
21 information to the Marines and it led to hundreds of weapons.

22 Q What happened after two days?

23 A After two days and being in the City of Culiacan, we  
24 moved -- we decided to move our location to another base.

25 Q Why did you make that decision?



Vazquez - direct - Goldbarg

1 A Because you're sitting -- you're driving around for two  
2 days so there's no -- there's news reports. There's news  
3 articles already coming out that the Marines are in the city.  
4 It's -- you're driving around in the lion's den of this cartel  
5 and you can't really trust anybody, law enforcement or  
6 military, in that city or in that state.

7 Q Let me ask you about that. You said that there were  
8 about 100 personnel strong in this operation. Is that  
9 considered a large or a small number for an operation of this  
10 nature?

11 A Very small.

12 Q Why is that?

13 A Even though they're highly skilled, highly trained  
14 Marines, Mexican Marines, it is a small group for this  
15 one-of-a-kind operation.

16 Q What do you mean that it was one-of-a-kind?

17 A It's the first time that it was ever done.

18 Q It's the first time that what was ever done?

19 A This type of operation hadn't been conducted with the  
20 intent of capturing one of the three leaders of the cartel.

21 Q Was that going into Culiacan itself?

22 A Yes, ma'am.

23 Q And what were the safety concerns or the dangers that you  
24 were facing, the 100-group strong, was facing in Culiacan?

25 A In my four and a half years there, five and a half years,

Vazquez - direct - Goldbarg

1 police officers, federal, state, municipal get killed every  
2 day. Marines get killed there every day, DEA agents has been  
3 killed there before.

4 MR. BALAREZO: Objection.

5 THE COURT: Overruled.

6 A Of course, you're there with 100 marines, but you still  
7 have to think about safety.

8 Q Why can't you go to or seek the assistance of the local  
9 or state police? You are shaking your head.

10 A The fear of corruption. You don't want to trust anybody.  
11 Once you're there, you're there on your own, moving around  
12 trusting the people there, that are there with you.

13 Q After two days, what decision is made?

14 A To move our camp to the nearest Mexican Marines base.

15 Q Where do you go?

16 A We go to Topolobampo, Sinaloa.

17 THE COURT: Ms. Goldbarg?

18 MS. GOLDBARG: If I can have him point out the city  
19 on a map, we can call it a day.

20 BY MS. GOLDBARG:

21 Q Showing you Government Exhibit 506-19 in evidence, you  
22 said you go to Topolobampo. Can you point it out on the map?

23 A (Indicating.)

24 MS. GOLDBARG: Your Honor, this is a great place to  
25 stop.

1 THE COURT: You may have heard this before, ladies  
2 and gentlemen. Please don't communicate about this case with  
3 anybody in any way, neither on social media or talking to  
4 anyone nor even telling your family members. Please stay away  
5 from any media coverage of the case. Don't do an internet  
6 research of the case. Put it out of your mind until 9:30  
7 tomorrow morning. We are getting there and making good  
8 progress. Have a good evening. See you tomorrow.

9 (Jury exits.)

10 (In open court.)

11 (Witness steps down.)

12 THE COURT: All right. Everyone may be seated.  
13 Before we adjourn, I just want to mention with regard to the  
14 sidebars which we have to have from time to time, there has  
15 been some deterioration of the process. So I just want to  
16 remind every one of the basic rules. Number one, do not talk  
17 to each other at the sidebar. Talk to me. Number two, do not  
18 cut off each other and certainly do not cut off me. I can cut  
19 you off, but you cannot cut me off and let's let everyone say  
20 what they have to say at the sidebar so we can get the best  
21 decisions. Okay? Anything else?

22 MS. PARLOVECCHIO: Not from the Government, Your  
23 Honor.

24 MR. BALAREZO: No, Your Honor.

25 THE COURT: I am not going to call on you,

Proceedings

1 Mr. Reilly, but you can send me a letter.

2 (Whereupon, the trial adjourned at 4:25 p.m. to  
3 resume Thursday, January 17, 2019 at 9:30 a.m.)  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

I N D E X

WITNESS	PAGE
HILDEBRANDO ALEXANDER CIFUENTES VILLA	
CROSS-EXAMINATION BY MR. LICHTMAN	5335
REDIRECT EXAMINATION BY MS. PARLOVECCHIO	5430
RECROSS EXAMINATION BY MR. LICHTMAN	5432
OMAR ANTONIO RODRIGUEZ MENDEZ	
DIRECT EXAMINATION BY MS. GOLDBARG	5434
CROSS-EXAMINATION BY MR. LICHTMAN	5441
REDIRECT EXAMINATION BY MS. GOLDBARG	5444
RECROSS EXAMINATION BY MR. LICHTMAN	5445
MELISSA CORRADETTI	
DIRECT EXAMINATION BY MR. ROBOTTI	5447
CROSS-EXAMINATION BY MR. LICHTMAN	5491

E X H I B I T S

GOVERNMENT	PAGE
607A	5439
218-28 and 218-28A	5457
218-32	5459
219-22 and 219-21	5527